大公報

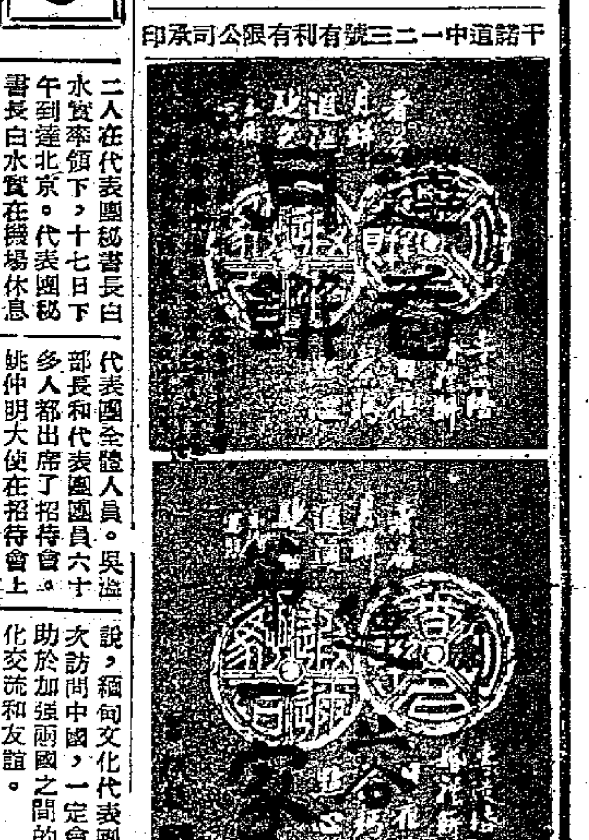
Ta-Kung-Pao
123, Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千六百二十七號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本埠三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：10973 11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印



第五次有獎塡字遊戲辦法明天刊出（「大公園」）

國務院會議通過第一批名單
解放軍有功人員將受勳
軍銜肩章兵種符號服裝制式國慶實行
桂省都安縣建制撤銷設都安巴馬兩瑤族自治縣

【新華社北京十七日電】中華人民共和國國務院全體會議第十八次會議在十六日下午舉行。

會議根據中華人民共和國兵役法規定的定期徵兵制度，通過了關於一九五五年度徵兵的命令。

會議討論了關於授予中國人民解放軍有功人員勳章問題，通過了關於授予一級八一勳章、一級獨立自由勳章、一級解放勳章的第一批人員的名單，決定提請全國人民代表大會常務委員會審議。

會議討論和批准了中國人民解放軍新的服裝制式和軍銜肩章、領章和兵種、勤務符號的樣式，決定從一九五五年十月一日起在中國人民解放軍全軍實行。

會議通過了「中華人民共和國內蒙古自治區各級人民代表大會和各級人民委員會組織條例（草案）」，決定提請全國人民代表大會常務委員會批准。

會議聽了中國司法工作者訪蘇代表團團長史良所作的訪問蘇聯的報告；通過了關於撤銷廣西省都安縣的建制，成立都安、巴馬兩瑤族自治縣的決定。

會議最後通過了任免事項。

布爾加寧向芬總理建議
蘇聯放棄在芬基地
兩國延長友好條約
芬總理欣然允諾盼設委會研究執行

【本報訊】新華社莫斯科訊：蘇聯部長會議主席布爾加寧十七日在蘇芬會談的會議上首先發言。

布爾加寧指出：蘇聯和芬蘭的關係是以一九四八年四月六日所簽訂的友好合作互助條約爲基礎的。根據這個條約，兩國以互相尊重國家主權和獨立以及互不干涉內政的原則爲指針，決定本着合作和友好的精神，並且根據聯合國的原則來進行活動。這個條約是芬蘭和蘇聯的關係史上的一個轉折點，它爲我們兩國人民友誼和互相信任的發展提供了條件。同時，蘇芬條約有助於保證北歐的安全。

布爾加寧然後說：我們深深相信，這個條約今後也能是蘇芬關係的鞏固的基礎。因而我們認爲，在這個條約快要滿期的時候討論這個條約的遠景是很合適的。爲此，我們希望同你們交換意見，商談是否需要延長這個條約的有效期限。

布爾加寧然後說：我們可以懷着真正滿意的心情在這裏指出，國際緊張局勢有了某種程度的緩和，特別是在最近。在這種情況下，蘇聯政府考慮到芬蘭的利益，認爲還可以研究取消蘇聯在芬蘭領土上的海軍基地的問題。

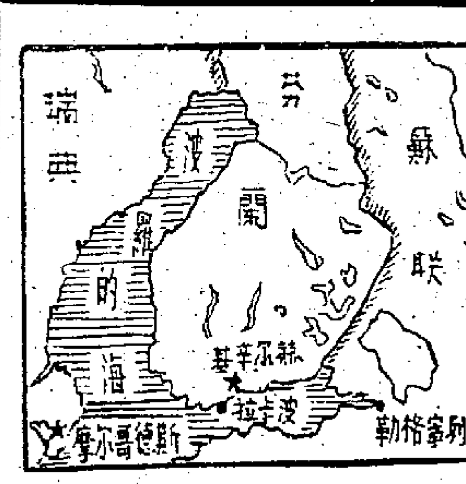
大家知道，波卡拉烏德海軍基地是根據一九四七年二月十日的和約租給蘇聯的，期限是五十年。當時爲了保障列寧格勒的安全，需要在緊靠着蘇聯邊界的地方建立這個基地。現在由於考慮到我們兩國之間已經形成的友好關係，以及這種關係進一步發展的良好前景，蘇聯政府認爲，可以提前放棄對上述地區的租借權，取消海軍基地，並從這一地區撤出自己的軍隊。

布爾加寧說：沒有疑問，其他大國如果也從別國領土上取消基地，那將會大大地有助於進一步緩和國際緊張局勢，消除國際關係中的互不信任，將會有助於造成停止軍備競賽所必需的條件。

芬蘭總理吉科寧接着發言。他首先表示欣然同意布爾加寧在發言中所表示的意見。他說：一九四八年的條約和它的精神奠定了芬蘭的政策和芬蘇關係的基礎。他還說，表現在五年協定中的蘇芬經濟關係主要就是以一九四八年的條約爲根據的。他表示同意布爾加寧關於發展蘇芬之間這種貿易的意見，並且表示接受蘇聯的建議，延長不久就要滿期的一九四八年的條約。

吉科寧接着說：部長會議主席先生，你所發表的關於波卡拉烏德海軍基地的談話使得我們的心中，也使全體芬蘭人民的心中充滿喜悅。不可能舉出比芬蘇之間的共處關係更加能夠說明兩個國家之間的善鄰關係的證據，這種關係可以作爲一個榜樣，並且已使得蘇聯認爲有可能在期滿以前放棄它的租借波卡拉烏德海軍基地的權利。

吉科寧最後說：部長會議主席先生所提出的兩項建議，我們接受你的建議。他並且建議設立一個小的混合委員會，以便周密地研究執行這些措施的具體問題。



蘇聯提前放棄了一九四七年所訂期限五十年的波卡拉烏德港（圖中爲波卡拉）的租借權。該港與列寧格勒近在咫尺，地位衝要。

芬京人民爭看喜訊
各報咸認有助外長會議
瑞典外長也表示極滿意

【路透社赫爾辛基十七日電】芬蘭人十七日聚集在各報館櫥窗之下，看張貼起來的來自莫斯科的消息。報館下午很晚發行的特刊就像新出籠的熱餅一樣，轉眼就賣光了。

瑞典外長恩頓十七日晚上說：「關於我們和芬蘭的密切關係，關於波卡拉烏德的消息，對於瑞典也是一樣極好的消息。」他又說：「蘇聯同意將這基地歸還於芬蘭，是一定受到歡迎的。瑞典人將以極滿意的心情來歡迎芬蘇會談的結果。」

【路透社赫爾辛基十八日電】赫爾辛基主要報紙十八日對蘇聯決定撤出波卡拉烏德的海軍基地並將該地區交還給芬蘭一事，紛紛著論歡迎。

保守的「新芬蘭報」說：蘇聯政府決定交還波卡拉烏德，將有着很大的政治意義，而且對未來的國際討論——日內瓦外長會議，亦將起着重要的作用。

社會民主黨的報紙「社會民主黨報」寫道：波卡拉烏德的交還，是目前世界緊張局勢緩和的象徵。

芬蘭人民民主聯盟的報紙「自由新聞」寫道：這事構成蘇聯的堅定的、尊重國家主權政策的新的勝利，而且可以和最近與南斯拉夫言歸於好媲美。

國際貴賓絡繹來京
日六大城市代表團首批昨啓程
緬文化部長率代表團六十餘人將動身

【法新社東京十八日電】日本六大城市代表團的第一批人員七名，十八日晚動身，將經香港赴北京。這一批人員由京都市長高山義三率領。代表團其餘人員亦將動身。這個代表團是應中國方面的邀請，赴中國參加國慶節，並參觀中國的建設。

【本報訊】新華社北京十七日電：應中國國際貿易促進會邀請來華訪問的日本工商界訪華代表團，第一批二十二人在代表團秘書長白水實率領下，十七日下午到達北京。代表團秘書長白水實在機場休息室發表了談話，談到發展日中兩國貿易的願望。

【新華社北京十八日電】仰光消息：應中華人民共和國政府邀請的緬甸文化代表團，在緬甸聯邦文化部部長吳溫率領下，將在二十二日啓程去中國訪問。

中華人民共和國駐緬甸大使姚仲明在十六日晚舉行招待會，歡送緬甸文化代表團全體人員。吳溫部長和代表團團員六十多人都出席了招待會。姚仲明大使在招待會上致詞，他表示深信緬甸文化代表團這次到中國訪問和演出，不僅對兩國文化交流有很大意義，對兩國友誼也必有所增進。

吳溫致詞說：緬甸文化代表團這次訪問中國，恰逢中華人民共和國六周年國慶，緬甸文化代表團能和中國人民一同來參加國慶盛典，更感到興奮和鼓舞。他說，緬甸文化代表團這次訪問中國，一定會有助於加強兩國之間的文化交流和友誼。

席間，代表團團員們表演了歌曲和舞蹈。

巴基斯坦國際工業博覽會的中國館（本報喀喇嗤特約稿）

十屆聯大明日開幕
中國權利應即恢復
美政界商界一些人主張重新估計局勢
眞理報指出如此才符合「日內瓦精神」

【本報訊】本新華社莫斯科訊：據塔斯社訊：「眞理報」十七日刊載了馬耶夫斯基的一篇文章，再次提出關於中華人民共和國在聯合國的合法權利的問題。

文章寫道：即將舉行的聯合國大會第十屆會議（本報編者按：會議定明日開幕）面臨着重大的和崇高的任務——鞏固「日內瓦的精神」以及採取促進國際信任和相互諒解的堅決步驟。

在這方面，立即恢復中華人民共和國在聯合國中的合法權利具有特別重大的意義，因爲中華人民共和國是一個大國，它對維護和平以及遠東和世界各國人民安全的事業有極其重大的貢獻。

文章說，相當一部分美國反動報紙目前仍習在卑劣地誣衊中國。例如，「每日新聞」要求艾森豪威爾政府「仍當要阻撓」保障中國在聯合國權利的「一切企圖」。

然而，有一些美國政界人士和商業界人士卻日益主張清醒地估計現在的局勢，要求結束對中國實行的徒然的阻撓政策。有影響的美國報紙「華爾街日報」反映了這些人士的情緒，它寫道：「當實行從前的政策的前提已經改變了的時候，改變政策是沒有什麼可恥的。已經十分明顯，以前那種比較簡單的『抑制』共產黨中國的方式未必對美國有好處。」

文章接着指出，緩和亞洲緊張局勢同改進中美關係問題是分不開的，在這一點上不能有兩種意見。

文章最後說，十分明顯，立刻恢復中國在聯合國的合法權利，這在鞏固「日內瓦精神」方面，在緩和國際緊張局勢和保障和平方面都會是最好的貢獻。拖延這個問題的解決，尤其是阻撓這個問題的解決就是故意破壞「日內瓦精神」，破壞各國的合作和相互諒解的精神。

錢學森博士

錢學森
離美返國

【路透社洛杉磯十八日電】錢學森偕妻、子於十七日搭乘輪船動身返中國。他對記者們說：「我不打算再回來了」。

【法新社洛杉磯十八日電】錢學森博士十八日晚偕眷屬乘「克里夫蘭總統」號郵船離此，將經馬尼拉赴香港，轉返他的祖國——中國。

來自印緬印度尼西亞
華僑觀光團抵北京
應僑務委員會邀請參加國慶節
到京前曾在穗滬津東北參觀一月餘

【中國新聞社北京十八日電】應中華人民共和國華僑事務委員會邀請參加今年國慶節的印度尼西亞、緬甸、印度華僑回國觀光團一行一百零三人，今天下午三時四十七分到達北京。

前往車站歡迎的有：華僑事務委員會副主任莊希泉、全國人民代表大會華僑代表陳其瑗、中國人民政治協商會議全國委員會副秘書長劉寧純、委員陳其尤，以及華僑事務委員會辦公廳主任、司長和在京的印度尼西亞、緬甸、印度的歸國華僑代表、學生等。

印度尼西亞、緬甸、印度華僑回國觀光團八月上旬先後到達廣州，十三、十七日分批離開廣州，到上海、南京和瀋陽、鞍山、撫順、旅大、天津等地參觀。

青年團將更名
新名爲共青團

【本報訊】新華社北京十八日電：中國新民主主義青年團第二屆中央委員會在十八日舉行了第三次全體會議。會議討論並通過了「關於召開青年團第三次全國代表大會和建議更改中國新民主主義青年團的名稱爲中國共產主義青年團的決議」。

縱橫談
裁軍問題

聯合國裁軍小組委員會到底開得怎麼樣了呢？

可以說，一致同意的是，裁軍必須設有效的監督制度，包括視察問題。當然，在這個問題上，觀點還不是完全接近的，必須繼續商討，以謀接近。

監督制度監督些什麼呢？當然是監督裁軍和禁止原子武器。在這方面，蘇聯已經提出了一個方案，這個方案包括了英法以前所提的建議。對於這一方案的各重要項目，英、法、美也同意了。然而，美國對這個方案卻還沒有表示態度，也沒有提出自己的方案來。

當務之急

現在當務之急，顯然是先確定這個方案，至少是美國應該表示態度，究竟贊成不贊成蘇聯的方案；如果不贊成，它也至少應該提出自己的方案來。

這是很重要的；如果還沒有確定怎樣裁軍、怎樣禁止原子武器，則一切有關監督制度的討論，就很可能成爲空論。請問，怎樣裁軍、裁多少還沒有確定，則所謂監督制度又「監督」些什麼呢？

史塔生說，裁軍問題不是一夜之間就可以決定的；他這句話，誰也不曾否認，但人們有理由希望，至少不要因爲美國遲遲不表示態度而浪費了時間。

言出必行

至於蘇聯，則不但已用言語來表明了態度，而且也已用行動來表明了態度。美國政要，包括史塔生在內，一再強調，在裁軍未達成協議以前，美國必須保持強大的軍備，甚至繼續擴軍。但是，蘇聯卻不等達成協議，就自己先實行裁軍了；在今年年底前，蘇聯要裁軍六十四萬人。

現在，蘇聯又提前放棄在芬蘭的海軍基地，這不但表現了蘇聯對芬蘭的友誼與信任，也表現了蘇聯的言出必行。蘇聯主張歐洲各國內的外國軍隊應撤退，雖然美國的軍隊仍然分佈西歐各地，但蘇聯卻先以實際行動做出榜樣。西方的領袖們也承認，爲了緩和國際緊張局勢，必須恢復國際信任。蘇聯正在這方面努力，人們希望西方國家，尤其是美國也作相應的努力。恢復信任是要靠雙方面努力的。

施君玉

蘇英應採必要措施
召開越南南北會議
人民日報社論支持范文同建議
主張制止吳庭艷集團阻撓行爲

【本報訊】新華社北京十八日電：北京人民日報十八日發表社論，題目是「日內瓦協議一定要全部實施」。

社論說：日內瓦協議的各項條款，構成了一個有機的整體。只有在這些條款都全部實施之後，只有在尊重越南的主權、獨立和領土完整的基礎上統一了越南之後，才能有效地保證印度支那的和平。正是基於這樣的理解，中國人民認爲，吳庭艷集團在美國支持和協助之下，拒絕協商、阻撓普選以及在南越進行的恐怖行爲，必須加以制止，某些大國藐視日內瓦協議、規避自己所承擔的國際義務的現象，必須迅速糾正。我們完全支持范文同外交部長致艾登和莫洛托夫信中所提出的建議，即要求日內瓦會議的兩位主席，採取一切必要的措施，以保證執行日內瓦協議，立即召開南北負責當局的協商會議，解決越南的政治問題，這不僅是爲了滿足越南全體人民要求和平、統一和獨立的願望，同時也是爲了亞洲和平和安全的利益。

益豐公司今天開幕大減價

廣州月餅

大量供應
純正蓮蓉月（每盒）四元半
蛋黃蓮蓉月（每盒）五元六
雙黃蓮蓉月（每盒）七元
三黃蓮蓉月（每盒）八元
精品燒鷄月（每盒）八元

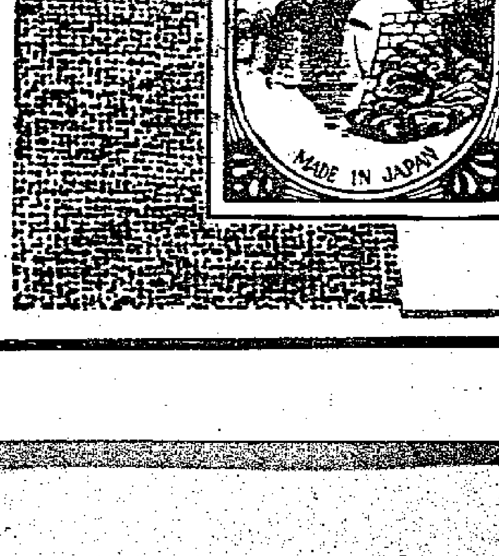
專營
中國名酒
罐頭食品
香烟對蝦
凍鷄凍鴨
中國味粉
純花生油
金華火腿
各色醬油

特價品：
乾對蝦 每對二毫
烟豬脷 每條一元二毫
烟牛脷 每條三元二毫
凍鷄 每斤二元九毫
牛肉 每罐一元二毫
豬肉 每罐一元一毫
橘片 每罐七毫
麥片 每磅三毫五仙
上等紅燒　紅燒梅林　雪白

·總經銷·
帆船牌
無頭大蝦

歡迎委購
零沽批發
一律歡迎

地址：德輔道中一三九號
電話：二八八四二



天橋牌 人造絲

人造絲（天橋牌）

惠顧已數代，聲譽滿天下

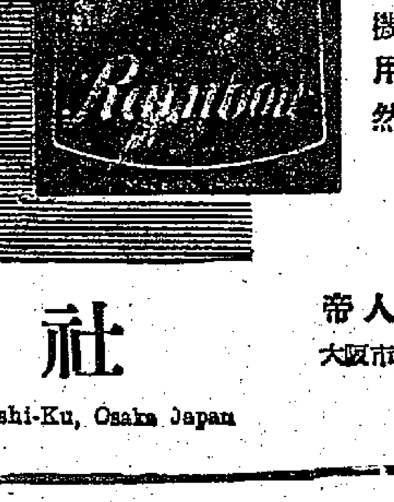
本廠主要製品

· 人造絲…天橋牌　TEIJIN 牌織布
· 快把紗…虹　牌　人造絲織布
· 木製棉…虹　牌　各種人造絨
· 膠胎線…TEIJIN CORD　各種化學紗織布

函索即寄，美麗英文說明書

本廠出品「天橋牌」人造絲早已馳名，木製棉快把紗，亦不相差天橋牌之品質者，歡迎接洽，日本各大出口商均可。

虹牌（木製棉 快把紗）



TEIJIN CORD
膠胎線（新製品）
本廠最近問世之TEIJIN CORD牌膠胎線，以汽車、自行車、機器皮帶等工業製品用，強韌性能勝於天然線，深博好評。

出口代理店之一
帝人商事株式會社
大阪市東區北濱東京建物大樓

織布商標

TEIJIN FABRICS

TEIKOKU RAYON CO. LTD.

帝國人造絹絲株式會社

日本大阪市西區江戶堀南通一丁目四十四番地 1-chome, Edobori-Minami-Dori Nishi-Ku, Osaka Japan

社評

十萬新生進大學

全國的高等學校已經開學了。九萬六千二百餘名的新生，滿懷着興奮與歡樂，在各地進入了大學和文理工醫師範農業等等的學院，開始了新的學習生活。他們要把自己培養成爲健全的人材，準備參加國家未來的建設。

今年全國高校錄取的新生名額，比以前任何一年都多。解放後的第一年——一九五〇年，全國高校錄取新生僅三萬五千人，則今年的錄取名額已比五年以前增加了將近兩倍。

解放前，全國高等學校全部學生最多的一年是一九四六年，人數是十二萬九千餘名；今年錄取的新生人數，卻幾乎與那個數目相接近，這可以證明新中國高等教育事業的蓬勃發展，說明了新中國人民生活的進一步提高。

今年報考高校的人數是十七萬餘名，其中被錄取的是九萬六千餘人，佔百分之五十六左右。去年報考人數是十二萬六千餘人，其中被錄取的是九萬四千餘人，佔百分之七十四。今年各科學生考試成績也普遍比過去有所提高，而今年錄取新生的質量普遍比過去提高了。

國家今年繼續照顧家庭經濟困難的學生，凡是需要補助的學生可以申請人民助學金，新生中凡是遠途入學而旅費有困難的可以申請補助旅費。人民政府繼續照顧華僑學生，凡是投考而沒有被錄取的華僑學生可以進華僑補習學校。人民政府爲了照顧香港澳門的升學未取的學生，今年還特地在廣州設立港澳學生補習學校，以便他們爭取在明年能考取各種高等學校。

中國歷史上，曾經有過一個政府能這樣熱心教育青年、愛護青年嗎？絕對不會有過。

作爲新中國的青年，人人會感覺到自己趕上了空前的好時代。這時代再沒有反動政權的壓迫與摧殘。只要自己品質好、身體好，就有條件可以享受高等教育。他們的道路是坦直寬闊，前景是光明燦爛，而千千萬萬的人的目標是相同的，那就是畢業之後以其所學的理論、技能、智慧，貢獻給祖國人民，鞏固並且發展建設事業，不斷增進人民幸福。

不僅僅新中國青年本身是趕上了好時代，連學生的父母家長，也會認識到做中國青年的父母是幸福的。家長對青年的愛護照顧無微不至，貧寒的家長再不須爲子女的學費問題，流淚流汗，奔走籌措；子女進入高等學校之後，將會受到更完善的教育，培養成健壯的體魄，高尚的品質，學會更多的理論與技能。經過四年或五年，畢業之後，就可以走上工廠、礦場、水庫、電站、鐵路與公路的工地，走到政府機關、學校、企業、農場、牧場、海洋的漁場，或者在國內國外進一步的深造。學生家長再不須爲子女的出路問題日夕焦慮，也不需要爲子女的未來職業托人情，找門路。

新的學年開始了，讓我們爲十萬名進入高等學校的新生的前途慶賀。

廣州各界籌祝國慶

將舉行慶祝大會及羣衆遊行　嶺南文物宮內將開遊園晚會　國慶節前後有多種展覽揭幕

【本報廣州十七日專訊】廣州市各界人民熱鬧籌備慶祝一九五五年國慶節。十月一日，將舉行盛大的羣衆慶祝大會，嶺南文物宮當晚有盛大的遊園晚會。

今年是我國實行第一個五年計劃的第三年，也是實行第一個五年計劃關鍵性的一年；同時蘇聯經濟及文化建設成就展覽會即將在廣州隆重開幕，今年的國慶節意義重大，全市各界人民以歡欣的心情迎接偉大節日的來臨。

十月一日，廣州各級黨、政、軍、機關、團體及各界人民將舉行慶祝大會和羣衆示威行。晚上，嶺南文物宮還舉行盛大遊園晚會。

廣東省、廣州市人民委員會於一日晚上設宴招待外賓，宴後舉行文娛晚會。

嶺南文物宮最近十幾天內，正緊張地進行粉飾工作。大門口重新安裝漂亮的霓虹燈，宮內中心舞台四周豎起潔白色的高大旗桿，準備在節日升起鮮紅的五星紅旗。重新安裝的路燈已大放光明。花匠在忙碌地修理花壇、花圃，使花朵顯得更加美麗。宮內各館也在粉飾。國慶節前後，嶺南文物宮並舉行各種各樣的展覽會，廣東省中醫藥展覽會、出土文物展覽會、攝影藝術展覽會、民間美術工藝品展覽會等都將在這裏展出。

各機關、部隊、學校、人民團體，國營工廠企業都在節日前進行大掃除，家家戶戶準備張燈結綵，懸掛國旗，商店也將門戶櫥窗佈置得更漂亮。廣東粵劇團將演新劇「屈原」。永光明劇團排練的新劇「蘇武牧羊」、新世界劇團的「白菊花水戰翻江鼠」和廣州粵劇工作團的新戲「寶玉與黛玉」也將在節日前後上演。

石岐市煙墩山上 國慶節遊園狂歡

有跳舞說書唱龍舟等節目 並準備放映電影燃放煙花

【本報石岐十四日專訊】國慶節將到，石岐市各界人民籌備慶祝。將在煙墩山舉行盛大的遊園晚會，遊園人數預計可達八萬人。當晚，煙墩山上將燈光通明，遍插彩旗。山上的平地和涼亭闢爲舞池，有說書、唱龍舟、猜謎語的遊樂地方，還準備放映電影，燃放煙花。

今年國慶節日，煙墩山將較往年美麗。美化工程已於七月上旬開始，本月底可全部完工。解放後煙墩山雖然年年添植樹木，但未整理，經過這次美化，山上的花草樹木更加整齊美觀；半山間新闢一個寬闊平坦的廣場，場前有黃凱之烈士陵墓，和一道八字形的階梯。屹立山頂的文塔，也重加粉飾，並新闢兩道環山石梯，由山脚直達文塔。

市內中、小學生正加緊練習歌詠、舞蹈，準備在遊園晚會表演。

石岐市文化館、工人文化宮亦將於國慶前數天聯合舉辦一個關於我國發展國民經濟第一個五年計劃的展覽會，歡迎市民參觀。

【本報石岐十五日專訊】石岐市排球、足球比賽於十五日開始，並定於廿五日結束，並頒發獎品。參加比賽的有工人、海員、機關幹部、教師、學生等職工的球隊。此項比賽係石岐市體育運動委員會所舉辦。該會並將於十八日在石岐市游泳場舉行全市性的游泳比賽。

【又訊】石岐市的燈光球場擴建工程，將於本月中旬完成。這個球場兩旁看台原有二千五百個座位，擴建後，籃球架外的一端增多四百個座位，約可容三千人。

穗郊晚稻生長旺盛

【本報廣州十七日專訊】廣州市郊區晚造禾稻生長旺盛，普遍開始分蘗孕穗，農民正積極開展中耕生產田間管理工作。

市郊新滘、白雲兩區晚造禾稻已長得尺半高左右，禾身茁壯，大部份已分蘗孕穗。各鄉農業生產合作社都掀起了豐產競賽熱潮，在田間認眞細緻地除草、施肥，作好中耕。

郊區農民都積極興修水利工程，防止秋旱。黃埔區棠下、棠東、車陂三鄉聯合建了一條水圳，可以使七千多畝禾田受到灌溉。白雲區興修了一個小型水庫，將有二千多畝農田受益。這些水利工程對預防秋旱、保障豐收將起一定作用。

輪渡航線密佈珠江

廣州現有九條過海輪渡航線 輪渡公司開闢聯運航線兩條

【本報廣州十七日專訊】廣州市輪渡航線密佈珠江，每日頻繁地運輸乘客，便利市民交通很大。

現在廣州市過海輪渡航線共有九條。從清晨到夜間，珠江河面上的過海輪渡穿梭似的往來，運送市區和市郊河南和河北兩岸的往來乘客。輪渡公司除了增添新船參加行駛外，並在安全航行前提下，加快了航行週期，使過海輪渡三分鐘便可對開一次。

輪渡公司在今年上半年內，開辦了西濠口至石圍塘、白鵝潭至廣州中車路兩條聯運航線，乘客乘搭廣三鐵路或廣州汽車時，只要購票一次，不必再忙着去另外購買過海客票，減少了麻煩。最近爲了使市民到青年游泳場不致過份擁擠，還適當地調撥船隻，加開班次。

過海輪渡很重視乘客的安全，在全部輪渡中，增設了符合規格的安全救生設備，每船都配有救生衣、救生圈、滅火筒等。很多輪渡都有安全衛生醫藥設備。

蘇聯經濟及文化建設成就展覽會快要在廣州市開幕，過海輪渡上也都掛上一張「過海、乘車轉運聯系圖」。圖表清楚地介紹過海和乘搭汽車到展覽館的路線和碼頭，對參觀展覽館而途徑不熟的乘客將起嚮導作用。

福州市民儲蓄增多

【中國新聞社福州十八日電】福州市居民參加銀行儲蓄的越來越多，據中國人民銀行福州支行統計，到九月十日止，全市定期、活期儲蓄戶數有六萬三千多戶，較去年同期增加三萬七千多戶。儲蓄存款餘額達人民幣一千零六十一萬五千多元，較去年同期增加百分之二十六點七八。存款期限也比往年延長。在各種儲蓄中，定期儲蓄的比重佔百分之八十五，平均存期在一百五十天以上。

爲了便利市民存款，人民銀行福州支行已在全市設立三十三個儲蓄站，並在一百五十多個機關、企業、工廠、學校建立了儲蓄代辦處。

廣州市蓮香茶樓的工人大量趕製月餅。（本報記者李章攝）

穗中秋月餅已大量上市

各月餅店張燈結綵十分熱鬧 加頭純淨蓮蓉月餅每包元七

【本報廣州十七日專訊】依照傳統習慣，農曆八月初一（十六日）廣州月餅就大量上市了。上下九、永漢路和長堤一帶的餅家都在顯目的地方擺出中秋月餅，門前張燈結綵，十分熱鬧。百貨公司和零售公司的各個門市部，紛紛新闢月餅專櫃，並用彩紙花燈佈置一新。現在距離佳節雖還有十多天，月餅生意卻已暢旺。晚上，人們放工下班後，餅食店的顧客更形擁擠。惠愛路百貨商店門前，常常排着等待購買月餅的行列。零售公司的月餅加工場，有一百多個工人在加工趕製，每天月餅產量已提高到二萬斤。

今年的月餅品種很多，價格和去年的不相上下。百貨公司出售的加頭三黃蓮蓉月餅每包（四個，共市秤一斤半，下同）二元七角六分，加頭燒鷄鳳凰月餅每包二元，加頭五仁甜肉月餅每包一元五角二分，足斤玫瑰豆沙月餅每包八角四分。各餅家出售的月餅規格是統一的，價格也相同。加頭純淨蓮蓉月餅每包老秤一斤四兩重，售價一元六角八分，加頭豆蓉月餅每包老秤一斤四兩重，售價一元一角二分。

歸僑投資企業

龍岡電力廠連年獲利潤

股東曾兩次分得紅利

【本報惠陽十四日專訊】龍岡鎮的歸僑、居民和惠州大成芳記修理廠等投資開設的龍岡電力廠，自一九五二年十月初開始發電後，對供應龍岡鎮的機關、學校、居民的照明用電，起了很好的作用。該廠的電力還供應龍岡鎮廣播站和後福村農光農業生產合作社的用電。在八月份裏，該廠又增加了十多個用戶。

龍岡電力廠建成後，連年獲利，股東曾兩次分到紅利。

迎接國慶喜洋洋

男女市民製新裝

▲國慶將到，許多人做新裝迎接節日，姑娘們縫製新衣服的尤多，許多裁縫店都掛起新縫好的花衣花裙，多式多色，把裁縫店的門面扮得更漂亮。

▲小兒和嬰孩吃的葡萄糖粉，在廣州市面上出售的有來自湖南的，也有廣州出產的，售價相同，今年內都連續降了兩次價，每公斤從二元三角降至二元，現又降至一元六角五分，這種葡萄糖粉品質好、價錢平，很受顧客歡迎。

▲晚間經過海珠中路，時常聽見「紙行街海珠文娛組」裏鑼鼓喧天。這個文娛組是海珠中路的居民組織的，其中有電廠工人、翻砂工人、店員工人、也有一般市民。最近他們正在排練粵劇「兩兄弟」，準備在嶺南文物宮公開演出。

▲廣大路郵局內，儲備着不少大大小小的木盒子和白布，供市民們郵寄包裹時購用。市民郵寄包裹時，只要拿着要寄出的物品到郵局去，選購合度的木盒子，請工作人員用依盒子的大小裁剪白布包裹起來就行了。

▲由名演員顧而已導演的驚險片「天羅地網」快要在廣州放映。惠愛路與廣衛路之間的電影廣告牌上已統掛出了大幅的彩色海報。

▲惠愛東路上，毛主席當年主辦農民講習所的舊址，有珠紅色的圍牆，黃色的琉璃瓦，精緻的浮雕石牌坊，遠遠望去，古意盎然。所右的空地正準備興建一座橫屋，作爲陳列所。將來左右對稱，益見壯麗。

▲現在雖然距離中秋節還有十多天，但全市各餅食店已出現了節日的忙碌景象，特別是永漢路和惠愛路口的國營食品公司麵包加工場，第一天零售都滿了人，賣月餅的櫃前有些婦女說：國營食品公司麵包加工場製造的臘腸蓮蓉月餅，更是：「今年的月餅眞靚，眞靚！」

可愛臘腸蓮蓉月 今年更比去年靚

增加高級細紗原料

粵閩桂滇四省將大量種木棉

現正積極勘查種植地區

【中國新聞社北京二十八日電】地處亞熱帶的雲南、廣東、廣西、福建四省，正在積極勘查適宜發展木棉的地區。四省並已訂出了發展木棉的計劃，以增加高級細紗原料的計劃。這是我國第一次把木棉由零星種植納入國家計劃的軌道。

上述四省有不少土層深厚的坡地和山地宜於發展木棉。爲促進這一新纖維作物的發展，政府除在收購價格等方面給種植者以適當照顧外，並將撥出一筆專款來扶助木棉生產。今冬還要在上述宜於種植木棉的地區，訓練約二百個技術員，成立試驗站，指導木棉生產。

福建省投資公司已興辦九個工廠

另有七廠正在籌設中 今年華僑投資比去年更加踴躍

【中國新聞社福州十七日電】福建省歸國華僑、僑眷和國外華僑在第一個五年計劃和華僑申請使用國有的荒山荒地條例的鼓舞下，投資參加福建地方經濟建設的熱情日益高漲。從今年一月到八月，公私合營福建投資公司收到的歸僑、僑眷和國外華僑的投資比去年同期增加兩倍。一個姓鄭的華僑在知道國家優待華僑投資辦法後，來信向投資公司認股二千元。一個姓郭的歸國華僑在親自看到祖國繁榮富強的新景象後，一次就認股十萬元。

目前，福建省投資公司在福建省人民委員會統一安排和指導下，已根據國民經濟發展計劃，在泉州、福清和南平、德化等地建設了泉州糖廠、福清榨油廠和附設電廠、同安榨油廠、莆田電廠和南平、德化、永泰、武平松香廠等九個工廠，並計劃在龍岩、龍溪等地興建發電廠、煉鐵廠、糖廠和松香廠等七個工廠。

廣東各屬新聞

▲潮陽　潮陽縣海面最近發現大量鰛魚（又名沙甸魚）羣。該縣達濠、海門、廣澳等地漁民僅在九月四日到九日內便捕獲鰛魚一百多萬斤。漁民們現正日夜追捕魚羣中。據有經驗的漁民反映：近來風流水色很好，如果沒有颱風，今年的鰛魚一定豐收。

▲保亭　廣東省電影放映隊第五一二隊，最近到海南島五指山區的保亭縣福君鄉和通什鄉各村巡迴放映。他們放映了「六億人民的意志」、「山間鈴響馬幫來」和「根治水稻三化螟蟲」等影片，受到當地黎族農民的熱烈歡迎。

▲海南　南島興隆華僑集體農莊試種熱帶作物胡椒和油棕成功。今年初，這個農莊只有八株胡椒幼苗，經過剪枝培育後，現在已經發展到四十五株，今年底準備育苗達到一百株。去年底農莊試種的五十多棵油棕種籽，現在也全部生長出土五寸多高了。

▲寶安　寶安縣的美洲歸僑莊森福和馬來亞歸僑曾成，在今年七月間舉行的寶安縣第一屆人民代表大會第二次會議上，當選爲寶安縣人民委員會委員。會議並選出寶安縣縣長黃幹、副縣長張子修和寶安縣初級人民法院院長周向榮。

廣東山區經濟作物

桂皮八角松香 今年普慶豐收

山區很多農民建造新屋

【本報廣州十七日專訊】廣東省山區經濟作物桂皮、八角、松香已經收割，質量良好，國營商業部門積極展開收購工作。

桂皮、八角、松香是廣東著名特產，在醫藥、工業上有廣泛用途，在國際市場中有很高聲譽。今年收割的桂皮質量很好，每畝產量達六百多斤。高要縣第二區祿步各鄉每畝收割桂皮達七百斤。

盛產八角的欽縣、防城開始收摘頭造八角，一般質量良好，鮮八角內含茴香油率達百分之十。單位面積產量每畝達一千三百斤，是豐收的好年成。

松香已陸續收割。今年第二季度松香產量比去年同期增加八成多。各地國營商業部門今年提高購價，已開始在各產區收購。

山區農民生活有了改善。高要縣著名桂皮產區的牛皮山村、端閣鄉，已建了很多新屋，平均每戶山農一個月都有五、六十元的收入，改變了山區貧窮的面貌。「松香放火燒、桂皮硬作柴」的苦難日子永遠過去了。

汕頭市華僑小學共設四班已開課

【本報汕頭十四日專訊】汕頭市新辦了一間華僑小學。這間學校由汕頭市歸國華僑聯誼會發起籌辦，並得到廣大華僑、歸國華僑、華僑眷屬的熱烈支持。現該校已籌集了建校基金共二萬二千多元，並在粵東行政公署華僑事務局與汕頭市文教局的領導下，順利地完成了各項籌備工作。

該校現設四個班。第一個學年決定招收一、二、三年級四個班的學生共二百人。該校已於九月初開課。

晉江僑鄉四鳳鄉 龍眼產量空前多

果農僑眷生活普遍改善

【中國新聞社福州十八日電】福建省晉江縣龍眼主要產地之一的四鳳鄉今年龍眼大豐收。在大忙的季節裏，全鄉每天有一千多人參加龍眼採製工作，青壯年農民們在樹上採摘，兒童們在樹下收集散果。老年人和婦女們一組一組地分散在樹蔭下把一粒粒肥大的龍眼從果樹枝上剪下來，晚上，全鄉六百多個焙灶都火光閃閃，他們把生龍眼焙製成桂圓。

四鳳鄉是近一百年來晉江縣龍眼主要產地之一，全鄉共有龍眼樹一千多畝，龍眼生產總收入佔全鄉農業生產總收入的一半以上。解放後，原先荒廢了的果園都全部墾植起來，龍眼樹增加到二萬四千多株。許多十多年未開花結果的「鐵樹」，在果農們的精心培植下，也都普遍開花結實了。今年，全鄉龍眼產量達到一百六十多萬斤，超過了歷史上最高紀錄。

隨着果樹生產的恢復和發展，果農和僑眷的生活也普遍獲得改善，僑眷果農楊光環種植的九十五株龍眼樹，過去因無錢追肥加工，經常失收，生活很苦。今年單是六十五株新、老果樹就收鮮龍眼八千多斤，賣到了六百元，可買大米五千多斤，足夠全家八口吃兩年。僑眷果農楊錦搖在晉江縣農業技術推廣站指導下，積極採用先進栽培技術，原來的六十株老龍眼樹產量已由解放前的不到一千斤逐步增加到今年的四千多斤，收入比過去增加約四倍，加上僑匯收入，一家三口的生活不但得到很大改善，年年還有餘錢用來擴大生產。今年他又決定新建一座積肥糞坑，並和人合夥新建六個焙灶。

閩省中等學校新收僑生五百

【中國新聞社福州十八日電】福建省中等學校一九五五年招生工作已全部結束。全省按照國家計劃共招收初中新生三萬一千五百人，高中新生九千三百人，師範學校新生二千人，代招中等專業學校新生一千二百八十五人（商業、農業、衛生等學校對內招收數不包括在內），另招收回國華僑學生五百人。

家家喜聞音樂聲

——記佛山市的有線廣播

本報佛山專訊 本報記者 于人

在佛山市朝陽街九號偉鑫行的客廳裏，安着一具精緻的收聽器，現在調節音盆的開關上的白色鑒正對準「三」字，揚聲器裏發出悠揚動人的音樂。——今天（十日）是佛山市有線廣播站擴建後試機的第一天。

偉鑫行的老太太，是一位七十四歲的老太太，她和她的子、姪大都僑居在海外，只有她和她的孀母黎秀寬等幾個人住在這座祖居的大屋裏。黎秀寬比太太年紀大十一歲，喜歡聽大戲，但因年紀大，又纏了脚，使她不能常到戲院去。就裝一具有線廣播收聽器在家裏。以黛行竪自己的話來說，是「整架收聽器嘮，俾佢同大家聽，又平又方便。」

「評雪辨蹤」令僑眷陶醉

十二時四十五分，揚聲器播送出粵劇「評雪辨蹤」，這兩位老太太坐在客廳裏，更是聽得津津有味。她們是陶醉在這粵劇中了。其實何只這兩位老太太呢，佛山市的市民都爲今天的試機而歡欣！

佛山市人民有線廣播節目是完了，可是中午的廣播站的工作人員依然忙碌不停，因爲安裝的有線廣播收聽器的人太多了。雖然已在機關、工廠、學校、商店、居民中安裝了四百多個收聽器，仍有四百多個等待安裝。在廣播站裏堆着許多上海興華電工器材廠製造的「孔雀牌」揚聲器，小型變壓器，以及精造的收聽器外殼。這些都是即須爲定戶安裝的材料，難怪他們不忙哩。

拆掉舊喇叭 安裝收聽器

人們還從外揀進來一些大喇叭、舊木箱。廣播站職員告訴我，那是過去在街頭、機關、工廠安裝過的喇叭（即揚聲器）。現在，除了中山公園那具外，一百多具舊喇叭全部拆掉，更多的新的收聽器將安裝在佛山市內各用戶的所在地裏。

這時候，有人來了解安裝收聽器的費用，職員遞給他兩張油印紙，上面寫着：「六吋揚聲器月費一元五角，按金五元，安裝費每十公尺一元（從戶外引入房屋的線路）；八吋揚聲器月費三元……。」也有些人來申請安裝收聽器，職員很抱歉地說：「等第一批安裝完後，再通知你來吧！」廣播站從今天起一面試機一面安裝收聽器，每天廣播八小時，十月一日便正式開放。

女廣播員介紹節目

下午六時，播音室裏的三座大擴音器，有一座的紅綠燈亮起來了。女廣播員將一些唱片，分別安放在兩具電唱機的唱盤上，扭動開關。這樣，「開始曲」的樂聲，便告訴各用戶又一次廣播節目開始了。接着她又在錄音機旁的微音器上，向各用戶介紹了今天晚間的節目。

普君墟內用戶很多

夜幕已低垂了。當我走到「普君墟」的時候，聽到「佛山生活」的廣播節目：「本市消息：佛山市硃丹粉廠職工大會本月五日開始，到九日勝利結束。……廿五位工友在大會上發言……，決定全廠職工對浪費現象作全面檢查……。」這一個消息，對於佛山機械廠、公記隆絲織廠以及在「文昌沙」的佛山酒廠的職工，是同樣重要的，他們都是用戶呢。

「普君墟」內裝置收聽器的用戶也多。「蠶衣巷」是一條古老的窄巷。幾棵大樹下，一些街坊居民正在納涼聊天。我轉入了十四號住宅。

主人冼植初跟好幾個同居，坐在客廳裏。收聽器正在播送東方紅劇團演唱的「寶玉哭晴雯」第五場戲。那是廣播站人員日前在佛山紅星戲院錄音的。顯然，主人也是個大戲迷；但是，他告訴我，他也喜歡聽時事報告，希望從這具收聽器知道更多的時事消息。

十時許，我離開這家平房，道經福寧路，從一家綢金鋪篩廠裏，傳出來隱約可聞的「搖籃曲」，告訴顯示着這一天的廣播節目即將結束了。

蘇聯展覽會花絮

本報記者寄自廣州

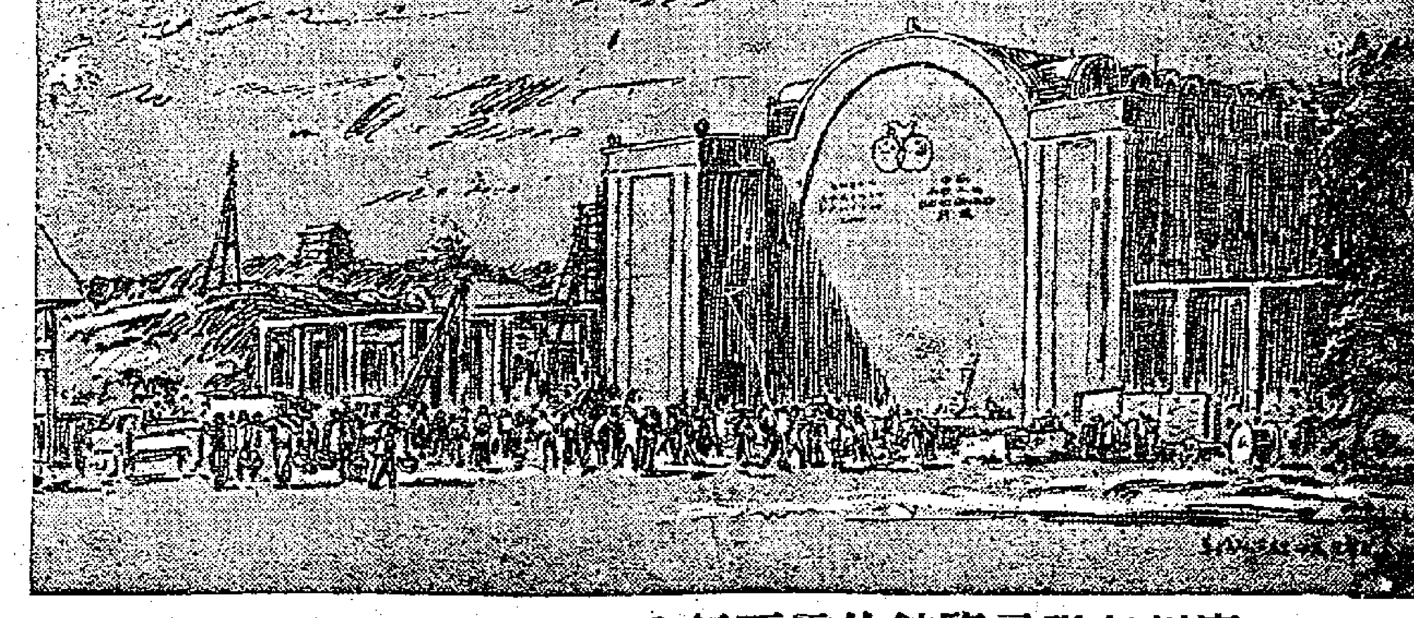
▲十月初在廣州中蘇友好大廈開幕的「蘇聯經濟及文化建設成就展覽會」各館的佈置、陳列、安裝展品工作，已基本完成。已經裝置和陳列安當的展品（包括巨型的機器，小至一束麥子）都用預製的布篷、布套、布幕遮蓋起來，以防塵垢，此時入館參觀，已有「萬事俱備，只待開幕」之感。

▲展覽館內的水磨石光滑的地面，這幾天還在加工擦拭並用打磨機再次磨光，有着新皮鞋或膠底鞋入館者，一不經心便滑倒了。

▲展覽館的所在——中蘇友好大廈的十六幢附屬建築物，包括招待所、賓品處、辦公室、倉庫、食堂、醫療室、浴室、廁所、鐵道木房等，至十七日已全部完成。原在外間辦公的處室等十八日相繼遷入新址辦公。

▲大廈的附屬建築物總築面積有二千二百平方公尺，分佈在東、西、兩側和後面，靠山（土丘）面水（築池），加上園林花圃的點綴，更增加大廈的雄偉瑰麗。

▲這幾天，有工、農業、文化藝術的專家、教授、工程師、作家、畫家等多人，分批入館參觀展品安裝和陳列情況，各就所長，精心研究展品的構造特點……有的作家在文化藝術館內留連不走。有的還與展品合照留念。



廣州蘇聯展覽館的露天舞台 （洞庭速寫）

越南祖國戰線綱領發表

主張：不參加任何軍事集團；嚴格履行日內瓦協定；同柬埔寨王國、老撾王國及東南亞各國建立睦鄰關係；通過自由普選選出國會；國會選出中央聯合政府……

【新華社河內十八日電】越南祖國戰線的綱領：「為建設和平、統一、獨立、民主和富強的越南而鬥爭」，已經在十六日公佈。

綱領前言指出，越南人民目前的重要任務是鞏固越南和平，實現祖國的統一並完成全國的獨立、民主。全體越南人民都要同心協力，承擔起統一祖國的神聖義務，並且在完整、自由的領土上，共同醫治戰爭的創傷，促進文明和謀求幸福，建設一個和平、統一、獨立、民主與富強的越南。

前言　綱領前言說，目前，北方和南方的社會和政治情況有所不同。要想以和平方式來順利地實現祖國的統一，我們必須照顧兩個地區的實際情況，照顧各階層人民的正當利益和願望；同時，以協商辦法達到自由普選來實現統一，而不應該由一方強迫另一方或者併吞另一方。因此，我們鄭重向全國人民、兩個地區的當局、各個黨派、各個軍隊、各個群眾團體、北越和南越的人士提出一個統一國家的共同綱領。我們要求北方及南方兩個地區各個組織、各階層的代表迅速根據本綱領進行商討，並在達成協議的共同綱領的基礎上，每一個人都為實現祖國的統一而努力鬥爭。

民族獨立　共同綱領第一點是完成民族獨立。綱領說：越南的國家主權屬於不分民族、階級、政治見解、宗教信仰的越南全體國民所有。實現日內瓦會議最後宣言，實現獨立、主權、統一、領土完整是越南不可侵犯的權利。

國家統一　共同綱領的第二點是實現國家的統一。綱領說：按期實現全國自由普選以統一國家。北方和南方當局舉行協商，就選舉法達成協議，切實地籌備全國範圍內的自由普選。兩個地區的各個黨派、軍隊、人民團體以及各界紳士代表要互相接觸和會談，藉以促使和支持兩個地區負責當局的協商會議盡早達成協議，促成全國範圍內的自由普選以實現國家的統一。

通過自由普選選出國會。國會選出中央聯合政府。鑒於北方和南方兩地區的目前實際情況，將成立每一地區的人民選舉大會和具有廣泛權限的行政機關。

民主制度　共同綱領的第三點是建立民主制度。綱領說：越南人民具有信仰、言論、出版、集會、結社的自由權，以及自由居住、自由往來、自由通信等權利。

發展經濟　共同綱領的第四點是發展經濟和提高生產。綱領說：為了醫治戰爭創傷和改善人民的生活，要有計劃有步驟地恢復國民經濟，把越南從一個經濟落後的國家建成一個先進和富強的工業國。

努力恢復並發展農業，恢復並發展手工業和小工業、漁業和鹽業、交通和運輸業，努力恢復遭受破壞的工業。逐步建設並發展國營工商業，逐步建設並發展供銷合作社和生產合作社。保護私營工商業，同時鼓勵對國計民生有利的私營工商業的恢復和發展。

土地改革　共同綱領的第五點是土地改革。綱領說：進行土地改革，實現耕者有其田。在北方繼續完成土地改革。在南方進行減租，由國家用合理的價格徵購屬於地主的根據當地土地情況在某種定額以上的土地，然後分給缺地或無地的農民來實現土地改革。

社會政策　共同綱領的第六點是執行合理的社會政策。綱領說：實行每天八至十小時工作制，確定工人的最低工資，有步驟地實現勞動保險法。保障信仰自由和祭拜自由。

文化教育　共同綱領的第七點是發展文化教育。綱領說：發展服務祖國、服務人民的文化教育。大力消除文盲，提高全體人民的文化水平。

鞏固國防　共同綱領的第八點是鞏固國防和保衛祖國。綱領說：建設統一的國防軍。北方和南方現有的一切越南軍隊將是統一的國防軍的組成部分。祖國統一初期，兩個地區軍隊中的現行制度不必立即統一。要通過協商來逐步達成軍隊的完全統一。禁止把外國軍隊、外國軍事人員和武器彈藥運入越南；在越南的領土上，禁止建立任何外國的軍事基地，駐越南的美國軍事人員必須立即撤回國。法國軍隊以及軍事人員必須逐漸全部撤離越南。

外交政策　共同綱領的第九點是執行和平和獨立的外交政策。綱領說：執行保證國家的主權、獨立和領土完整以及維護世界和平的外交政策。不加入任何軍事集團。根據五項原則同世界上任何國家建立並維持外交關係。嚴格地履行日內瓦協定。越南和柬埔寨王國、老撾王國及東南亞各國建立睦鄰關係。在平等互利的基礎上發展和法國的經濟、文化關係。

全國大團結　共同綱領的第十點是全國人民大團結。綱領說：為了實現建設一個和平、統一、獨立、民主和富強的越南的神聖事業，全國同胞不分民族、男女、職業、窮富、社會成份、宗教信仰，不問過去曾經站在那方，都緊密地團結起來，建立一個全國的共同的越南民族統一戰線。這個戰線必須發揮工人和農民——佔我們越南人民絕大多數的兩大階級——的巨大作用。

泰國經濟景況愈差 人民反對任美擺佈

紡織工廠多倒閉出口銳減軍費又激增　許多政界人士贊成泰國採納五項原則

【新華社新德里十七日電】印度「德里時代」週刊最近一期發表它駐曼谷記者的電訊說：泰國絕大部分人民不贊成聽任美國指揮泰國的政策。

「德里時代」指出，根據美國和泰國在一九五零年簽訂的協定（本報編者按，有「泰美經濟援助協定」及「泰美軍事援助協定」），泰國答應開放國內市場讓美國貨物進口，在外交方面支持美國的政策，把陸軍擴充到二十萬人，並且允許美國派遣顧問和專家到泰國。

「德里時代」說，由於美國製成品的傾銷，泰國工業正面對着嚴重的危機。泰國紡織工廠關閉的將要達到四分之三，這引起了嚴重的失業問題。這家週刊還說，自從美國「援助」開始到泰國以來，泰國的大米出口已經減少了百分之二十五，木材出口減少了百分之三十，錫礦出口減少了百分之五十。

「德里時代」接着說，由於泰國成為東南亞條約組織的一個成員，它的軍事支出猛烈地增加，其總數約佔國家預算的百分之六十。泰國還需要支出泰幣一億二千八百三十七萬零六百銖來維持美國的軍事代表團和技術代表團。

「德里時代」援引泰國報紙「民主報」的話說：「從泰國的每一件事情看來，國家好像處在戰爭狀態中。」

「德里時代」說：「泰國居民絕大多數不贊成聽任美國指揮泰國的那種政策。」這家週刊還說，在泰國商界以至在統治集團內部，這種意見愈來愈有地位，即緩和泰國嚴重經濟危機的最安全的道路就是拒絕美國的「援助」，並且採取亞洲國家所共同採取的反殖民主義政策。

「德里時代」最後說，許多政界人士的意見是贊成泰國採納尼赫魯總理和周恩來總理所宣佈的五項原則的。

阿根廷局勢仍在發展 叛軍司令擬組政府

並致牒庇隆政府限令依時投降　首都廣播局勢現仍對政府有利

【法新社布宜諾斯艾利斯十八日電】國家電台十八日上午宣佈：阿根廷各地區局勢仍對於政府有利。

電台在廣播十八日時稱：有關叛軍的第一次公報：正在哥爾多巴繼續作掃蕩性作戰。那裏的叛軍地下電台已被摧毀。又說：飛入首都上空的飛機是屬於效忠政府軍的。該機因視線不明誤入首都上空的禁區。

又訊：警察於十八日早上逮捕了布宜諾斯艾利斯天主教行動黨某些領袖，並搜查了許多房子。

【路透社布宜諾斯艾利斯十八日電】叛軍曾揚言如果政府軍不理睬他們的最後通牒，他們就要轟炸首都。十八日早上，這種轟炸開始了。至於布宜諾斯艾利斯是否已受到空中轟炸，抑或是在海軍的砲轟之下（如里俄聖地亞哥基地海軍上將羅雅斯所揚言的），還不清楚。

【路透社布宜諾斯艾利斯十七日電】阿根廷首都的居民十七日已採取了匆忙的戒備，以防衛生命財產不被隨時可以爆發的砲戰所毀。

布宜諾斯艾利斯的十七日晚已在防備叛艦的砲轟，居民也已撤出拉巴拉他河兩岸。這裏的專家們相信，砲轟首都不過是一種心理戰罷了，沿岸防衛堅固，要登陸是不可能的。

據悉，投向叛軍的海軍上將羅雅斯是里俄聖地阿哥海軍學校的主持人，他是海軍學校所屬的六艘戰艦的司令。

同時政府發表公報說，哥爾多巴已爆發戰事。政府軍分三路向該城進發，同時飛機在上空投散傳單，號召叛軍投降。

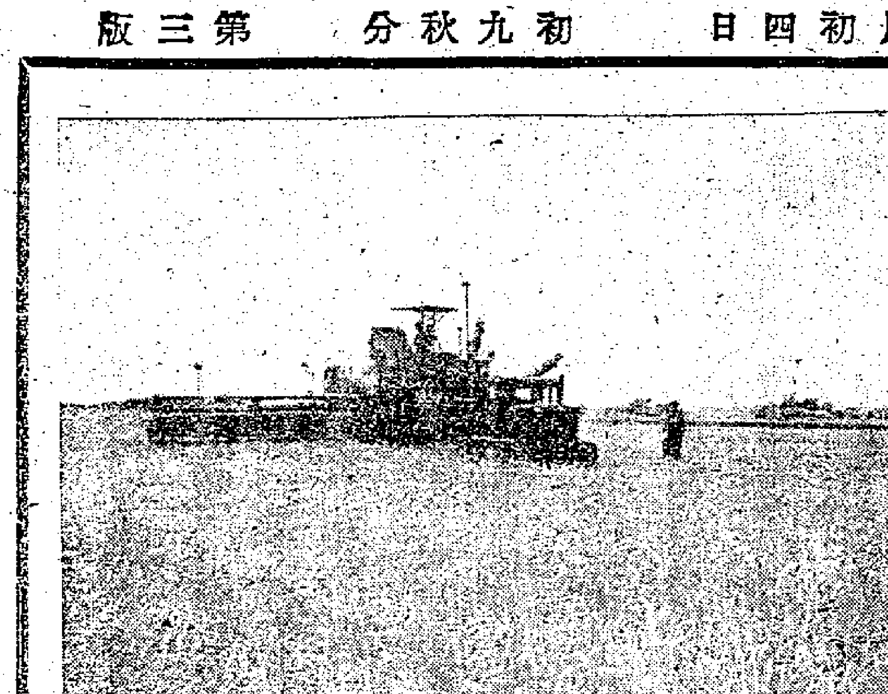
蒙得維的亞電台轉播叛軍羅雅斯海軍上將的警告，勸布宜諾斯艾利斯的居民不要出門，因為他將要砲轟這個城市。

【法新社倫敦十七日電】阿根廷駐倫敦大使館十七日晚向報界發表聲明說，阿根廷總統庇隆親自指揮對國內反政府軍的軍事行動。

【路透社烏拉圭首都蒙得維的亞十八日電】此間收聽叛軍廣播稱：阿根廷叛軍司令部拍格將軍擬組織一個七人委員會控制全國。叛軍電台稱：擬議中的政府將包括海軍上將、里俄聖地亞哥海軍學校校長羅雅斯。

【法新社布宜諾斯艾利斯十七日電】阿根廷叛軍領袖柏拉格將軍在哥爾多巴宣佈軍人議會政府憲法，並宣佈以柏拉格為總統。

【路透社布宜諾斯艾利斯十七日電】落在叛軍手中的貝爾格蘭諾港的電台十七日晚宣佈，叛軍已送了一份最後通牒給庇隆總統的政府，限它在十八日當地時間上午六時以前投降。



蘇聯墾荒區豐收

（上）阿爾泰邊區墾荒區去年建立的「業果爾耶夫斯基」穀物國營農場今年獲得豐收。圖為收穫的情形。（下）哈薩克斯坦墾荒區去年建立的「恰根」穀物國營農場今年獲得豐收。圖為農業技術師勒菲‧亞里古金（右第一人）在檢驗玉蜀黍。（新華社稿）

美農民增產收入反減少

據美農業部發表的材料　今年比去年減百分之四

【新華社北京十八日電】華盛頓消息：根據美國農業部發表的材料，在今年八月中，美國農民從出售農業和畜產品所得的收入比去年同一時期減少了百分之四。雖然他們在市場上出售的產品總量多了百分之一。

美國農業部的材料還說明，今年第二季度扣除生產費用之後的農民純收入也減少了。今年第二季度的純收入按全年計算只有一百零八億美元，而在今年第一季度是一百一十五億美元，在一九五四年是一百一十六億美元，在一九五三年是一百二十九億美元。同一九四七年比較，美國農民的純收入已減少了百分之三十。農業部認為，「看來，在第三季度中美國農民收入還要減少得更多些」。

美國農民收入減少的原因之一是農產品價格不斷下跌。據美國報刊報道，由於農產品「生產過剩」，目前的價格已經比去年下跌了百分之四。美國農業情況的惡化引起美國許多人士的憂慮。美國眾議院農業委員會主席庫萊說，目前美國農業的處境使人們想起二十年代末期那種「悲慘狀況」，「那時候農業逐漸走上衰落，而其他的部門經濟彷彿還很繁榮」。

米高揚度假 昨飛抵南國

【法新社貝爾格萊德十八日電】蘇聯部長會議第一副主席米高揚十八日自莫斯科飛抵此間。將在南斯拉夫度假兩星期。南斯拉夫聯邦執行委員會副主席斯·伏克曼諾維奇及蘇聯駐南斯拉夫大使等均赴機場歡迎。

日加強對蘇事務 外務省要求增撥經費

【法新社東京十八日電】據十八日可靠消息稱：日本外務省決定擴大它的活動，特別是主管蘇聯關係的部門。該省將要求大藏省於下屆會計年度撥款二百一十四億日圓作為經費，而現行會計年度為五十八億日圓。此項增加的經費一部分將用於增加蘇聯事務課的官員十二人，並再派十五名留學生赴海外研究俄國語文，大概是到美國的哈佛大學去學。日本駐紐約聯合國觀察員的職員將增加八員，又外務省國際合作局同時也增加七員。

日起用戰時將領

【法新社東京十八日電】十八日獲悉：日本防衛廳顧問團除已遴選十四名戰時陸海軍將領之外，並將聘任三個科學或工程教授。預料這些人將於本星期內接受此項聘請。京都和東北兩大學將各派一教授參加這個顧問團。他們的責任在向防衛長官砂田重政貢獻有關全面戰略的意見。防衛廳已設有「聯合參謀委員會」，由林敬三主持。

英國人民舉行會議 要求禁止原子武器

反對政府在澳試原子彈計劃

【新華社北京十七日電】塔斯社倫敦十六日訊：九月十五日在倫敦舉行了禁止原子武器會議，參加會議的有工會組織、和平組織、婦女和宗教界組織的代表。會議通過決議，要求禁止原子武器，並且對加速製造和儲備原子武器表示深切的不安。

【新華社北京十七日電】塔斯社倫敦十六日訊：英國和平委員會發表聲明，譴責英國政府關於明年在澳大利亞試驗原子彈的決定。

聲明說，英國政府這個決定對於在四國政府首腦日內瓦會議後所形成的友好氣氛會產生不良的影響。此外，這也是對蘇聯政府決定裁減武裝部隊人數一事的極其惡劣的回答。

國際簡訊

▲雅加達訊：在離選舉還有兩個星期的時候，印度尼西亞各黨派競選活動愈來愈活躍。印度尼西亞情報部長馬克蔡爾十四日在記者招待會上說，他預料全印度尼西亞的百分之九十的選民將能夠在九月二十九日舉行普選。

▲新德里訊：尼泊爾首都加德滿都人民十三日舉行了盛大的遊行，歡迎尼泊爾公眾領袖克·伊·辛格回國。辛格是一九五二年在領導武裝起義失敗以後離開尼泊爾的。他和他的助手們最近才從中國西藏回到尼泊爾。王國政府已經撤銷了對他的「控訴」。

▲漢城訊：南朝鮮「大邱每日報」的總編輯十八日遭警察逮捕。罪名是勾結共產黨。

蘇聯西德談判結果 對美是「一劑苦藥」

美報透露西德外長曾反對建交

【本報訊】新華社北京十七日電：據塔斯社紐約十六日訊：蘇聯和德意志聯邦共和國談判的結果仍然是美國報紙和政治家們評論的中心。

據美聯社華盛頓消息，國務院發言人斯丹姆認為莫斯科會談的結果是西方國家對德政策的勝利。

但是，「紐約郵報」的評論員卡甘說，雖然華盛頓對阿登納訪問莫斯科的結果表示滿意，但是，實際上，蘇聯和德意志聯邦共和國之間建立外交關係對華盛頓說來是「一劑苦藥」。

「紐約時報」駐華盛頓記者阿伯爾寫道：「國務院決定不宜揚它對阿登納和布爾加寧之間的莫斯科協議的不安。」據阿伯爾說，美國助理國務卿麥克亞瑟時在德意志聯邦共和國代表團赴莫斯科訪問前幾天曾經訪問阿登納，並且得到了保證：西德不會冒失地同蘇聯互派大使，但是將堅持「通過外交代理機構進行有限的接觸」。

「紐約先驅論壇報」評論員李普曼寫道：「波恩在贏得了主權以後，十分正確地得出結論說，它應該直接派代表駐在莫斯科，莫斯科應該直接派代表駐在波恩，並且同時談判德國的命運。」

「紐約先驅論壇報」記者柯布倫茲從波恩報道，同蘇聯建立外交關係受到許多批評家的廣泛的歡迎和支持。據柯布倫茲說，阿登納不接受外交部長布倫塔諾和代表團的其他兩個重要團員的勸說而採取了這個行動，後者「擔心着」美國「對建立外交關係」的反應。

莫洛托夫赴美 參加聯大會議

與羅斯福夫人恰好同機

【路透社巴黎十七日電】蘇聯外長莫洛托夫前往紐約的泛美航空公司飛機，十六日晚剛剛在這裏的機場起飛一小時之後，就因機件發生故障被迫折回。莫洛托夫和其他搭客，包括美國故總統羅斯福的夫人在內，都在機場的飯店用膳，等待飛機修理。到了午夜，他們就平安再度起飛前去。莫洛托夫是十六日由莫斯科來到這裏的。

國際鱗爪

悍匪洗劫毒蛇窟 一命嗚呼廟祝公

▲檳榔嶼訊：有個著名的寺廟叫「蛇廟」。那裏的住持和尚被發現倒斃於他心愛的毒蛇旁邊。當他被毆擊的時候，顯然是在那裏祈禱。他身旁還發現一根燒香。他那西條心愛的毒蛇就蟠伏在數碼以外的地方。警察認為毆擊的動機在搶劫。因為和尚的房裏被洗劫一空，而且錢也不見了。這座廟宇建立於一百多年前，裏面還有數百條無毒的青蛇，或蟠伏於香桌上，或盤繞於蠟燭上，或則在地板上爬行。

▲密執安東蘭西城訊：有兩個加拿大的科學家在向此間「美國生物研究所」所做的一個報告中說：他們已發現一種新血型。這種新血型還未定名，他們稱它屬「蛋白組」。這種血型是包括三種的蛋白質。正如「A」「B」和「C」三種血型有遺傳性的一樣。如雙親的血型屬於不同的類型的「蛋白質組」，則生下來的孩子將屬於第三種「蛋白組」。

氣味相投兩青年 男的出手女把風

▲巴黎訊：有個二十歲的青年在巴黎市中心區行竊。據他對警察說：他行竊是為了攢錢和一個十七歲的女郎結婚。而他的未婚妻替他把風。警察在他家裏搜出大批的貨物，這些貨物都是偷來的。被他光顧的商店，約有三十家。

倫·敦·點·滴（之一）

（英）羅納衛·西爾　凱·維勃

宮門口的一晝夜

我們在女王宮門口整整逗了一天，目的是想瞧瞧衛隊裏的衛士。這些可憐的人啊！他們是人們逗弄的對象，就連從前魔蛇來逗弄夏娃也沒有這樣厲害。譬如，那邊三個傻姑娘圍住一個年輕的衛士在戲弄着他。那個衛士像小錫兵似地一動也不動。三個姑娘嘰嘰咕咕，像母雞似地說些不三不四的俏皮話，比方說：「去啊，布爾蒂，去逗他笑呀！」或是「別嚇唬他啦，你明明知道他們算不得是一個人。」我們很願意知道衛士們對此有何感想。

唉，衛士們好像很大方地「把這一切都歸罪於無知這兩個字了」。他們說：「有些孩子對我們伸舌頭，有些成年人對我們扮鬼臉，我們不願同他們一般見識，就在心裏想想高尚一點的事情。」

在我們守着衛士的時候，還發現有一隻小狗正追逐着一個在蹓步的哨兵，啃他的鞋後跟。衛士們對我們說：「喚！這個，我們早就慣了。有一次，一隻哈巴狗把我們一位同事當成路燈桿，撒了一泡尿，那位同事就用他的皮靴一腳把哈巴狗踢了開去，躺倒在『母親』塑像的腳下。」

陽光明媚的日子裏，至少有百來架照像機瞄準這些活受罪的士兵。其中一個對我們說：「有一天我踩碎了一架開麥拉。我正在走着的時候，一個傢伙在那兒拍影片，他恰巧擋在我的路當中，怎麼也不願意挪動。當我跨到第十四步時，一腳踩了進去，槍桿子一下就把他的照像機送上了西天。」

此外哨兵還會受到另外一種光顧，要不是有官長准他動一動的話，他也是沒法脫身的，那就是收集紀念品的人們對於他的光臨。說到這裏，有這麼一個典型故事，是人家經常說給那些新進來的衛士們聽的。一個小男孩把一名哨兵上身制服的紐扣逐個解開，希望從中找到一顆鐘得不很結實的扣子。可憐的哨兵，事後不得不乘人不注意的時候，設法悄悄將衣服重新扣起。這個小鬼頭到處搜尋紀念品，他的母親認為應該賠償哨兵的損失，於是偷偷把一枚半鎊硬幣塞在他的靴套裏。哎呀！帶着這樣一個不幸的贈品，那哨兵每走一步路，都像耶穌背着十字架走上加略瓦爾山去一樣。在值完班之後，他發現自已腳上印下了硬幣的皇家紋章。

公園裏歡度爸爸節

聖誕節在坎星乔公園裏是爸爸節。當然每一個星期日我們都可以在坎星乔看到爸爸們。可是，十二月二十五日那天早上，凡是有空手下家裏傳統雜務進入公園閒蕩去的母親們，都會馬上感到異樣，甚至感到人地生疏起來，就好像她一腳誤入了禁地，又好像她撞見了修士們的私人生活似的；古時候，這一帶地方本是一片森林，修士們就在林中拾取柴火。

上述情形在倫敦大部分公園裏都能看到。我們曾經予以調查證實，不過，坎星乔還具有一種大概是唯它獨有的特徵：通常的爸爸——一名中等階級的爸爸，不論他住在公園附近那一方，當他來到公園散步時，心目中只有兩個目的地，一個是潘彼得（英國作家巴利爵士所創造的童話人物，是一個永恆不老的孩子）的塑像，另外一個是圓池……

我們曾在某次聖誕節日的清晨，對坎星乔的節日作了一次調查。在短短的半小時內太陽曾曇花一現，這當兒，我們見到十五部簇簇新的小三輪自行車、八個頭髮新燙得鬈鬈的洋娃娃、四部小兒車、三條嶄新的小獵狗、一個小傢伙手裏抱着一隻貴族的大熊。

這一天看不到職業「快艇手」，只有七隻威風凜凜的小船在那兒舉行下水禮。同時圓池的那邊岸上，有一個小牧童，不怕雨打濕了的小牧童，還有一個逗人的小牧女，揪住他們爸爸的衣襟蹦蹦跳步，他們的爸爸懷着十二萬分的興趣，眼睜睜的看着一艘艘船神秘地在下水，這艘船名字叫做「愛爾茜」。船主是普爾逍遙「大船長」。「大船長」腳上穿着靴子踏在池中，雄糾糾氣昂昂，很像當年格里弗到了小人國。當他爬上岸來的時候，我們想把他也插入我們對於「爸爸節」所得的一般印象之中。我們悄悄的和別人談論了半天之後，方才曉得那大船長和倫敦西區小型汽船俱樂部的會員們原來大半都是些任期滿了的爸爸。其中一位對我們說：「我們的兒子再不需要我們陪伴他們一齊來的那一天，我們自己造好了船，照樣蹓達上公園裏來。」

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個　面積高一格，闊徑公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。每行可排十個六號字收費二毫

遺失　遺失通行證　本人昨日下午四時半在東行電車上失銀包一個內有通行證乙張，如有拾獲者請寄九龍旺角……感謝

出讓　美國鋼琴出讓　九龍碼頭圍道四四六號地下

徵求　徵求廠長　外埠糖菓香烟餅干廠徵聘有專門學識或經驗者……

徵求　人民文學　本年五月號……

北角梗房　有小家庭欲頂北角區樓房……

徵求舊雪櫃

招生　國英俄日語……

醫　久咳獨步……

痔瘡　黃華滙專門……

營業　代月電器行　AEG牌　總代理愛衣姿王牌電熨斗　歡迎選購　德輔道中一三七號

物品名目　劉仲鏘……

香港紙品廠有限公司　九龍土瓜灣……　改用新電話號碼：六二六四一

新鋼琴　英國名廠　分期付款

豪華型雪櫃　總代理　百達實業公司　電話：25039

王之爐汽　總代理光榮公司　電話21943

新到鑽石　零售批發　一律歡迎　大信珠寶行　大道中七十二號

港澳同胞熱烈迎接國慶

學校工會正趕裝燈綵師生紛紛縫新衣

澳門四座富麗雄偉的牌樓明日起興建

【本報訊】我國偉大的國慶節快將到來，港澳各界愛國同胞紛紛加緊進行慶祝國慶節的籌備工作，除港九工商界於本月五日正式成立「港九工商界慶祝一九五五年國慶節大會籌備會」外，港九工會聯合會也於日前成立了慶祝國慶節的籌備委員會。此外，港九部份私立中、小學校及社團等，也早已展開慶祝國慶的籌備工作。

港九部份私立中、小學校的教師和學生，有感於祖國各方面的輝煌成就越來越偉大，祖國的五年建設計劃已逐步實現，並不斷的獲得偉大的成就，祖國美麗的遠景鼓舞着他們愛祖國的熱情，他們都決定今年要更熱烈隆重地慶祝第六屆國慶節，從本月起，他們便已展開慶祝國慶節的籌備工作。

在各校籌祝國慶節的計劃中，除了把校舍佈置得極盡瑰麗雄偉外，並裝置成千以上的燈光，準備在國慶節前後的三天晚上，把校舍周圍的燈光，全部大放光明，此外，並決定十月一日那天早上，舉行莊嚴隆重的升旗禮和慶祝國慶節大會，並於是日舉行大聚餐。至目前止，籌備慶祝國慶節的學校，有些已把「慶祝國慶」的四個巨型大字做好，準備安裝在校舍的頂樓或大門前。有些學校則忙於繪製巨幅的我國五年建設計劃中的建設畫圖，有些學校的學生則忙於排練遊藝節目，以便於慶祝大會上演出。近日來，女教師和女學生們，在這幾天內分別相約到市面上選購國產衣料，以便縫製新衣來迎接國慶。在一些私立學校裏，顯現出一片迎接國慶的氣氛。

港九各業工人慶祝今年國慶節的籌備工作，正在加緊進行中。現在已有五十多間工會組成了慶祝一九五五年國慶節的籌備委員會。港九工會聯合會爲迎接國慶，特將會所粉飾一新。摩托車、洋務、紡織染、電燈等各業工人，刻下正緊張地製紮各種綵燈，及繪製以祖國的建設成就和五年計劃的巨大規模爲內容的巨幅國畫，來佈置自己的會所。工人們都說要更加熱烈的慶祝今年的國慶節日。很多工會的會所內，現已呈現着節前的氣氛。

據悉：僑港植植總公會已決定了慶祝國慶節的計劃，該會定於十月一日下午一時，在九龍會所舉行慶祝會，並有茶會助慶，是晚並舉行敘餐聯歡。該會分設在新界各區的支部，也在同日分別舉行慶祝會。

澳門消息：澳門同胞籌祝第六屆國慶節的工作，正隨着節日的即將到臨，掀起了波瀾壯闊的高潮。

澳門總商會、各行業、各社團、工會、各青年團體、中華教育會、婦女聯合會等，均已成立了慶祝國慶籌備會，熱烈展開各項籌備工作。

澳門新馬路等十五個街區，連日頻頻舉行會議，決定在國慶節舉行慶祝會、戲宴、茶會等。並決定要精心計劃佈置各會會場，張燈結綵，懸掛國旗，放假誌慶。

澳門同胞慶祝國慶大會，亦於今、明天動工蓋搭國慶牌樓。四座雄偉瑰麗宏偉的牌樓，日間即將分別矗立在澳門新馬路等繁盛大道中，全澳將披上節日盛裝，迎接偉大節日。

據悉：該大會美術組精心設計的四座牌樓是：（一）天安門牌樓，位於議事亭前。牌樓圖樣，與去年的大致相似，但今年牌樓頂上將加上一羣飄動的和平鴿，並於拱門上嵌以我國和平外交政策的「五項原則」。

（二）五年建設計劃牌樓，位於海旁區。該座牌樓將以金碧輝煌的畫表和數字，說明五年計劃完成後幾種重要產品的出產數量。

（三）建設牌樓，位於新馬路平安戲院附近。這座牌樓以正在建設中的長江大鐵橋爲主題。鐵橋上層走着活動的汽車，中層行駛着新型的火車。鐵橋下讓激流着滔滔的白浪，煞是奇觀。

（四）表現澳門同胞大團結辦好社會福利的牌樓，位於新馬路中段，它將顯示着澳門同胞共同努力辦理社會福利事業及各大社會福利機構所取得的巨大成績。

芳隣老千落盡嘴頭

少女慘遭騙財騙色

旅邸開房之後險被哄到澳門去

回家收拾衣服方被詰詢出眞情

【本報訊】在西環某酒店發生的十六歲少女被誘姦案，竟是一宗騙色兼騙財的老千案。被騙的少女還差點被哄到澳門去。

這個被騙的鄺姓少女，是台山人，現年十六歲。她的叔父是一個美國華僑，手裏頗有些錢。六年前，鄺女由鄉下來港，就住在灣仔莊士頓道某號四樓。那裏是她的唯一的一個哥哥的居處。鄺女在鄉下已經讀完了初小，到香港時曾投考學校，但終於未能入學。主要的原因是：她的哥哥雖然是個大學生，但在香港卻找不到事情做；家裏幾個姪子女等一大羣，全靠僑居美國的叔叔匯錢來贍養。

在鄺女隔鄰，住着那個姓陳的男子，據說已經有二十八歲了，而且也有妻室和兒女（他的妻室和子女據說不住在上址）。因爲是隔鄰的關係，而且兩層的天台相通，陳某便和鄺女混得非常熟落。這姓陳的男子並無固定的職業，也不知他以何爲生。他在上址居住已有五、六年（那裏是一個騎樓的宿舍），有時和這個女人混混，有時又和那個女人混混，是個典型的浪人。

今年，據說鄺女已經發育得比較成熟了，陳某便常帶她到一些不正當的場合去。乞巧節的那天晚上，他對鄺家詭稱要帶鄺女去看九點半的二場電影，卻把她帶到西環那間酒店去開房。（這是在這次事發後，鄺女自己對人說出來的。她說那是第一次被陳某哄去開房，但因爲自己加以抵抗，故而那時還未被姦污。但眞情是否如此，無從證實。）

到了本月十四日，鄺女對她家裏人說，她要去沙田旅行，一去之後，便告失蹤。一直隔了兩個夜晚和三個白天，至十六日下午，鄺女才回家。當鄺女離家的時候，據說她手上曾帶有一個金戒指，待她回家時，這個金戒指卻沒有了。她的哥哥注意到這一點，同時發現她面色很難看，情知有異，便嚴加詰詢。這時她只好把事情的始末說出來。

騙了金戒又要借錢

得手之後再施獸行

事情被揭露後老千已逃去無蹤

原來十四日那天，她並沒有去沙田，而是由陳某把她帶着到處去玩。到了那天深夜，陳某對她說：「夜已深了，這時候回家恐怕家裏要責罵，不如一起去開房傾偈。」鄺女答應了，便和他依然到西環那家酒店去，住在這酒店二樓的一個中間房。據鄺女對她家人說，十四日晚上，陳某企圖和她發生關係，但是遭到她的拒絕。那天晚上，鄺女睡床上，陳某睡籐椅。

十五日，據說這一天陳某向鄺女落足「咁頭」，他向她說，他非常「愛」她，願意和她結婚，又說要和她到澳門去。鄺女被他哄得糊裏糊塗。而當他提出他近來「水」很緊，要求她把金戒指給他時，她竟答應了。這個戒指結果是被這個姓陳的男子拿去「孖獅觀鬬」。十五日這一天，陳某還叫鄺女去向她的親戚借幾十塊錢，鄺女也替他借到了。當天晚上，陳某便把鄺女姦污。

十六日，他們兩人又混了大半天。後來鄺女就回到家裏來。她爲什麼回到家裏來呢？據說當時在她的兄長的詰詢之下，她曾說是那個姓陳的男子叫她回家來收拾自己的衣服，以便和他一起到澳門去。就這樣，因爲鄺女回家執衣服，這宗案子才揭發。至於那個姓陳的騙子，則已逃逸無蹤。

事後，鄺家的人曾對人說：這次事情的發生，全是由於少女的幼稚無知，受了各種色情的狂潮的影響，於是像陳某那樣的壞人才能施其技。據說現在他們正在考慮是否要將那姓陳的傢伙控告。

至於這個被誘姦了的少女，昨日已經由她的兄長把她送到一個親戚家裏，去暫住一個時期。

空檔位兩個 廿八日開投

【本報訊】荷里活道、大館地現有空置檔位兩個，（廿二號及六十二號），定廿八日午十二時，在華民政務司署內公開標投。投票手續可向該署查詢。

被我國遣送出境

美國罪犯三人抵港

【本報訊】最近經我國政府宣佈提前釋放出境的十名美國犯人中，昨天續有三人經羅湖抵港。他們的姓名是高登、安明新及徐偶蘇，末兩人爲美籍神父。

根據新華社北京十日電：上述三美國人在我國所犯罪行是：高登包庇反革命分子；安明新進行反動宣傳和匿藏軍用信號槍；徐偶蘇蒐集我飛機場情報。他們都經人民法院宣判限期出境。到昨天爲止，十名提前釋放的美國人犯中，已有六人抵港。

情郎薄倖竟爾變心

妙齡舞女仰藥輕生

正喜終身有託怎料個郎實花心

一度春風之後竟然視同陌路人

【本報訊】昨晚八時許，又有一個名叫李相思的舞女服毒自殺，幸而獲救不死。這個舞女只有十八歲，身世十分悲慘。

李相思以前曾經唸過書，因爲家貧，只好投入火山，操伴舞業。據舞場中人說，因爲她年輕，樣子也長得不壞，故應鐘頗旺。她先後曾經轉過幾間舞院，最先是在荔灣，後來又到了白宮，數日前才轉到迷樓。

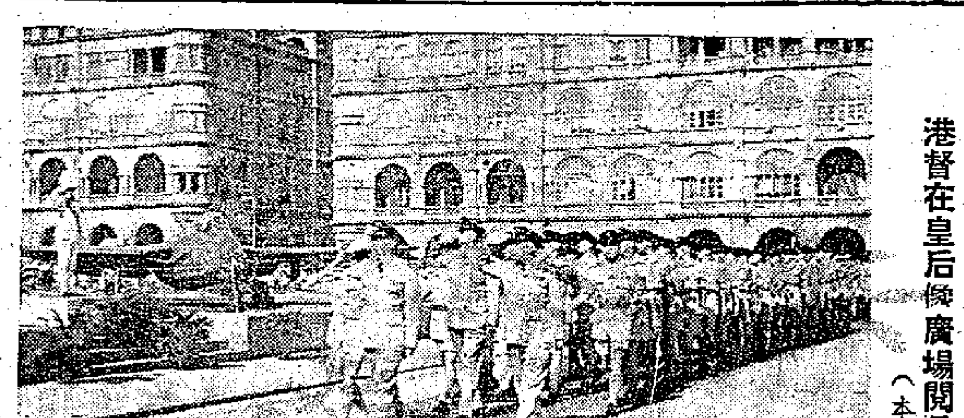
據說她自操舞業以後，頗能潔身自守。至最近，邂逅一年青舞客。他是商行職員，樣子也長得不惡。李相思和他「一見鍾情」，乃有寄託終身之意。李相思每轉一家舞場，他無有不到場捧場者。李因此芳心更悅。於是，據說在一個炎熱的夏夜裏，他們竟發生了關係。

自此之後，李相思便視他爲自己的既定愛人，怎知禍起蕭牆，個郎竟爾變心。有一次，李相思到他所服務的店中找他，他大不愉快，把她叱走。後來他曾對其他朋友說：「讓我店中的人知道我跟舞女來往，那怎麼成？」又有一次，李相思和他談起婚娶之事，據說他竟然悔約，態度冷淡，並且在背後對人暗示，像是有點兒覺得「我怎能娶一個舞女做妻子」的意思。

這兩件事發生了之後，李相思陷入極深沈的痛苦中。這個年青舞客，雖然照常到舞廳找她，給她捧場，可是，李相思已經明白了。

昨天下午，李相思照常到迷樓返工。四時許，「帶」她的女大班要她「過檯」，她皺着眉說：「家姊，我個心好翳，唔係幾舒服，我唔過檯。」後來，她便離開舞場。

到了晚上，便有人發現她服了滴露自殺，被送入醫院洗胃後，獲救生還。隨即被傳至東區警署問話，至深夜仍未返洛克道住所。



港督在皇后像廣場閱兵（本報攝）

天氣　潮水

輕和不定向風，晴或晴朗。熱。

高潮　中午十二時四十分　晚十一時五十五分

低潮　清晨五時五十六分　下午五時五十一分

澳門二屆賽車 十一月初舉行

【本報訊】澳門消息：澳門第二屆賽車大會，將於十一月五、六日舉行。目前已有四十六人報名參加。其中參加賽車大比賽的有十九人；參加初級車賽十一人；參加遊車賽十三人；女子車賽參加者三人。

新界民政署長 明巡視馬灣島

【本報訊】荃灣與青衣島附近之馬灣島，與陸地相距不遠，近年來人口略增，據云該處可闢作別墅區及小型工業區，民政署長彭德將於明（廿）日前往該島巡視，南約理民府鄭棟材亦將偕行。

時來盃明晚起決賽

曾益謙白樂爽均要上場

【本報訊】運香摘合賽昨夕戰況如下：梁逸凡攻勝何醒武，壽得西和梁。此外，何醒武勝陳熙勝。黎子健勝梅華。時來盃十二隊循環大決賽明晚即告開鑼。

預計決賽進行十六晚，九月份賽程已誌昨天本報，現將十月份賽程附錄於下：

十月一日（星期六）：梁慶全對溫駒，白樂爽對梁兆光，阮雄輝對陳恆汝，曾益謙對陳運至。

十月二日（星期日）：李祥對馮國華，阮雄輝對陳運至，梁兆光對徐道光，白樂爽對梁慶全。

十月三日（星期一）：曾益謙對陳恆汝，王根對溫駒，阮雄輝對梁慶全，陳運至對馮國華。

十月四日（星期二）：王根對徐道光，曾益謙對梁兆光，白樂爽對陳恆汝，李祥對溫駒。

十月五日（星期三）：阮雄輝對徐道光，白樂爽對王根，曾益謙對梁慶全，梁兆光對馮國華，陳運至對溫駒，李祥對陳恆汝。

紀念不列顛戰役

港督昨主持檢閱

【本報訊】港督葛量洪昨晨十時在中區皇后像廣場主持閱兵儀式，紀念不列顛戰役。受檢閱的是駐港空軍、香港防衛軍輔助空軍隊和馬來軍輔助隊。中區皇后像前的草場兩側，昨天擺有兩架飛機，一架是吸血鬼噴射機，另一架是噴火式戰鬥機。閱兵台就設於這兩部飛機的中央。昨晨舉行閱兵前，九時五十分，干諾道中經過閱兵台前的一整段由警方封閉，到十時十五分左右交通才恢復正常狀態。在閱兵的時候，由警察奏樂。全部閱兵時間約十分鐘左右。閱兵後，港督即乘車前往聖約翰禮拜堂舉行宗教禮拜儀式。

法官兩名新上任

各庭審案有變更

【本報訊】香港中央裁判署今日有兩位新法官蒞任，其一爲歐精法官碧嘉里，將署第五法庭，以承添恩愷法官遺缺。添恩愷已正式呈准退休，於上週啓程赴英度假。另一位法官爲香港紳商D．賓臣，署兒童法庭。

由今日起，中央裁判署各庭法官所審理之案件重新編配如下：

第一法庭法官擬顯勝，審理中區、牛山區、山頂區各警署案件，水警署、工商署案件及香港小販案。

第二法庭法官杜陵，審理東區警署案及研究死因。

第三法庭羅雅士法官，審理銅鑼灣區警署案及交通控票。

第四法庭亞利孖打法官，審理西區、香港仔、薄扶林、筲箕灣、赤柱等區案件。

第五法庭碧嘉里法官，審案未定。兒童法庭法官D．賓臣。紳士法庭由港紳主審。

古墓遺物即將展覽

廿四日在港大舉行預展

公開展覽日期尚待公佈

【本報訊】從李鄭屋村古墓內掘出的古物，將於廿四日（星期六）下午四時在香港大學馮平山圖書館舉行預展，至於公開展覽日期另行公佈。又訊，有部份社會人士曾表示希望港府當局保留古墓，更有建議將古墓一帶闢成公園。

離島小輪應夜航

遮陽設備盼增加

長洲梅窩坪洲居民建議

希望有關方面予以接納

【本報訊】往來長洲、梅窩、坪洲三處的小輪，因沒有夜航班次，居民咸感不便，已於日前向有關方面建議增設。最近居民以小輪遮陽設備簡陋，爲免往來乘客飢受驕陽蒸曬，亦希有關方面加增遮陽設備。

老翁墮樓斃命

失業後東奔西走修水喉餬口

昨在天台呆了半天突然墮樓

精神恍惚 不知危險

【本報訊】昨日下午五時卅分，德輔道中一二〇號天台，有一老翁墮樓重傷，事後由救傷車昇送醫院施救。至昨晚八時卅分，不治斃命。

死者名梁日生，六十一歲，住上址四樓公安祥行莊內海員宿舍。據他的同居說：梁原業海員，在機房做了廿多年劏油的工作，年前，梁因領不齊執照，便告失業。以後，他每日在九龍替人修理水喉謀生，收入細微，雖無家室，亦僅可餬口。最近，他收入比前更差了，每天收入僅一元幾角，有時還要吃「東風」；爲了減輕租房的負擔，他在本月五日便搬進上址寄宿搭食，每餐費用五角。據說：他爲人和藹，大家均呼之爲「齊伯」，他的遭遇，亦頗得友好同情。兩三天前，同居見他精神恍惚，據推測，多因生活困難所致。

據悉：在昨天上午七時，他便跑上天台，獨坐一隅，口中喃喃自語。同居總多次催促其下樓休息，但他只說喜歡曬曬陽光。詎至下午五時許，他便翻過向街的天台矮牆，攀扶着隔鄰的招牌而下，至二樓，招牌扶手已盡，便「啪」的一聲，墮落街中，傷頭手各部。

小童打鞦韆 失愼跌穿頭

【本報訊】家住石硤尾村的九歲男童葉志華，跟隨一羣孩子到旺角伊利沙伯球場玩，見人打鞦韆很過癮，他也來試試，可是一不留神，摔了下來，跌穿腦袋，被送醫院救治。

專營土特產 益豐今開幕 新張期內大減價

【本報訊】德輔道中一三九號益豐公司定今天開幕。該公司專營中國土特產，種類包括中國名酒、香煙、罐頭、對蝦、凍雞、凍鴨、凍豬肝、凍豬脷、凍牛脷、花生油、中國米粉、月餅和各種醬油等。該號爲優待顧客，在新張期內，貨品一律大減價，另有特價品計：對蝦每對二毫，凍豬脷每條一元二毫，紅燒豬肉每罐一元一毫。

預防白喉 今起注射

筲箕灣等先行設站 荃灣今起注射五天

【本報訊】港府醫務署舉行之本年度預防白喉注射運動，由今日起實施，有四隊醫師及護士分別在各區設站免費注射。今日設站地點如下：港區：（一）筲箕灣：衛生分局，（二）柴灣：街坊福利會，（三）東邊街英皇佐治五世紀念公園，（四）西環卑路乍街車房。九龍區：（一）尖沙咀公眾街市，（二）英皇佐治五世公園，（三）九龍城大坑東徙置大廈戊座三一二室。以上各站均由今（十九）日起至廿一日止，以後分別輪到其他區站。又荃灣區葛量洪夫人健康院，亦由今日起至本星期五止，每日下午二時至五時辦理注射。

西貢射擊 聞聲勿驚

【本報訊】英國駐港空軍定期今、明兩天由上午八時卅分至下午五時，在新界西貢避風塘附近射擊，屆時附近居民若聞砲聲，毋須驚慌。空軍當局並希附近船隻、飛機亦速離開有關射擊地區，免生危險。

聖類斯中學 舉行音樂會

【本報訊】西營盤聖類斯中學合唱團主辦之聯合音樂大會，定於廿四晚八時半在香港大學禮堂舉行。即日起分在港九各大琴行代售門票。該合唱團全由男聲組成，這次復增聘首席小提琴家FOA、鋼琴家夏理柯、女高音王若詩、男低音陳定國及小提琴名手王式珍、柯玉衡等擔任節目。

海軍船塢有木材

今明兩日招人投

【本報訊】香港海軍船塢貨倉部，將於日間招投木材一批。據悉：該等木材最宜製造傢私木板之用。有意承投者，可在今明兩天，每日上午九時卅分至十一時卅分，下午二時至三時，先向該部繳付按金港幣五百元，及領取投票與看貨許可證。投票填妥後，至遲於廿一日正午前交到該部。

車禍兩宗 撞傷三人

【本報訊】昨晨天色剛亮，元朗大馬路口，有一輛巴士與電單車相撞，電單車上兩名外籍乘客受傷，即送醫院急救。又，昨晚七時四十分，一輛東行電車在灣仔蘭杜街口將一橫過馬路之青年男子撞傷。他名潘偉，十七歲。

泳後最好飲一杯

生力啤酒

能醒腦提神去倦

是市面最可靠之啤酒

各處均售

高陞

精品研

香港大道中九十八號．電話：二二〇一六

總分銷處：銅鑼灣伊榮街一號祥發鮮果號

電話：七一一七六

雙喜大茶樓

雙喜 月餅 保證 靚貨

即日開收丙申月餅會

灣仔莊士敦道　電話：七四六一八

廣州市珠江染整廠股份有限公司登記股權清理債權債務聲明

本廠係由德和隆染廠、億昌隆染廠、祥興染料號合併成立，現進行清產核資、辦理股權登記及清理債權債務工作。希兩廠一號全體股東及有關權益人，於本年九月十九日起，在卅五天內攜帶有關證件到廣州市西華路彩虹橋西地二號本廠內辦理登記（如係委託代理人須具委託書）。倘逾期不來登記，則由本廠報請有關主管部門處理。特此聲明。

醫滿大江南北 中國名醫陳伯壇門人 中醫學名教授

彭錦棠 專醫心悸頭暈

時見頭痛肢暈或左或右身倦無力肌肉跳動易怒善忘心翳失眠呼吸困難四肢酸軟動則汗出此乃筋絡血脈失却循環力或高或低許多合併症就由此而起胃病胸脹滿下元虧損神經衰弱類中風症等都帶而來本醫對於所症積廿餘年之經驗兼長臨證療法身心兼顧如屢醫未盡速來試診一服見功限日經驗歡迎問症不費分文。

診所：九龍旺角上海街五六二號麒麟藥行

囍

結婚啓事

我倆經得雙方家長同意定於公元一九五五年九月十九日在港舉行婚禮特此敬告諸親友

周澤寰　容慧英　同啓

囍

結婚啓事

茲定於本年九月十九日爲姪煒明、五妹美芳於香港舉行婚禮謹此敬告諸親友

麥堯熾　馮禮會　敬

阿重：

你出走後家母終日憂愁見報即返家望勿猶豫

朱千里

保持夜賽不敗地位 南華今晚力撲傑志

首場敘賢與電車有劇爭

【本報訊】華人足球聯賽自前晚南華擊敗了中健，高級組大勢已定。由於南華五戰五捷，穩得錦標，今後的兩場比賽，勝負原已無關重要，而且南華近狀極佳，今後的兩場比賽已是不會失敗的；除非不以全力應戰，才會失風。至於初級組比賽，則以敘賢奪標呼聲最高；但它必須在今晚擊敗或打和電車，才能完成冠軍好夢，否則便與同福同分。照看形勢，敘賢今晚是不致功虧一簣的。

今晚的節目是：六時半，初級組敘賢對電車；八時，高級組南華對傑志；都在嘉山舉行。前者勝負關係重大，不容輕視；後者則是雄師對勁旅，值得一看。如果南華能夠打垮傑志，勢必保持在「夜波」中的無敵地位。

姚卓然前晚休息，抖擻精神，準備今晚上陣與傑志一拚勝負。聽說高保強也將參戰，讓陸達熙休息一場；但前晚朱榮華腿傷手部，今晚是否上陣，不得而知；如他缺席，鋒線將略有變動。

傑志以逸待勞，頗有取勝機會；但沒有把握。如果南華能夠踢出「八成波」，便可贏得傑志了。

郭英祺在對巴士之役，擴破頭角，今晚未必上陣，可能調襲華傑踢右前衛，而以李炳照充中堅。

這場比賽，南華目的在於保持不敗紀錄；但因連續出戰，畢竟疲勞，如果因為球員太累而影響演出走樣，敗給傑志，也不算稀奇。原因是傑志的前鋒另有獨特的一套功夫，也有「贏波」的本錢。不過，他們的氣力與速度，都比不上南華，除非南華因太累而打不出原來水準，否則傑志必難取勝。

兩隊備戰人馬如下：

南華　劉儀　劉建中　劉志炳　陳志剛　高保強　陸達熙　郭欽洪　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　朱榮華

傑志　雷樹萍　林賓堅　吳祺祥　郭石　李炳照　郭英祺　張華傑　侯澄滔　朱永強　劉鍬熊　郭石　何應芬

南傑之戰 門票預售

【本報訊】今日南華對傑志的足球夜賽，在嘉山舉行，門券分二元四角，及一元二角兩種；為便利各界參觀起見，特將一號看台二元四角門券撥出預沽。欲參觀這場比賽的，可在今日上午十時起至下午四時止辦公時間內到華人行八樓，南華體育會或嘉山場館預購。

壘球季節來臨

公開聯賽定廿五日揭幕

壘總昨天公佈全季秩序 如欲改期須賽前四天通知壘總

【本報訊】香港壘球總會主辦的全港公開壘球聯賽，定於本月廿五日（星期日）揭開戰幕，初賽由上屆冠軍約瑟對南華。據壘球總會通知：所有準備改期比賽的球隊，須在比賽四天前用書面通知該會秘書，由聯賽管理委員會或全體委員會通過才合手續，否則不得改期。高級甲組全部秩序昨經壘總公佈如次：

九月廿五日下午三時，約瑟對南華。

十月二日上午十一時，美海軍對熊貓；下午二時，中華對獵人；三時半，大膽對黑鷹。

十月九日上午十一時，約瑟對美海軍；下午二時，南華對大膽。

十六日上午十一時，中華對熊貓，下午二時，黑鷹對獵人。

廿三日上午十一時，熊貓對約瑟；下午二時，美海軍對南華；三時半，獵人對大膽。

十月卅日上午十一時，黑鷹對中華，下午二時，南華對獵人。

十一月六日上午十一時，獵人對美海軍；下午二時，大膽對約瑟；三時半，熊貓對黑鷹。

十三日上午十一時，大膽對中華；下午二時，約瑟對獵人；三時半，黑鷹對美海軍。

廿日上午十一時，美海軍對中華；下午二時，熊貓對南華。

廿七日上午十一時，美海軍對大膽；下午二時，南華對中華。

十二月四日上午十一時，黑鷹對約瑟；下午二時，獵人對熊貓。

十一日上午十一時，中華對約瑟；下午二時，南華對黑鷹；三時半，大膽對熊貓。

十八日上午十一時，美海軍對約瑟；下午二時，獵人對中華。

廿七日上午十一時，熊貓對美海軍；下午二時，南華對約瑟；三時半，黑鷹對大膽。

一九五六年一月八日上午十一時，熊貓對中華；下午二時，大膽對南華；三時半，獵人對黑鷹。

十五日上午十一時，大膽對獵人；下午二時，約瑟對熊貓；三時半，南華對美海軍。

廿二日上午十一時，中華對黑鷹；下午二時，獵人對南華。

廿九日上午十一時，美海軍對獵人；下午二時，約瑟對大膽；三時半，黑鷹對熊貓。

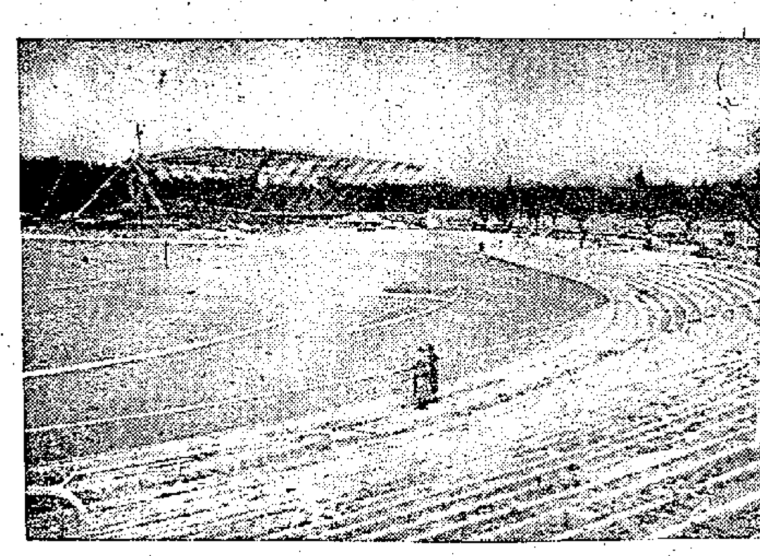
二月五日上午十一時，美海軍對黑鷹；下午二時，中華對大膽。

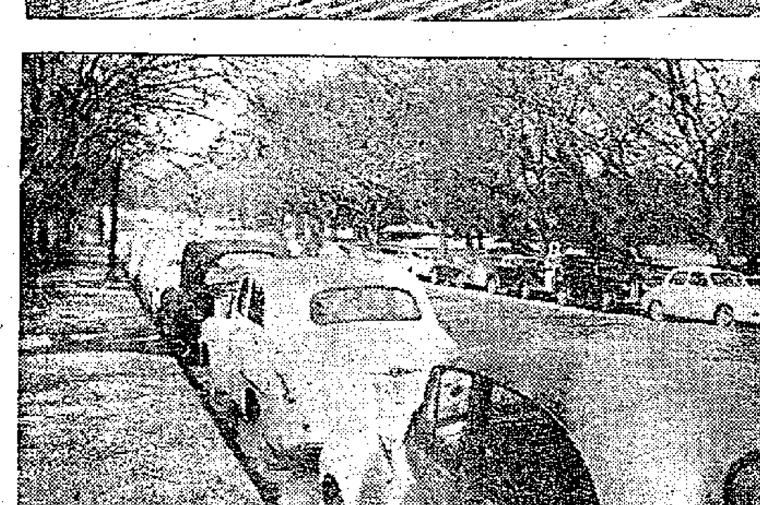
十九日上午十一時，獵人對約瑟；下午二時，中華對美海軍；三時半，南華對熊貓。

廿六日上午十一時，大膽對美海軍；下午二時，中華對南華。

三月四日上午十一時，熊貓對獵人；下午二時，約瑟對黑鷹。

十一日上午十一時，約瑟對中華；下午二時，黑鷹對南華；三時半，熊貓對大膽。





澳洲墨爾本世運會場另兩個鏡頭——（圖上）奧林匹克公園足球場看台一角；右上方的鐵架是足球場毗鄰的室內泳池；（圖下）奧林匹克公園外的馬路及停車場。（本報澳洲特稿）

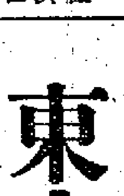
第三屆全港華人投籃賽

下月九日在伊館場舉行

【本報訊】九龍城街坊福利會為提倡籃球運動及提高投籃技術起見，特決定舉辦第三屆全港華人投籃比賽，章程現已製訂完妥，昨日開始報名，至十月三日下午五時截止。

比賽分男、女子兩組，凡對投籃有興趣的男女球員都可報名參加，不收報名費。報名地點在九龍亞皆老街九龍城街坊會（用函件報名亦可），報名時須填好姓名、年齡、性別、籍貫及本人所屬社團、學校或球隊等。

比賽定十月九日上午九時假伊利沙伯青年館籃球場舉行，比賽分五個項目，是：㊀一分鐘近投，㊁廿五呎罰球十隻，㊂廿五呎遠投（分左右正中五個地點），㊃一分鐘中圈運球投籃，㊄廿五呎遠投及追蹤投籃五次。以五項積分的多寡判定冠、亞、季軍給獎。如積分相同時，以罰球命中率高的獲勝；如再不能判別勝負，則以近投，遠投的命中率高者獲勝。



婦遊網球賽 雙打今決戰

另有遺材組四場舉行

【本報訊】山頂婦遊會主辦的網球錦標賽，已臨決賽階段，混合組冠軍現已有主，雙打決賽定今日下午五時半在山頂網球場開火，由周雷愛蓉、李遜里尼夫人組對卓拉夫人、招俊劍夫人組。以實力論，雷愛蓉組較為均勻，且經驗豐富，希望甚高，但卓拉組能進入決賽階段，實力亦未可輕視，且氣力速度均佳，技術不弱於周組，如能有好的演出，雖敗亦當予周組相當威脅。

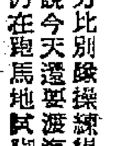
又悉：遺材賽亦於今日展開戰幕，八員大將，一齊出師，計有單打四場，其間以烈夫人、廳路頓夫人，徐婉圓小姐、羅綺文小姐四人水準較高。今日賽序列下：

雙打決賽：周雷愛蓉、李遜里尼夫人組對卓拉夫人、招俊劍夫人組。

單打遺材賽：林珍夫人對烈夫人，許秀芳夫人對廳路頓夫人，晏德路夫人對徐婉圓小姐，勞洽小姐對羅綺文小姐。

全港錦標泳前晚最後決賽，中青力挫南蓮而獲女甲四百碼四人四式接力泳冠軍。圖自右至左：徐婉婷（仰）、馮凝姿（捷）、黃嘉儀（蛙）與郭雁紅（蝶）。（本報攝）

東方操兵散記



場邊偶拾

夏去秋來，足球戰鼓聲聲催，各隊積極操演兵馬，及鋒而試。因此偷園場上，連日夕陽西下，熱鬧一時，不少球員在那裏跳躍。

東方比別隊操練得更認真，前天練過之後，昨天繼續苦練；據說今天還要渡海去和巴士在京士柏場作友誼賽；明、後兩天仍在跑馬地試腳。因為新「埋班」非集訓不為功。

昨天由下午五時許練到七時才因場地「夠鐘」而收隊回營；但有幾個球員似乎還未「夠喉」呢！

東方全體甲乙組球員中，只有侯澄滔因事缺場。衛佛儉到場「探班」，作壁上觀，和李杏林談笑甚歡。譚煥章練得很認真，上屆他被屈在巴士乙組內，鬱鬱不得志，現在被放在號稱「巨型」的東方隊裏，一時心情興奮，加倍努力，以期吐氣揚眉。

劉志霖練習射門，腳法不壞，可造之材也，使「跛杏」看到大感滿意；衛佛儉也在旁大叫好波。「跛杏」心花怒放地說：「有朱仔拍檔佢，劉志霖死屈必定『扻起』。條腰夠軟，好嘢！」

李殿祺還未落班，他和余耀德、黃國基等在東方隊要「劉波」踢。翁培佐爭余耀德守門，他走去撻「大腳」和射門，一次妙射，角度美妙，朱永強說：「射得咁好，不如改行打前鋒啦。」

陳家壽妙喻三虎

「差利構」郭英祺原是「唱家班」嘅類，昨天他也在場湊興，却被別人「唱」到一眼都冇，自己「粒聲唔出」。陳家壽向來都是緘默的，昨天却取「唱家班」之位而代之，「唱」到嘴口唔停。他說：「東方有三虎，冇牙老虎方西就，睡虎譚煥章，馬來亞之虎陳家壽。」他又補充說：「可惜馬來亞之虎不是老虎的虎，却是辛苦的苦呢！」

鄒文治大談雀經

「鷄記」鄒文治自稱是「職業麻雀家」，逢打必贏。他說：「打得幾鋪又整番嚟嫻（指滿貫），問你點頂？今日嚟呢度練波，有麻雀打唔見佢好多錢咯。」據說「鷄記」麻雀確有幾下「散手」。

朱永強射十二碼球，眼看左方，必射右方。昨天他試射三球，余耀德也許摸清楚了他的路數，一見朱仔眼看左方，便大叫「右邊射來」，果然手到擒來。（金光）

籃圈大小事

·圈內人·

福利盃賽下週恢復 七虎組班好手衆多 淘大男隊今非昔比 南華球場是架勢堂

▲灣仔福利大廈主辦的第三屆福利盃女子籃球賽，揭幕於四月底，其間因外隊頻頻訪港及淘大、華健兩女子隊相繼遠征，以致影響賽事不能按時舉行。現在，一切都已回復正常，據該場幹事張樹棠表示：此項盃賽將於下週起恢復角逐。

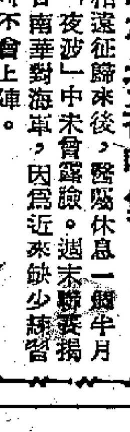
▲淘大男子籃球隊盛傳有「散夥」的傳說，無論是否屬實，如果不另邀好手參加的話，淘大今後的實力必然削弱。因為隊中主將張盛樑、陳元照都已返回順聯助力了。

▲七虎最近組成一籃球隊，擁有好手吳乙安、楊比福、盧秉祥、招成滿等；但因它沒有加入為籃聯會會員，將來只能作表演賽或參加非籃聯會主辦的球賽。

▲南華體育會籃球部在該會足球場龍門後面空地設置籃球場，並以足球場的座位作看台，成為全港最大的露天籃球場。預算可容納觀衆三千人，燈光一萬五千火，甚為明亮，現全場設備，接近完成。據說將向美國訂購玻璃籃球板，使能邁向現代化。

華雄女籃隊 昨返抵香港

【本報訊】華雄女子籃球隊去月遠征馬來亞、泰國等地，經過廿七場比賽，廿五勝，一負一和。該隊職、球員一行十二人於本月十三日由星乘海興號輪至昨天上午八時返抵香港，準備參加本年度的公開聯賽。



雜感

唐相抖番啖氣 巴東撈亂來打 巴士初遇空軍 兩員借將歸隊

▲唐相遠征歸來後，醫囑休息一個半月，所以在「夜波」中未曾露臉。週末聯賽揭幕，廿五日南華對海軍，因為近來缺少練習，相信到時不會上陣。

▲巴士與東方相約，今日下午五時半在京士柏場作練習賽。東方因有朱永強、李炳照、侯澄滔、何應芬四人替傑志踢「夜波」，不能參加今天的練習賽，所以雙方球員準備「撈亂來打」。

▲上週空軍會與傑志在香港球場作一度友誼比賽，空軍以六比四勝。聽說本屆空軍人材頗好，而且勤練，週末聯賽開鑼，首戰巴士，相信必定「有得打」。

▲前傳巴士撥借劉志霖和劉瑞華給東方，昨天已證實巴士借給東方的是劉志霖和譚煥章，並沒有借劉瑞華。劉志霖和譚煥章已於昨天歸隊東方，同到跑馬地試腳了。

瑞匈一幕足球賽 黑衣判官陷重圍

國際體壇珍聞（本港）

▲瑞（士）匈足球大戰，十七日在瑞士洛桑爆發，結果五比四，匈牙利戰勝，可是在終場時，却演出了一幕毆打球證的全武行。本日因為是一場國際賽，球迷觀衆達五萬人。瑞士隊力抗強敵，打來乾脆落力，相當精采。在完場前六分鐘，雙方的比數還是四比四；但球證法國人台維動最後罰了瑞士隊一個十二碼，以致瑞士拉成平局的企圖功虧一簣，一部分的瑞士迷哥破關而入，衝進場內，意圖一得球證而甘心。場中警察立時出動，予球證以保護，衝送出場，得免於難。比賽上半時的結果是三比二，匈牙利佔先，瑞隊建功的球員是馮醒敦二隻，安蒂能二隻。匈方得球者麥社斯二隻，波斯卡二隻，考錫斯一隻。

▲英國週末球賽結果，甲組黑池隊穩佔花魁，它以二比一打垮強大的吳爾夫隊，積分達十三分，比第二名卡爾登隊多了二分。黑池隊的兩球，一個是由著名右翼馬休斯射入的，一個是由前鋒莫登遜打進，吳爾夫的一球是右輔韓考克斯。

英國飛車遭意外 三名選手命歸西

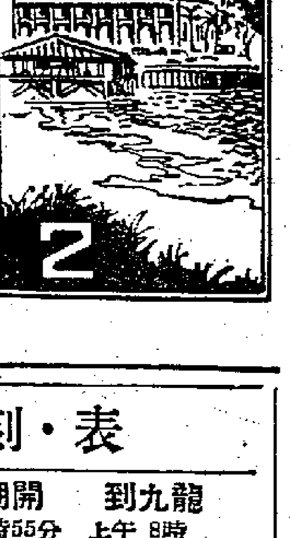
▲英國飛車賽十七日在北愛貝爾法斯特舉行，冠軍是英選手莫斯，他以七小時三分十一秒跑畢全程六百二十三哩，平均速度是每小時一百四十二公里一一（合八十八哩三二）。第二名是阿根廷選手范琪阿，第三名是西德的特里勃斯和賈希。所不幸的是在這次比賽中曾發生了撞車事件兩起，英選手三名當場撞斃。

▲在浮萃尼亞舉行的全美業餘高爾夫球錦標賽，十七日結束，舊金山選手哈維．華德以九比八勝鹽城選手辛德曼，獲得冠軍。按華德今年二十九歲，業推銷員，是一個傑出的業餘高爾夫球手。

▲美國柔道隊員十七日下午和日本柔道館的柔術家在東京舉行大比武，結果，美隊棄甲曳兵，敗而逃。在第一組比賽中，有六對上場，日方以四比二獲勝。在第二組中，有二十四對上場，日方以十比七獲勝。在其它各組對未交手。

▲在新加坡十七日也有大比武的場面，日本重量級摔角大力士富士吾妻在第四回合中敗於印度大力士達拉辛之手。

香港新聞



2

牛頭角新碼頭前 百呎長木橋先建成

伸展海面將在退潮時停靠小輪 灣仔史超域道碼頭本月底動工

牛頭角新碼頭前新築起的百呎長橋

【本報訊】牛頭角新渡海小輪碼頭現已興工建築，將於十一月底可完成。牛頭角至北角的渡海小輪航線，可於該碼頭竣工後即開航。

牛頭角至北角一線，係由利安公司負責人余禮園向港府申請承辦的，期限為兩年，由今年五月廿八日起至一九五七年五月廿八日止。該渡海線雖經批准，但牛頭角方面尚無適當的碼頭可用，故需待新碼頭建築完成後，始能通航。

由於牛頭角海岸水淺，為使潮水退落後仍得停靠小輪，故新建的碼頭必須建築一長約百餘呎的木橋伸出海面，然後建築碼頭，現木橋的架設工程大致完竣，日間正式動工築停泊小輪的碼頭。

目前，利安公司已辦理的航線有紅磡至北角，紅磡至筲箕灣兩線，將來牛頭角至北角航線開航後，使此四個瀕九龍海岸區域的交通日益便利。

又訊：灣仔史超域道的渡海小輪新碼頭，將於本月底開始建築。全部工程預算年底落成。這碼頭建成後，九龍城至灣仔線渡海小輪就可開航。新碼頭長約一百零八呎，闊約廿四呎三吋，是座三合土建築物，上蓋為石棉瓦。設售票所六處，其中四處係出售頭等票的，餘兩處則為出售三等票者，候船處及廁所設備俱全。

牛奶工人再表示 盼接納合理要求

教育司仍未有切實答覆 僅說是討論下去有好處

【本報訊】據港九牛奶公司華人職工會消息：該會及牛奶職工子弟學校校董會本月十二日再函教育司重申三項合理要求後，於十五日接到教育司高詩雅的覆信。

據悉：該覆信對牛奶工人要求收容薄扶林區入學的牛奶工人子弟及負責設法收容港九各區失學牛奶子弟問題；要求由牛奶工人、該區坊衆、教育司三方面的代表組織一個管理委員會，負責監督和管理該官立學校問題；要求安置教師問題，仍沒有切實答覆。高詩雅在該覆函中認為對這些問題，討論下去沒有什麼好的用處。

牛奶工人於前晚舉行集會，對高詩雅的答覆，咸表不滿。他們認為教育司應該接納工人的正當要求。與會工人一致表示支持工會繼續向教育司交涉，及要求上訴局取消八月四日所作的「決定」；在十月十二日陳輝被取消管理人註冊的上訴會議中，繼續進行討論學校被取消註冊的上訴，使這一事件得到公平合理解決。

街頭巷尾

▲昨午，有三個男子自德輔道中乘電車前往灣仔，為了慳一角錢車費，共約乘搭三等車廂，詎上車後購票時，各人相爭付票值，匆忙間，其中一人不慎，手持一張一元的鈔票被吹出車外。當時車行甚速，無法下車拾取，三人只有徒呼荷荷，怨恨搭「貨車」不已。（金刀）

▲昨天星期日，銀行界在牛山區菜校田徑場，進行田徑選拔賽，人數分為三大隊，計有「老坑隊」——年齡四十五歲起；「女子隊」（由家眷組成），「少年隊」——老坑的兒女。在田徑場四周掛着彩旗，他們有簡單而莊嚴的入場式，競賽在友好的氣氛下進行，「老坑隊」往往起勁頭作用，不斷獲得掌聲，這種鏡頭使人想起「快樂的競賽」來！（早午晚）

▲昨天上午九時許，尖沙咀碼頭的印籍稽查，站在月票進口處大呼「跌咗」「跌咗」，許多乘客愕然四顧，俯首看地，以為丟了什麼東西，後來才曉得他說的是到「這邊」（THIS SIDE）來。（秉志）

▲昨天，太平戲院內，有一羣放學的小學生，看着「長生塔」的電影，正看得出神之際，突然後面有婦人大駡：「你個死仔車唔返屋企！」跟着一記耳光落在一個小學生的臉上，「嗚哇！」那個小學生放聲大哭，那婦人還想下手打的時候，仔細一看，原來打錯了人，速忙收手點之大吉。（華清）

快樂的競賽出現在半山 母親認錯人 痛打別人仔

天星新碼頭建後 大型渡輪將出現

【本報訊】據通訊社消息：天星渡海小輪公司，擬於新的碼頭建成後，即裝配較大的小輪多艘行走，藉減少目下油蔴地小輪公司小型汽車渡海，這種新小輪的棚下可載運，藉以減輕佐敦道載車船線之擠迫狀況。新小輪將在九龍黃埔船塢裝置，開第一期打算先裝四艘。

在第一期中區填海工程完成後，於新填地西陲近二萬呎的空地，已被勾出，作為興建新天星渡海小輪碼頭之用。

粉嶺禾田 發現害蟲

【本報訊】新界粉嶺崇謙堂村部分禾田，發現有兩種害蟲，一為螟蟲，一為捲葉蟲，不少稻因而遭殃者已復不少。

小童挑桶取食水 跌落水氹遭滅頂

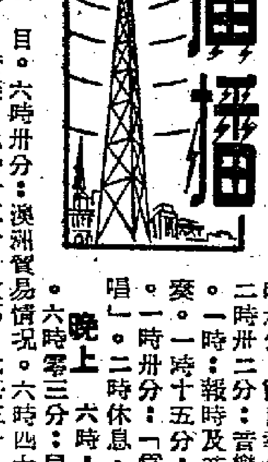
慘事發生在何文田山邊

【本報訊】九龍何文田附近山邊一水氹，昨「殺」死一小童。死者為陳發，十二歲，住何文田村木屋。據說：該小童昨天下午五時挑着兩個水桶去水氹，那知失足跌落後就抬不起頭，被人發覺救上來時，已返魂無術。

雅加達工商展覽 香港攤位受注意

【本報訊】印度尼西亞國際工商業展覽會開幕之後，雅加達添增不少熱鬧，雖然連日細雨綿綿，仍未忘參觀遊客豪興。香港廠家的攤位，亦頗多遊客注意。（圖為展覽會中鱷魚牌恤衫廠攤位前的一景）

廣播



中文節目

日間　八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；主婦節目，「獻給主婦們」，陳夢茵夫人主講：入廚第五講：「如何煮飯」。十二時卅分：天氣報告；京曲。潮州曲。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：歐西電影名曲介紹。七時卅分：廣播劇化小說，「蓬門魅影」。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲。八時卅分：特備潮州音樂演奏節目，㊀南正宮、㊁漁樵問答、㊂雨濺梨花代曲。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：粵曲。十時：特備京曲節目，十一時：時代曲及跳舞音樂。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間　七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞報告。八時：報時。八時十分：空中音樂。九時休息。十二時：報時。十二時卅分：節目報告。十二時卅二分：音樂歌唱。一時：報時及音樂演奏。一時十五分：報時。一時卅分：「為你而唱」。二時休息。

晚上　六時：報時。六時零三分：兒童節目。六時卅分：澳洲貿易情況。六時四十五分：音樂。七時十五分：故事。七時五十九分：氣候報告。八時：報告。八時十五分：交響樂演奏。八時卅分：音樂。九時：報時及音樂演奏。九時卅分：演講。十時：「國際鏡爪」。十時十五分：音樂。十一時：報時。十一時零九分：晚安音樂。（完）

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖
上午 6時50分	上午 7時50分
7時44分	8時50分
8時47分	9時51分
10時	11時06分
11時25分	12時30分
12時31分	下午 1時36分
下午 2時08分	3時10分
4時27分	5時30分
5時23分	6時26分
6時24分	7時29分
8時10分	9時13分
10時	10時59分

羅湖開	到九龍
上午 6時55分	上午 8時
7時26分	8時31分
8時25分	9時29分
10時10分	11時14分
11時43分	12時47分
下午 1時45分	下午 2時52分
2時46分	3時52分
3時40分	4時44分
4時17分	5時10分
6時02分	7時08分
7時50分	8時55分

廣州開	到深圳	深圳開	到廣州
上午 7時05分	上午11時56分	下午 1時46分	下午 6時38分

談泰國放寬入口限制

泰國這次改變出入口貿易辦法，事實是放寬了入口限制。這件事情有利於香港泰國間的貿易。

·新民·

古式古香的曼谷建築物

踏入九月以來，南洋線貿易頗多大變化，緊隨印度尼西亞實行新輸入條例之後，泰國又於本月十五日起改變管制出入口制度，都是引起香港工商界極大注意的事情。提到極高這一點事實來看，似頗有用提高入口課稅來代替過去的限制輸入的意味。

主要的內容

曼谷電台在十四日晚廣播用泰皇名義公佈的改變管制出入口貿易制度，主要內容有如下幾點：（一）取消前此把入口貨分三類管制進口的條例；（二）公佈二十三種「絕對禁止進口」貨品名單，除了這二十三種「絕對禁止進口」貨品外，其他貨物一律准許自由進口；（三）將樹膠出口結匯辦法取消；（四）公佈調整出入口貨稅率。

前此泰國是將入口貨分為必需品、非必需品、奢侈品三類，並加以寬緊程度不同的管制，被認為奢侈品的貨物，如非經過特別的准許，一概「禁止」進口。例如不發給入口證。必需品及非必需品的入口證亦要根據入口商過去幾年的營業規模大小而作定量分配。沒有入口證的貨物是不准進口的。

現在改變後的管制入口辦法就和前此有很大的不同：現在除了二十三種貨品「絕對禁止進口」外（沒有特別進口證不能輸入），其他貨物一律可以自由輸入。因之，從前列為奢侈品要禁止進口的，而現在開放自由進口的貨品，便佔了六十多種。這出入口管制方面無疑比前放寬了的。

稅率調整

放寬進口管制的同時，出入口貨稅率也宣佈調整。照已公佈的新稅率與舊稅率比較，入口貨稅率大部份提高，有的提高數倍之鉅。只有極少數入口貨是降低的。出口貨稅則多告降低。

據泰國財經兩部解釋：調整出入口貨稅率是採取「寓禁於徵」的政策。規定了：提高非必需品及奢侈品的入口稅率，提高國內已能製造的入口貨稅率，減低化學物品、醫藥品及減火機器入口稅，減低部份出口貨稅率等。就新稅率中有絕大多數入口貨物的入口稅低。

對泰有利

當然，放寬輸入之與泰市場的當前情況是有密切關係的。這次公佈新法令的廣播中提到，為使充裕供應人民需要及平抑物價，有大量開放物資進口的必要。事實上，泰國於前年因外匯缺乏，而採取限制輸入政策後，其國內物資缺乏，物價上漲的現象愈來愈顯著，這次放寬外貨進口，與此不無關係。故一般認為泰國是放寬入口限制，對泰有利的。

不過，有一點是值得注意的，這次准許自由進口貨物的輸入情況與數年前不同，數年前准許自由的貨物，泰國國家銀行一律供給公價外匯予入口商，現在泰國國家銀行已沒有公價供給入口商了，入口商雖可以自由輸入貨物，但外匯卻要在「自由市場」購買，如果外匯供應多，需要少，匯價會穩；反之，如果自由外匯的買家多而供應少，則市價可能上漲。

對港有利

目前泰國的入口商人，對於新開放自由進口的貨物，多爭取向外輸入，因有些貨物沒有進口已久，當地市場存底疏，售價高，輸入有利可圖。但對於有些提高入口稅的貨品，暫採觀望態度，就算目前已訂了貨的，亦要求賣方止截運去。

泰國這次改變管制出入口貿易，事實是放寬了入口的限制。這對香港與泰國之間貿易是有利的，因為過去有許多貨品因泰國限制入口而無法銷去，現在泰國方面准許自由入口，則銷去較前遠為方便。當然，香港對泰輸出會不會增加，還要看今後泰方購買力如何而定的。

波子

目前香港有「香港波子玻璃廠」等三家工廠，製造波子。

·林思·

玻璃工業在香港已有相當長遠的歷史，但是製造「波子」（玻璃彈子）的工廠，去年才正式出現。

波子，一般均知為兒童玩具。但實際上它還有更大的用途。例如水塘的濾水部份，或工業上某些研磨部門，都得採用波子。

香港首先製造波子的是「香港波子玻璃廠」。它在去年九月正式開工生產之後，即將新產品於十二屆展覽會中展出。到了目前，香港已有三家專造波子的工廠了。

各家產製的波子，現在主要是有花的兒童玩物那一種。它的大小分直徑十二公厘的、十五公厘的、十七公厘的、十九公厘的和二十四公厘的等五種。色素分紅色、藍色、綠色、黃色、湖水色、混合雙色等多種。如果是製直徑十二公厘的，每一部機器每小時可產波子六千四百粒。

港製波子售價並不高。一萬粒裝每箱重一百三十三磅的玩具波子F.O.B.香港每箱價為四十五元（包裝費在內），二萬粒裝淨重二百六十七磅的玩具波子每箱價為九十三元二毫。

波子的銷途很廣，英國、意大利、中南美洲、澳洲、錫蘭以及南洋各地，均有訂單寄來。因為港產貨銷英鎊區能獲特惠待遇，故受日本貨的威脅還不大。

華僑投資有限公司

·喬明·

台山縣歸僑屏修辦事委員會，在粵西區華僑投資輔導委員會和公私合營華僑投資股份有限公司粵西分公司籌備委員會舉行成立大會時，他很興奮地說：「我們在祖國投資，一方面可以支援國家的工業建設，另一方面保證有股息，公司有盈餘還可分紅利，真是公私兩利。」

分支機構

華僑投資既然是對國家、對個人有利的。華僑投資公司就是引導華僑和港澳同胞參加祖國建設，並辦理為華僑和港澳同胞服務的機構。自公私合營華僑投資公司於今年三月在廣州成立後，各地的分支機構也積極籌設起來。六月初，在汕頭正式成立了公私合營華僑投資股份有限公司粵東分公司；六月下旬，在海口市成立海南分公司籌備委員會；七月初，在石岐成立粵中分公司籌備處；八月中，粵西分公司籌備委員會亦正式成立。

由於華僑投資公司的分支機構現在廣東各地分別成立起來了，今後廣東將在海外華僑和在港澳同胞參加家鄉投資建設，即得到便利。

業務情況

廣州華僑投資公司成立幾個月來，無論工業或貿易等業務都獲得進一步發展。該公司所屬的華興織紡廠、東莞錫廠、華南松香廠及南方針織廠等五間，在今年上半年獲得的利潤達一百九十多萬元人民幣；此外在貿易方面也獲得相當的利潤。

除了參加投資公司外，還有許多歸僑在家鄉投資經營工商業也獲利不少的。如惠陽縣淡水鎮歸僑張運祥等開設的電力公司，三年多來已獲利一萬四千多元；歸僑陳金等開設的大衆影社，每年都有紅利可分。還有歸僑經營的南洋藥室，共和百貨商店等，生意相當好，獲利亦不少。

可靠信託人

華僑投資的範圍是廣闊的，熱心投資的海外僑胞，今後更可多方面發展了。正如有一位僑胞所說：「華僑投資公司真是華僑可靠的信託人。」因為它除了為僑胞投資外，還可代辦銀行存款手續和委託保管、代辦公益事業、代購代寄物品、代股東照料子弟求學、接濟眷屬生活、客觀詢問及辦理招待等事務。

捷成輪船穿梭往來

·高仁·

該洋行代理「麼那輪船公司」的「馬士基」系輪船，代理「北德輪船公司」的輪船，自己還擁有「美上美」和「美西美」兩輪。

捷成洋行在香港已有五十年以上的歷史，它的航運業務在今天香港的航業中佔着相當大的比重。從它所代理的船隻之多可以看出來。

捷成洋行自己的船隻有兩艘，一艘是「美上美」號（HEINRICH JESSEN），另一艘是「美西美」號（JACOB JESSEN），目前租給振盛行，在香港與曼谷之間往來運貨。

捷成洋行所代理的輪船有三家之多，即「麼那輪船公司」（A.P. MOLLER），「漢堡輪船公司」（HAMBURG-AMERIKA LINIE）及「北德輪船公司」（NORDDEUTSCHER LLOYD）。

「麼那輪船公司」的船隻是香港商人所熟識的，因為每一艘船的名稱都有「馬士基」（MAERSK）字樣。該公司共有船隻六十艘，經常到香港來的有「查士頓馬士基」號（CHASTINE MAERSK），「約翰馬士基」（JOHANNES MAERSK），「沙利馬士基」（SALLY MAERSK），「蘇珊馬士基」（SUSAN MAERSK），「居士頓馬士基」（KIRSTEN MAERSK），「德利馬士基」（TREIN MAERSK），「力高連馬士基」（NICOLINE MAERSK）及「安娜馬士基」（ANNA MAERSK）等。這些輪船均設有客艙，除運貨外，還可以載客（每艘十二名）。各船均設有雅緻的餐廳和休息室，供乘客使用。

「漢堡輪船公司」有貨輪七艘及客輪三艘，全來香港。七艘貨輪的名字是「利華古臣」（LEVERKUSEN），「路域沙芬」（LUDWIGSHAFEN），「萊比錫」（LEIPZIG），「亞仙」（ESSEN），「荷澈斯特」（HOECHST），「布朗澈域」（BRAUNSCHWEIGH）及「古素」（KUSSEL）。三艘客輪的名字是「快富」（FRANFURT），「漢堡」（HAMBURG）及「許路華」（HANNOVER）。這三艘客輪每艘除可載乘客八十六人外，並可裝運貨物。

「北德輪船公司」的船隻也是全部來香港的，計有貨輪六艘及客輪三艘。貨輪的名字是「威斯特士泰」（WESTERSTEIN），「莫素士泰」（MOSELSTEIN），「那寶」（NABOB），「威拉士泰」（WERRSTEIN），「力加士泰」（NICKARSTEIN）及「碧已士泰」（BIEBERSTEIN）。三艘客輪的名字叫是「赫信士泰」（HESSENSTEIN），「貝雅士泰」（BAYERNSTEIN）及「斯華賓士泰」（SCHWABENSTEIN）。這三艘客輪也是每艘可載乘客八十六人，但是只有頭等。此外，捷成洋行還代理「麼那輪船公司」自己的船隻外，所租的「寶加拿大」輪（BOW CANADA）及「愛丹査」輪（EIDANGER）。

正因為捷成洋行屬下的船隻如此之多，所以該公司每星期在香港進出的船隻，幾乎是絡繹不絕的。

椰城通訊

新輸入條例實行　雅加達市場未正常

人心觀望希多批匯　一般貨價仍在下跌

新輸入條例雖已實行了十多天，可是新的輸入申請還在開始辦理的階段，今後輸入的實際情況還未十分明朗，此間商場人士尚多存觀望心理，市場買賣還沒有完全恢復如常。

商業外匯局日來正在忙於辦理登記輸入商，目前一般華僑輸入商的登記，因新例少，規外輸入商要繳交五百萬盾按金，華僑輸入商有此資力者，究竟不多。一般華僑輸入商現在比前艱難，因為過去的華僑輸入商做土產外匯輸入平衡貿易輸入等居多，現在這些輸入辦法均被取消了。去登記做一般性質的輸入商嗎？恐怕不是人人有此資格。所以有人認為今後有些華僑入口商，會降至二盤商（批發商）的地位。

新輸入條例公佈以來，印度尼西亞政府是否有充足的外匯源供應輸入商輸入貨物呢？這成為此間商場中人談論的主題。最近幾天來市面上沒有大變化，買賣還沒有完全恢復正常，交投沉寂，貨價下跌的情形依然如故。

說到貨價，現在又比旬日前（新輸入條例公佈之後數天）再跌一些。如絡駝牌白布昨天每疋跌到二百六十盾，香港色布每疋跌至二百八十五盾，均再跌兩三十盾。港製一七七○圓領衫新輸入條例公佈初期跌二每打一百二十五盾，昨再跌至九十盾。茄牌白背心月初每打跌至一百零五盾，昨再跌落一百盾。港製大電池月初每打跌落十八盾，昨天跌十四盾。香港製五吋鐵膠梳月初每打跌落五十三盾，昨再降至五十盾。現在不特貨價繼續下跌不止，而且很難找到買客。（萬志方九月十五日寄）

工商週刊

第一二三九期（逢星期一出版）

香港進出口貨價統計

日期：九月十日至十六日

類別	比一九五四年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	×02.13	×0.41
五金	▲05.04	×0.03
工業原料	×05.95	▲0.08
紗布	×01.09	×0.02
西藥	×17.11	×0.23
洋紙	×04.10	×2.17
出口貨	▲07.14	×0.33

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十三種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

雙喜臨門慶中秋

據估計：廣州今年製造月餅將近一百萬斤，市區銷售量預計比去年增銷兩成多；肉食預計比去年增一成多。

·秋實·

中秋節快到。前三天，正是農曆八月初一，「中秋月餅」紛紛上市了。廣州許多商店掛起巨形走馬燈，裝飾輝煌。特別是長堤大同酒家，用數丈長白布為着「中秋月餅」四個大紅字，引得許多途人駐足仰觀。

今年的中秋節，恰好在國慶日前夕，正是「雙喜臨門」。廣州的紙紮店早就開始製作各種燈籠及花燈，準備供應市民張燈結綵，迎接佳節及國慶。在光復北路一帶，已掛出製好的燈籠。北京式的燈籠，有直徑長達數尺之大者。

花餅亦已上市，款式很多，有花塔、獅子餅等。餅上還塗上有顏色的奶油，砌成了美麗的圖案，很是惹人喜愛的。

隨着社會經濟情況的進展，各種應節銷售的貨品也預先活躍起來了。據初步估計，廣州市今年製造的月餅將近一百萬斤，在市區內銷售量預計比去年可增一成多，肉食類計劃比去年增兩成多，還有各種水果如廣西沙田柚、山東蘋果、河南梨、新會柑、海南椰子、花地楊桃等均趕來供應。

答問

英倫銀行利率歷年變化概況

問：英國銀行的存款利息，歷年變化如何？

答：英國銀行的存款利息，歷年改動如下：

年份	利率
一九三九年十月廿六日前	三厘
一九三九年十月廿六日	二厘
一九五一年十一月七日	二厘半
一九五二年三月十一日	四厘
一九五三年九月十七日	三厘半
一九五四年五月十三日	三厘
一九五五年一月廿七日	三厘半
一九五五年二月廿四日	四厘半

目的：英倫銀行今年由一月廿七日至二月廿四日的一個月內，連續兩次提高利息，目的是為了吸收資金，據說倫敦一般放款利息，要比英倫銀行的利息高一厘以上。雖然如此，由於英鎊設行不斷增加，對外貿易情況不好，英國以提高利息來防止通貨膨脹，效果仍是很微的。（文）

人肥天熱　幾個回合汗成身

整樓舊報　指天督地唔駛幸

大前日，與茄士在高陞三樓食午茶。忽聞伙記大呼：「經紀陳聽電話。」趕去一聽，對方問曰：「你是肥陳耶？」

我曰：「我是，你不是吉叔！」吉叔曰：「我找得你好苦矣。陳達財接到曼谷電報，話有生意，想掛個長途電話過去，但到現在還掛不通。請你即來，並叫你找你那位在電報局之親戚斟一下，可否特別通融一下。」

我通毗曰「得」。放下電話，即打電話與電報局之舅仔，點知佢對我曰：「從早到晚，已經頂晒大檔，⋯⋯明日亦如此。」不等我再講，便將電話放低。

別過茄士，的士一度，飛往文咸西。下車後，直找陳達財。但睇佢打緊電話，一聽，就知佢斟緊買蒜頭之生意。

陳達財見我來，忙收了電話，也沒請我飲潮州茶，揮手便叫爾經理吉叔取電報來，曰：「肥陳，你睇，泰國准許幾十種貨品入口。」不待我細看電報，陳達財又曰：「我地潮州幫，有好幾個大粒野，也都起上嚟，並認為會有的生意落行。」

「肥陳，」佢拍我之膊頭，好似老闆使伙記咁：「快與吉叔去搵些貨。記得：要快！」

我問：「搵邊種貨？」陳達財曰：「先搵的蒜頭、鹹什貨、毡帽、鐵頭、水筆、土紙亦可。但通通要現貨。趕緊在大俾儎輪開身前付出。」

正與幾個經紀斟緊盤，離開陳達財，與吉叔去到大順行。該行買賣手黃老貴，我問老貴：蒜頭乜野價，有幾多貨。佢話正話成過約兩千件：有白蒜，亦有火蒜。多係遜羅莊買入。市價價好。

我曰：「水東火蒜要乜野價？」老貴睇睇個小算盤，背齊幾個經紀，撥了兩行珠子，表示每擔要四十六元。

吉叔怪叫：「嘩，漲價許多矣！」老貴曰：「不多，每擔漲兩文耳。」我拉左吉叔到一角，曰：「漲價不多，快落手買入可也。」

吉叔電告陳達財。陳話由我作主。我便與老貴講妥，買入七百件。我見別人還買左不少金菜、雲耳、龍口粉絲及薯仔等。我也以每擔四百五十元買入一單廣西雲耳，以每擔一百三十九元買入一單帆船牌金菜。

天熱人肥，搞左幾個回合，我便成身臭汗，但是此時還不敢停手。馬上，我又打電話畀許山，問佢有冇毡帽。

許山話何只有貨，且日有很多貨。但佢又話佢正要到寶藥社開會，五點半鐘後才得閒，叫我到時在關香閣等佢。

我還電告茄天鴛，約佢晚上七時吃飯，順便對一下士紙之生意。

返到陳達財之暹莊，佢已準備好一兩壺靚茶，多館點心招待我地。忙左幾個鐘，至此才得一喘息機會。

「只要能放寬些入口，就總會有的生意落行也。」吉叔順手指住一張藝齒之土商日報，哈哈笑曰：「你睇，呢張報紙重話唔放寬對我地有利⋯⋯。唔駛幸。」

陳達財不理吉叔之議論，曰：「雖然准許入口之項目還不很多，但總算有落行。最頭痛者，就是不少舊日可去之貨要加稅。等電話接通，再決定多買些乜野貨可也。」（阿陳）

香港新聞

新界議局呼籲保存六朝古墓

該局新人下月十四就職　並函各鄉事會催繳年費

【本報訊】新界鄉議局響應港九各界人士之呼籲，要求港府當局保存李鄭屋村古墓，並通過致函新界民政署長彭德轉呈港府輔政司。

該局昨日下午二時召開常務委員會議中，由彭富華提出此案，認爲李鄭屋村之古墓，地屬新界範圍，對文化歷史有相當之價值，社會人士對此甚爲重視。他建議請當局將古墓保留。

該局第十二屆職員就職事，昨經決定於十月十四日下午二時在局內禮堂舉行就職，慶祝秩序由籌委會負責。

此外，會上議決之事項尚有：（一）常年局費限月底收齊，決去函各鄉事會轉知各委員，並列明日期派員到收；（二）民政署長來函徵集意見，關於擬在食物店標貼「隨地吐痰，罰款一千元」一項，該局議決不參加意見；（三）路局職員鄉仲衡來函建議在松仔園險要地點豎立警告牌，以警惕遊客，決定交回七約鄉公所辦理。

昨出席會議者有：黃炳英、何傳耀、鄧佩瓊、彭富華、廖潤琛、馬世安、陳康、凌道揚、俞懋燊、鄧同光、侯錦華、許炳文、李源灌、王國瑩、曾光道、鄧英奇、張裕文、陳錦光等。

大埔七約鄉公所籌建遇難紀念碑

目前正研究紀念碑圖形　該所昨續收到捐款一批

【本報訊】為大埔道十四咪半松仔園遇難者建紀念碑事，大埔七約鄉公所，籌劃小組委員會，現正積極進行。刻下對於紀念碑之圖形、文句等，正從詳研究中，並定日間提請理民府核准。據七約鄉公所主席馬世安說：該項工作約於下月初便可完成。目前各界捐款建碑，甚爲踴躍。除日前收到十七人捐助一百二十元外，昨日續收到各界捐款如下：張朝二十元、張裕文十元、大埔僑港東莞同鄉會三十元、楊灝朋二十元、何傳耀五十元、省躬草堂三十元、文木生三元、文瑞容三元、大埔商會五十元、啟智學校十元、鄧暉才五元、黃毅偉三十元、荃灣商會五十元、黃炳英五十元、西貢北約二十元、沙頭角聯鄉會二十元、王國維十元、鄧佩瓊五十元、粉嶺鄉事會二十元。

遠東裁剪時裝表演　半島酒店週日舉行

【本報訊】下星期日下午，遠東裁剪學校在九龍半島酒店舉辦時裝表演，表演之前，舉行第四屆畢業禮。該校畢業生一百五十人，由中華廠商聯合會會長岑戴華主持頒獎。時裝表演項目，包括有禮服、晚服、結婚禮服、常服、服裝及兒童服裝，表演者均爲該校畢業生。

銀行華員建會所　籌得款項七萬多

【本報訊】銀行華員遊樂會籌建新會所，籌募工作進行已逾兩月，成績甚佳。該會現募得款項達七萬餘元，已及預定目標十二萬元一半有奇。捐助該會五百元以上者計有：恒生銀號總經理何添二萬元，匯豐銀行華經理李純華、汕頭商業銀行董事陳弼臣、盤谷銀行及永隆銀號各二千元，有利銀行華經理羅慶光、渣打銀行華經理容顯翺、集友銀行及東京銀行各一千元，永亨金舖、蔡振怡及立興行各五百元。此外，各商戶認捐者甚多，如義德洋行、益豐搪瓷有限公司、昌興衣公司均認捐五百元以上。

痳瘋院開會　請各界參加

【本報訊】香港痳瘋救濟會定十月十八日下午三時在喜靈洲痳瘋醫院舉行第十二屆周年大會，同時舉行理事會選舉。該會執行委員會主席史堅諾退休，須推選新主席接任。是日大會歡迎各界人士參觀該院工作，及列席發表意見。該會備有專輪在統一碼頭免費接送，下午二時半開行，並在喜靈洲設茶會招待。

小童羣益會廿四日賣花

十一月並有展覽

【本報訊】小童羣益會定本月二十四日賣花籌款。該會由會督何明華領導，港督葛量洪為名譽會長，於一九四五年開辦時只有會所六間，迄今已有九十四間，小童會員約達四千人。九十四間會所遍設元朗至馬頭角，堅尼地城至柴灣。該會現又計劃於下月在李鄭屋村建立一新會所。該會一年經費達二十萬零八千元，港府每年協助六萬五千元，主事人希望能將該數字增加。又，小童羣益會定於十一月二日在修頓球場場館舉行展覽會，屆時港督將往參觀。

郭賢姪女郭麗珠　獲得數學博士銜

【本報訊】郭賢之姪女郭麗珠於兩月前在英考取數學博士學位，今日偕同新婚夫婿返港。郭麗珠此次獲得數學博士銜，實為香港女界第一人。她早年畢業於廣州中山大學，旋赴英求深造，一九五一年得理學碩士銜，返港後於一九五三年在港大任數學助教之職。

女青年會總幹事　單德馨等今返港

【本報訊】中華基督教女青年會職業青年部幹事高碧華，於去年八月中旬往紐約，代表該會出席在美舉行的女青年會一百周年紀念大會。她將於今天下午一時乘機返港，同行者有該會總幹事單德馨。該會同人屆時將赴啟德機場歡迎。

香港仔街坊理事　張保光今天結婚

【本報訊】香港仔街坊福利會理事張保光，今天在漁利泰海鮮舫與陳婉君小姐舉行婚禮，由該會理事長李貴霖任證婚人。

營業汽車商會　接輔政司覆函

說將調查減牌費事

【本報訊】香港營業汽車商會前呈文當局，請求從新考慮徵收貨車牌照費辦法，日前接到由劉陳高律師轉交的輔政司覆函，內容如下：「一九五五年七月卅日及九月十四日來函敬悉，關於代表香港營業汽車商會之呈請事，業經收閱，延遲未覆，甚感抱歉。該呈文之陳述事項，政府須小心調查，但希望不久將可答覆。」該會正、副理事長陳愛、袁炳、黃齊度已將該覆函通告各營業貨車車主。

社團動態

三團體將結束贈醫

西區婦女辦識字班

【本報訊】通善壇、中醫師及中藥商三社團聯合舉辦夏季贈醫施藥，自五月開始，原定施贈三個月，後再延期十八天，至本月廿四日結束。結束之日下午三時半，在通善壇禮堂舉行本年度夏季贈醫閉幕典禮。

▲香港兒童保育園婦女輔助團定於十月十二日在利舞台舉行國際音樂會籌款，屆時港督葛量洪夫婦亦將參加。

▲西區婦女福利會與教育司署聯合主辦婦女成人識字班，定今天起正式上課，每天下午七時開始。該識字班學制為三年畢業，成績相當於高小。

▲孔聖誕有三個，第一個是上月二十七日，已經過去；第二個是本月廿八日，是日慶祝者以教育界人士居多；第三個是農曆八月廿七日（公曆十月十二日），慶祝者是孔聖堂、孔教學院、孔聖會及中華聖教總會等四個孔教團體。該等社團首腦楊永康、何理南、盧湘文、趙聿修、陳闊芳、陳仲池等人，提出總注意「濯輪道德思想，以正心」。

▲霍太原堂宗親會在利園山白沙道十八號至二十號自建新會所，已全部落成，開始辦公，不日舉行開幕禮。該會徵求會員工作，定廿二日為第一次小結之期。

▲勵志社定廿四日再演話劇「梁紅玉」，廿五、廿六兩晚為德教社籌款，義演兩晚。輔政司戴維德亦將往觀劇。

香港仔兒童院落成

深水埗籌祝街坊節

▲深水埗街坊會籌祝街坊節，計劃於長沙灣球場建棚公演粵劇，並放映彩色影片，免費招待坊衆。籌備小組定今日在會所舉行會議。

▲香港仔福音兒童院昨天下午三時舉行新院址落成典禮。該新院址設在香港仔香島道五十四號A。

聖保羅校友將遊河

霍氏宗親會所開幕

▲聖保羅書院校友會定於廿四日舉行遊河聯歡會，是日下午二時半在統一碼頭集合出發。

九龍燒臘延長贈診

鴨脷洲增辦下午班

▲九龍燒臘業商會在奶路臣街設立聯合贈診所，爲應貧苦病人所求，特將診症時間延長，由上午九時至下午九時止，由兩位醫生分班工作。

▲鴨脷洲街坊福利會準備將街坊學校增設下午班，與當局洽商結果，決定先登記失學兒童及家長的姓名、身份證號碼，附學童照片列冊呈報審核。迪日來已有百多人登記。該會理事長秦賓柏稱：將來增設下午班，可收容學童二百七十名。

社團備忘錄

九月十九日（星期一）

中華廠商聯合會柬埔寨考察團（下午一時）在會所召開籌備小組會議。

許氏宗親會（下午四時）在灣仔國民酒家舉行會員大會，辦理選舉下屆職員事宜。

國際婦女會（下午五時）在港督府召開周年大會。

中區街坊福利會（下午五時一刻）醫務小組開會，討論設立西醫診療所事宜。

五金商業總會（下午六時）在中國酒家慶祝成立廿五周年暨廿一屆職員就職典禮，並舉行聯歡宴會。

李氏宗親會（下午六時半）召開理監事特別聯席會議，推選籌會委員及定期出發徵求會員。

大偉健輪重載駛泰
生力今收貨明開越
香港東方兩輪將南開

【本報訊】據振盛行消息，直透曼谷的「大偉健」（DAVIKEN）輪，將於今天下午啓行（原定昨天）。該輪這次開往曼谷，適在泰國政府宣佈重新開放六十餘種物品之後，因此所運出的貨物，將告滿載——共三千餘噸。其中除各種土紙最多之外，其他食用雜貨也爲數不少。

【本報訊】華商行代理的「生力」輪（SAN MIGUEL），定今日起收取運往西貢、金邊的貨物，而於明日開行。據悉，港商已預訂了該輪的載位千餘噸，其中以水泥、藥材、紙張佔最多，跟着還有些洋葱、蒜頭和雜貨。

按，該輪原定十三日首航西貢、金邊，後因船上有一部份機器須從事修理，故延至明日始啓行。該輪此次開出後，將於西貢、金邊與曼谷航行二十天左右，然後再返港。

【又訊】香港東方輪船公司代理的日本商船，本月下旬將有兩艘分開往南洋各地。「第七東西丸」預定廿五日由日本開到，廿六日即轉赴新加坡、檳城、孟買和喀拉蚩。另一艘「南海丸」則提早於廿七日由日本開到（原定廿八日到），而於廿八日開往新加坡、吡嘴、仰光、吉大港和加爾各答等地。商人如欲預訂上述兩輪的載位，可到永吉街十號三樓或撥電話三六二九七號向萬里行接洽。

奧林匹克丸
原來走日本美國線 現改行日本中東線

【本報訊】日本三菱汽船株式會社屬下的「奧林匹克丸」（OLYMPIA MARU），原來是行走日本—美國線的，本月份起暫時改行日本—印度—巴基斯坦—波斯灣線。

這艘載重一萬零三百三十七噸的日本貨船，預定本月廿三、四日由橫濱啓行，而於下月四日到達香港，五日即離港轉開新加坡、科侖坡、喀拉蚩及科威特、科林沙和巴斯拉等波斯灣港口。

該輪由此間英商太平洋行代理，出口接貨事務則由顯發有限公司代理。商人如欲預訂該輪的出口載位，可到有利銀行大廈七樓向該公司接洽。

澳洲線運費表
本月底可成書 每冊十元向鐵行洽購

【本報訊】據船公司消息，香港—澳洲線的貨物運費，前已決定由十月一日起提高一成，現在貨運公會已將新編的運費表加緊付印，以備各家有關的出口商行及工廠購閱參考。

新編的運費表共長數十頁，此次付印數目共有五百餘份，其中有二百份左右是準備售與商人的。它的售價是每冊十元，預定月底可出版。商人如欲購用，可向鐵行輪船公司接洽。

雲南今入塢 廿九開釜山

【本報訊】太古公司屬下的「雲南」輪，定今日駛入太古船塢進行修理，初步排定於廿七、八日出塢收貨，而於廿九日開往釜山、日本。

東方貿易今開
海英廿一由泰來

【本報訊】據捷順船務公司消息：「東方貿易」輪於前天由山打根到港，運來木板及木柴共八千餘件。該輪停在油蔴地海面，定今天再開往山打根及斗湖。

另悉，「海英」輪將於後（二十一）日由曼谷抵達香港，而於翌日開往天津、青島及上海。

日輪粟田丸今晚由歐到
載來田料五金大批

【本報訊】天祥洋行代理的日輪「粟田丸」（AWATA MARU），定今晚由歐洲經星洲開到，停泊於A字四號泡起貨。據悉，她這次從歐陸港口載來貨物有二千餘噸，其中以田料、五金、紙張等爲大宗。

該輪定後日取道馬尼拉開返神戶、名古屋及橫濱等日本港口，留港商現已預訂了數百噸廢鐵的載位。

會津丸
明日可到港 落貨後即開

【本報訊】天祥洋行代理的一艘日輪「會津丸」（AIZU MARU），現正由日本開來，預料明天即可到港。她在落貨後即取道新加坡、巴生港開赴亞丁、蘇丹港、蘇彝士、砵德港等中近東港口。

寶加拿大
運出貨物千噸

【本報訊】捷成洋行之「寶加拿大」輪（BOW CANADA），昨天離港，取道日本赴中南美洲及紐約。據悉，該輪由香港運出的貨物達一千餘噸，其中運往日本的亞麻籽和芥菜籽等，共數百噸（這些貨物是日前由「美上美」輪由天津運到香港的），運往中南美洲的爆竹（供聖誕節用）及中國食品雜貨共約兩百噸，另運往紐約的爆竹也有一批。

光和今由高雄到
豐原廿六來

【本報訊】維記船務行有一艘輪船於今天進口，它是「光和」輪，由高雄來，運來的貨物有生豬三百頭及一些雜貨。

又悉，「豐原」輪（FENG YUAN），將於本月二十六日由釜山到港，而定本月三十日再開往釜山。該輪也是維記船務行的船隻。

藍煙通輪船四艘
十月相率由英來

【本報訊】太古公司代理的藍煙通船，十月份共有四艘由英國開到香港，預計載來貨物有七、八千噸。

這四艘船都是從英國利物浦港開來的。第一艘「階東利亞士」（CLYTONEUS）已於九月三日離開利物浦，十二日到達蘇德港，預計十月一日可到新加坡，而於十月八日到香港。第二艘「皮利亞士」（PELEUS）已於九月七日離開利物浦，預料十月四日可到新加坡，十一日可到馬尼拉，而於十五日抵港。第三艘「亞士梯安納」（ASTYANAX）定昨日由利物浦開出，十月十五日可到新加坡，廿二日駛入香港。第四艘「亞士甯士」（ASCANIUS）預定九月廿四日離開利物浦，十月廿二日可到新加坡，廿九日即可抵港。

現時由利物浦輸港的貨物，據報仍以疋頭、絨料、五金、工業原料等居多。

海生今離港
祥泰同日開

【本報訊】維記船務行之「海生」輪將於今天離港赴沖繩島（原定昨天啓行），據悉運出的貨物共約四百噸，全部是麵粉及其他雜貨。

該行之「祥泰」輪（BRENDA）也於今天開往西貢及金邊，載出的貨物共三百餘噸，全部是洋雜。

交通指南

飛機時刻

今日到港班機
㊀英國海外：東京來，上午七時卅五分到。
㊁泛美：舊金山、火奴魯魯、東京來，上午七時四十五分到。
㊂泰航：曼谷來，上午八時到。
㊃日航：東京、沖繩來，上午九時卅分到。
㊄泛美：紐約、曼谷來，下午一時到。
㊅泰國：VIENTIAN日來，下午三時到。
㊆印航：孟買、曼谷來，下午三時十分到。
㊇英國海外：新加坡來，下午三時廿五分到；倫敦、曼谷來，下午三時廿五分到。
㊈菲航：馬尼拉來，下午四時四十五分到。
㊉國泰：拉寶安、馬尼拉來，下午五時十五分到。

今日離港班機
㊀英國海外：往曼谷、倫敦，開上午八時四十五分。
㊁快達：往岩國，開上午九時。
㊂泰航：往台北、東京，開上午九時卅分。
㊃日航：往沖繩、東京，開正午十二時。
㊄泛美：往曼谷、倫敦，開下午二時卅分。
㊅國泰：往西貢、新加坡，開下午三時。
㊆泛美：往東京、火奴魯魯、洛杉磯，開下午三時卅分。
㊇印航：往東京，開下午四時。
㊈泛美：往馬尼拉、關島、火奴魯魯、舊金山，開下午五時。
㊉非航：往馬尼拉，開下午五時十五分。

出口船期預告

歐洲線
船	名	開往港口	月日	公司
廣州	CANTON	倫敦	9月23	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	9月23	渣甸
晏地勞查士	ANTILOCHUS	歐洲	9月24	太古
利加安	LYCAON	歐洲	9月25	太古
蘇律	SURAT	歐洲	9月26	鐵行
湄南	MEINAM	歐洲	9月26	法郵
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	9月26	總統
晉德吉	GROOTEKERK	歐洲	9月27	渣華
維多利亞	VICTORIA	歐洲	9月27	天祥
民尼科	MINIKOI	歐洲	9月29	太平
白春南總統	PRES. BUCHANAN	馬賽熱那亞	10月3	總統
大烈頓	TRITON	歐洲	10月3	天祥
派拉士	PYRRHUS	歐洲	10月6	太古
路美頓	LAOMEDON	歐洲	10月6	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	10月6	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲	10月8	捷成
百多利亞	PRETORIA	歐洲	10月10	寶隆

印・巴・中東線
船	名	開往港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	亞丁港	9月21	天祥
柯馬拉	ORMARA	孟買喀拉蚩	9月21	鐵行
廣州	CANTON	孟買亞丁港	9月23	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁港	9月23	渣甸
蘇律	SURAT	亞丁港	9月26	鐵行
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	孟買喀拉蚩	9月26	東方
維多利亞	VICTORIA	亞丁	9月27	天祥
泰星	THAI	喀拉蚩波斯灣	9月28	福來
南海丸	NANKAI MARU	吉大港印度	9月28	東方
財生	CHOY SANG	加爾各答	9月28	渣甸
民尼科	MINIKOI	亞丁	9月29	太平

東南亞線
船	名	開往港口	月日	公司
粟田丸	AWATA MARU	馬尼拉	9月21	天祥
會津丸	AIZU MARU	星吡	9月21	天祥
夏利陛	HERMOD	西貢曼谷	9月21	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	9月21	太平
法蘭西華利	FRANCISVILLE	星吡巴生	9月21	銀行
海鋒	PIONEER SEA	西貢菲島	9月21	美輪
顯生	HIN SANG	和里士灣	9月21	渣甸
西達	CEDAR	婆羅乃	9月21	邦碧
柯馬拉	ORMARA	新加坡	9月21	鐵行
當娜愛麗絲	DONA ALICIA	西貢	9月21	太古
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	9月22	渣華
寶安	PROCYON	曼谷	9月22	嘉豐
芝萬捷	TJIBANTJET	爪哇港星洲	9月23	渣華
廣州	CANTON	新加坡	9月23	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	星吡	9月23	渣甸
東方勇士	EASTERN VENTURE	星吡	9月24	新原
海夫	HERVAR	古晉山打根	9月24	多利順
巴沙丹拿	PASADENA	馬尼拉	9月24	寶隆
大利華	PROSPER	曼谷	9月24	振盛行
晏地勞查士	ANTILOCHUS	新加坡	9月24	太古
利興	LOI HUNG	西貢金邊	9月25	維記
海星	HOI WONG	星吡八打威	9月25	捷順
利加安	LYCAON	新加坡	9月25	太古
蘇律	SURAT	星吡仰	9月26	鐵行
東京丸	TOKYO MARU	印度尼西亞	9月26	渣華
湄南	MEINAM	西貢新加坡	9月26	法郵
賀臣總統	PRES. JOHNSON	馬尼拉	9月26	總統
利來	AKRON LILY	詩巫婆羅乃	9月26	德安
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	星吡科侖坡	9月26	東方
海威	HYDRA	曼谷	9月27	多利順
愛丹加	EIDANGER	西貢	9月27	捷成
晉德吉	GROOTEKERK	新加坡	9月27	渣華
維多利亞	VICTORIA	星洲科侖坡	9月27	天祥
路域沙芬	LUDWIGHSHAFEN	馬尼拉	9月28	捷成
財生	CHOY SANG	星吡仰	9月28	渣甸
南海丸	NANKAI MARU	星吡仰	9月28	東方
西圖士	CITOS	馬尼拉	9月28	天祥
福州	FOOCHOW	雅加達泗水	9月28	太古
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	爪哇港孟加錫	9月29	捷成
民尼科	MINIKOI	新加坡	9月29	太平

上海・天津線
船	名	開往港口	月日	公司
海英	HOI YING	津青島滬	9月22	多利順
路美頓	LAOMEDON	上海	9月27	太古
湖北	HUPEH	上海	9月28	太古
湖南	HUNAN	青島天津上海	9月30	太古
士打巴里	STRAAT BALI	上海	10月2	渣華

基隆・釜山・日本港口線
船	名	開往港口	月日	公司
光和	KWANG HO	高雄	9月21	維記
粟田丸	AWATA MARU	日本	9月21	天祥
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	9月22	福來
淺香山丸	ASAKASAN MARU	日本釜山	9月22	美邦
高麗之熊	KOREAN BEAR	日本沖繩	9月23	美輪

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
北河	PEI HO	基隆釜山日本	9月24	法郵
四川	SZECHUEN	基隆	9月24	太古
蘭興	RANHEIM	仁川	9月24	華林
僑航	CHIAO HANG	高雄	9月24	德安
柯地亞	ORDIA	日本	9月24	鐵行
兵天	BINTANG	日本	9月26	寶隆
寶利	POLLUX	釜山	9月26	貿風
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	9月26	渣甸
越南	VIETNAM	橫濱神戶	9月26	法郵
德和	TEH HU	高雄釜山	9月26	德和
路美頓	LAOMEDON	日本	9月27	太古
邊雲紐	BENVENUE	日本	9月27	洛士利
絲朗	SHILLONG	日本	9月28	鐵行
忌連碧	GLENBEG	釜山	9月29	渣甸
雲南	YUNNAN	釜山日本	9月29	太古
爹路士	DELOS	日本	9月29	天祥
忌連那尼	GLENARTNEY	日本	9月30	渣甸
天星	STAR ALCYONE	日本	9月30	福來
豐原	FENG YUAN	釜山	9月30	維記
奧勒岡郵	OREGON MAIL	日本	9月30	福來
美國運輸	AMERICAN TRANSPORT	日本	10月1	渣甸
亞高士	AQUARIUS	釜山	10月1	泰韓
亞美士吉	AMERSKERK	日本	10月1	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	日本	10月2	捷成
士打巴里	STRAAT BALI	日本	10月2	渣華
浪鋒	PIONEER WAVE	基隆沖繩日本	10月2	美輪

非洲線
船	名	開往港口	月日	公司
會津丸	AIZU MARU	蘇德港	9月21	天祥
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	9月22	渣華
廣州	CANTON	蘇德港	9月23	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	蘇德港	9月23	渣甸
蘇律	SURAT	蘇德港	9月26	鐵行
詩好頓	SCHOUTEN	東非港口	10月8	渣華
羅賓	ROYBANK	非洲港口	10月8	銀行
九州丸	KYUSHU MARU	東南非	10月10	東方

美洲線
船	名	開往港口	月日	公司
高麗之熊	KOREAN BEAR	美國	9月23	美輪
巴沙丹拿	PASADENA	美國	9月24	寶隆
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	9月26	渣甸
賀臣總統	PRES. JOHNSON	美國	9月26	總統
新利華利	SUNNYVILLE	美國	9月30	銀行
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國	9月30	福來
美國運輸	AMERICA TRANSPORT	美國	10月1	渣甸
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	10月2	捷成
白春南總統	PRES. BUCHANAN	美國	10月3	總統
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	10月4	和捷
海鋒	PIONEER SEA	火奴魯魯	10月5	美輪
美密頓	MYRMIDON	美國	10月5	太古
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國	10月5	和捷
大利年	TALLEYRAND	美國	10月6	天祥
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	10月7	福來
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國	10月7	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	10月9	總統
鋼賣員	STEEL VENDOR	美國	10月10	太平

澳洲線
船	名	開往港口	月日	公司
長沙	CHANGSHA	澳洲	9月23	太古
西圖士	CITOS	澳洲	9月28	天祥
銀洋丸	GINYO MARU	悉尼墨爾本	9月30	洛士利
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	10月3	太古
澳琪加北琪	OGEKKA BAKKE	西澳洲	10月5	鐵行
富來	ARAFURA	澳洲	10月7	鐵行
大阪丸	OSAKA MARU	澳洲	10月12	東方
富寧	FUNING	新畿內亞港口	10月20	太古

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
芝萬捷	TJIBANJET	日本	9月21	渣華
海鋒	PIONEER SEA	美國日本	9月21	美輪
海英	HOI YING	曼谷	9月21	捷順
寶利	POLLUX	日本	9月22	貿風
德和	TEH HU	釜山	9月22	德和
四川	SZECHUEN	基隆	9月22	太古
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	天津	9月22	渣甸
巴沙丹那	PASADENA	歐洲星洲	9月22	寶隆
大利華	PROSPER	曼谷	9月22	振盛行
淺香山丸	ASAKASAN MARU	歐洲馬尼拉	9月22	美邦
雪梨風	SYDNEY BREEZE	日本	9月23	維記
高麗之熊	KOREAN BEAR	馬尼拉	9月23	美輪
利興	LOI HUNG	西貢	9月23	維記
北河	PEI HO	歐洲西貢	9月23	法郵
柯地亞	ORDIA	喀喇蚩孟買	9月23	鐵行
海星	HOI WONG	天津青島上海	9月23	捷順
晏地勞查士	ANTILOCHUS	日本	9月23	太古
邊雲紐	BENVENUE	歐洲星洲	9月24	洛士利
維多利亞	VICTORIA	歐洲星洲	9月24	天祥
亞高士	AQUARIUS	釜山	9月24	大韓
利加安	LYCOAN	大沽口	9月24	太古
利來	ARKON LILY	婆羅乃	9月24	德安
東后	EASTERN QUEEN	日本	9月24	渣甸
湄南	MEINAM	日本	9月25	法郵
第七東西丸	TOZAI MARU NO.7	日本	9月25	東方
岳州	YOCHOW	天津	9月25	太古
福州	FOO CHOW	神戶上海	9月25	太古
晉德吉	GROOTEKERK	日本	9月25	渣華
東京丸	TOKYO MARU	日本	9月25	渣華
利百路	LIBERAL	釜山	9月25	德和
路美頓	LAOMEDON	歐洲星洲	9月25	太古
蘇律	SURAT	日本	9月25	鐵行
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國馬尼拉	9月25	渣甸
越南	VIETNAM	馬賽西貢民尼拉	9月25	法郵
兵天	BIN TANG	曼谷	9月25	寶隆
豐原	FENG YUAN	釜山	9月26	維記
賀臣總統	PRES, JOHNSON	美國日本	9月26	總統
財生	CHOY SANG	加爾各答吉大港星洲	9月26	渣甸
芬谷	FERNDALE	美國	9月26	多利順
愛丹加	EIDANGER	美國	9月26	捷成
絲朗	SHILLONG	英國經星洲	9月27	鐵行
南海丸	NANKAI MARU	日本	9月27	東方
湖南	HUNAN	天津青島上海	9月27	太古
湖北	HUPEH	泗水	9月27	太古
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲星洲	9月27	捷成
執班	JAPAN	歐洲星洲	9月27	太平
西圖士	CITOS	日本	9月27	天祥
泰星	THAI	日本	9月27	福來
民尼科	MINIKOI	日本	9月28	太平
三永丸	SANEI MARU	日本	9月28	振盛行
忌連那尼	GLENARTNEY	英國星洲	9月28	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	9月28	捷成
爹路士	DELOS	澳洲馬尼拉	9月28	天祥
亞美士吉	AMERSKERK	歐洲	9月28	渣華
忌連碧	GLENBEG	歐洲星洲	9月28	渣甸
晏踏是士	ANCHISES	歐洲星洲	9月29	太古
銀洋丸	GINYO MARU	日本	9月29	洛士利
天星	STAR ALCYONE	星洲	9月29	福來
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	9月29	銀行
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國馬尼拉	9月30	福來
士打巴里	STRAAT BALI	南美非洲	9月30	渣華
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	10月1	福來
美國運輸	AMERICAN TRANS.	美國馬尼拉	10月1	渣甸
浩生	HO SANG	高雄日本	10月1	渣甸
浪鋒	PIONEER WAVE	美國	10月1	美輪
太平	TAI PING	神戶	10月1	太古
恒生	HANG SANG	山打根	10月2	渣甸
白春南總統	PRES. BUCHANAN	美國日本	10月2	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢	10月2	捷成
大烈頓	TRITON	馬尼拉	10月2	天祥
快樂華利	PLEASANVILLE	美國日本	10月2	多利順
青葉山丸	AWOBASAN MARU	歐洲經馬尼拉	10月2	美邦
鎢尼馬士基	AGNETE MAERSK	印度	10月3	捷成
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	10月3	鐵行
飛鷹	FLYING EAGLE	美國馬尼拉	10月3	和捷
曉生	HEW SANG	山打根	10月3	渣甸
北海	PAK HOI	天津青島上海	10月3	太古
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	10月4	太古
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	10月4	太平
亞波丸	AWA MARU	日本	10月4	東方
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美國馬尼拉	10月4	和捷
澳祺加北祺	OGEKA BAKKE	美國	10月4	鐵行
朝日山丸	ASASHISAN MARU	日本	10月4	美邦
美密頓	MYRMIDON	西貢	10月4	太古
沙丹拿	SIRDHANA	日本	10月4	鐵行
喀拉蚩城	CITY OF KARACHI	美國馬尼拉	10月5	銀行
勝高剌	SANGOLA	加爾各答吡嘴星洲	10月5	鐵行
彼得馬士基	PETER MAERSK	美國	10月5	捷成
大利年	TALLEYRAND	馬尼拉	10月5	天祥
太平洋	TAI PING YANG	歐洲星洲	10月5	多利順
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	10月6	福來
德生	TAK SANG	加爾各答吡嘴	10月6	渣甸
溫標倫總統	PRES. VAN BUREN	美國日本	10月6	總統
大立賀	TALABOT	歐洲星洲	10月6	多利順
讚岐丸	SANUKI MARU	日本	10月6	天祥
日本之熊	JAPAN BEAR	舊金山	10月7	美輪
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	10月7	福來
西蘇士	CYCLOPS	歐洲星洲	10月7	太古
羅賓	ROYBANK	日本	10月7	銀行
暹羅怡美利	LENEVERETT	星洲	10月7	福來
詩好頓	SCHOUTEN	日本	10月7	渣華
浮泰拉	FULTALA	日本	10月7	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	10月8	總統
漢堡	HAMBURG	歐洲星洲	10月8	捷成
柯那	ORNA	喀喇蚩孟買	10月8	鐵行
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲星洲	10月8	太古
九州丸	KYUSHU MARU	日本	10月8	東方
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	10月8	捷成
潮鋒	PIONEER TIDE	美國	10月8	美輪
鋼賣員	STEEL VENDOR	美國馬尼拉	10月9	太平
曼德威利	MANDEVILLE	美國宿務	10月10	多利順
羅華賓	ROWANBANK	非洲星洲	10月10	銀行
百多利亞	PRETORIA	日本	10月10	寶隆
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲星洲	10月10	渣甸
巴丹	BATTAAN	美國馬尼拉	10月12	太古
大阪丸	OSAKA MARU	日本	10月12	東方
羅斯	RUYS	南美南非	10月12	渣華
邊那威士	BENNEVIS	英國經星洲	10月13	洛士利
忌連路根	GLENLOGAN	歐洲經星洲	10月14	渣甸
新達	SUNDA	英國經星洲	10月14	鐵行
皮利亞士	PELEUS	英國經星洲	10月15	太古
邊和力治	BENVORLICH	英國	10月18	洛士利

今日明日出入口船隻

今日入口船隻
船	名	開來港口	停泊地點	公司
華興	ANGELINA（上午）	金邊經北海	油蔴地	順昌
法蘭西華利	FRANCISVILLE（中午）	美國馬尼拉	A2	銀行
當娜愛麗絲亞	DONA ALICIA（下午或明天）	美國	A10	太古
光和	KWANG HO（晨早）	高雄	油蔴地	維記
廣州	CANTON（上午六時）	英國經星洲	九龍碼頭	鐵行
粟田丸	AWATA MARU（下午六時）	歐洲經星洲	A4	天祥
	SHORYU MARU（晨早）	日本	B6	東方

今日出口船隻
船	名	開往港口	停泊地點	公司
嘉泰	ROSITA（下午）	西貢金邊	油蔴地	嘉豐
祥泰	BRENDA（下午）	西貢金邊	油蔴地	維記
海興	HAI HING（下午）	日本	B11	多利順
大偉健	DAVIKEN（下午）	曼谷	油蔴地	振盛行
海生	HAI SENG（下午）	沖繩	油蔴地	維記
東方貿易	EASTERN TRADER（下午）	山打根	油蔴地	捷順
邊那雲	BENAVON（中午）	馬尼拉歐洲	九龍倉橋	洛士利

明日出口船隻
船	名	開往港口	停泊地點	公司
生力	SAN MIGUEL	西貢金邊	油蔴地	華商行
海明	HAI MENG	馬尼拉山打根	B	多利順
賓那列士	BENARES	日本美國	A6	太古
派拉士	PYRRHUS	日本	太古橋	太古
華興	ANGELINA	西貢金邊	油蔴地	順昌
通加士	TUNGUS	日本美國	A	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	星洲歐洲	A	捷成

明日入口船隻
船	名	開來港口	公司
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	太平
夏利陛	HERMOD	日本高雄	多利順
海明	HAI MENG	日本	多利順
柯馬拉	ORMARA	日本	鐵行
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	捷成
通加士	TUNGUS	馬尼拉	天祥
會津丸	AIZU MARU	日本	天祥
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲	福來
亞夫	HERVAR	婆羅洲	多利順

輪船停泊處

漢興	HANSON	油蔴地	大南
西達	CEDAR	油蔴地	四達
銀浪	HOEGHSILVER WAVE	太古塢	多利順
顯生	HIN SANG	長沙灣	渣甸
大中山	TAI CHUNG SHAN	油蔴地	順昌
蘭興	RANHEIM	九龍灣	華林
僑航	CHIAO HANG	油蔴地	德安
海威	HYDRA	B10	多利順
德高	TEFKROS	油蔴地	捷順

截郵時間

今日空郵（星期一）
印度支那、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭、日本　正午十二時
關島、夏威夷、美國、加拿大、菲律賓　下午二時
台灣、沖繩島、美國、緬甸、印度、巴基斯坦、英國、歐洲、日本　下午六時
平郵　中華人民共和國　上午九時卅分
澳門　下午二時、六時

明日空郵（星期二）
泰國　上午十時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、菲律賓　下午二時
泰國、印度、巴基斯坦、英國、歐洲、菲律賓、朝鮮、夏威夷、美國、加拿大、日本、中東、非洲、台灣、沖繩島　下午六時
平郵　中華人民共和國　上午九時卅分
澳門　下午二時、六時
日本　下午二時
印度支那、菲律賓　下午三時

港澳線來往輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
佛山	下午二時半	半夜二時	元安	24737
利航	下午二時	凌晨一時	大業	22555
大來	下午三時	凌晨三時	德記	25719
德星	半夜12時	下午二時	大業	20515

輪船公司電話表

渣甸公司	31458
鐵行公司	27721
法國郵船公司	26651
美國輪船公司	28196
捷成洋行	37041
渣華公司	28015
太古公司	30831
福來輪船公司	31206
洛士利洋行	34165
寶隆洋行	34111
總統輪船公司	28172
銀行公司	27791
天祥洋行	28021
華林洋行	38041
太平洋行	31146
和捷洋行	37809
設理基洋行	20131
美邦輪船公司	26666
免那洋行	34174
多利順洋行	31241
香港東方輪船公司	27751
貿風公司	31233
捷順公司	20071
順昌航業公司	26576
維記公司	33010
華商行	27278

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
第145次車（車號9339）諒已抵達九龍，今晨卸貨，請各收貨人於上午駕臨我公司辦理轉單手續，以便送貨爲荷。
香港永達行股份有限公司啟
大道中四號四樓・電話二六四七八

深圳 聯興行
鐵路運輸・報關
深圳新市場直街十四號
電話二四六電報掛號五一一四

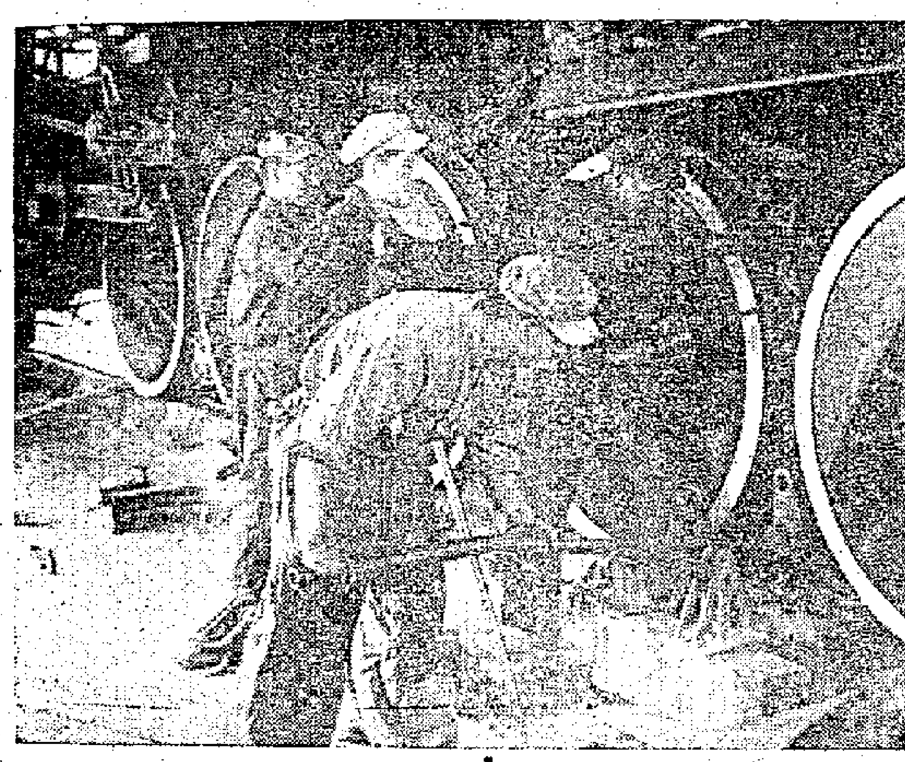
香港 新聯公司
進出口貿易・水陸運輸
香港干諾道中一三〇號二樓
電話30537電報掛號一三〇六

香港深圳 開源莊運輸行
鐵路運輸 快捷忠誠
港行：機利文新街十六號 電話：二七九〇三
圳行：新市場直街廿三號

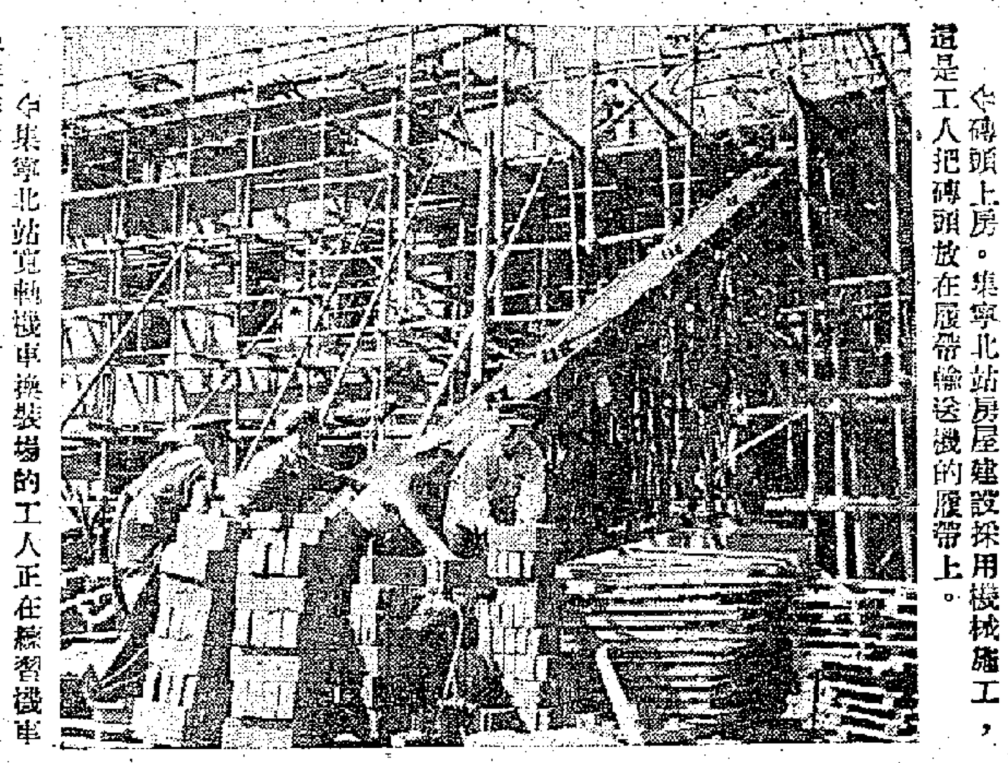
利航
每日下午兩點往澳 半夜一點返港
大倉 一元　尾樓 二元　床位 三元　單人床 四元
西餐樓 五元　雙人房 七元　單人房 十元
港泊大業碼頭　澳泊十八號碼頭
接定票處：香港永樂街五十二號 電話：22555・20021

港澳 佛山輪
每日 港開下午二時半 澳開半夜二時正
大倉（茶巾免費）一元　尾樓二元　床位三元
餐樓五元　唐房六元　雙房八元　單房十元
泊船 元安碼頭　電話二四七三七

每日畫刊

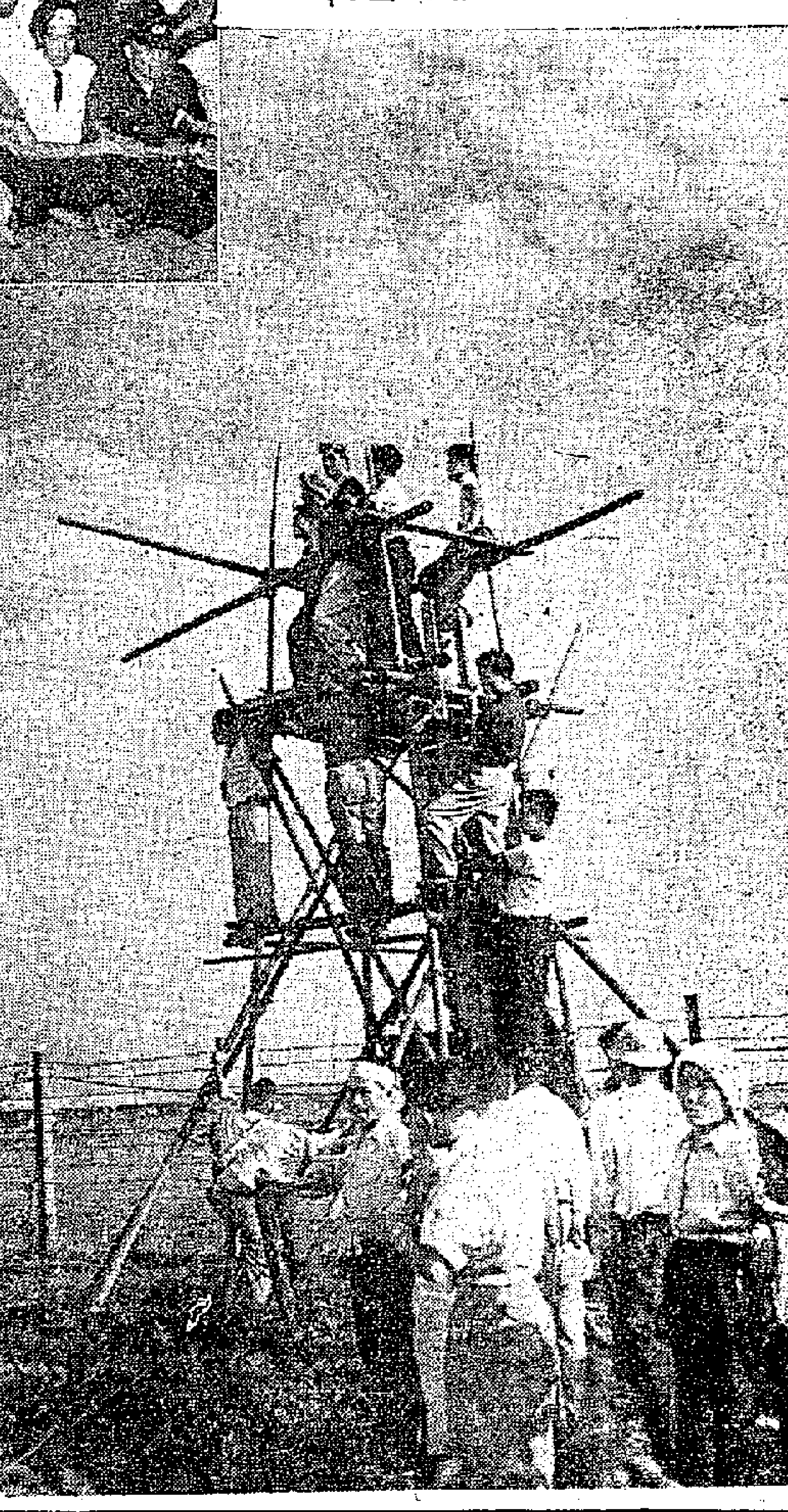


△集寧北站更輪機車換裝場的工人正在練習機車換裝作業。



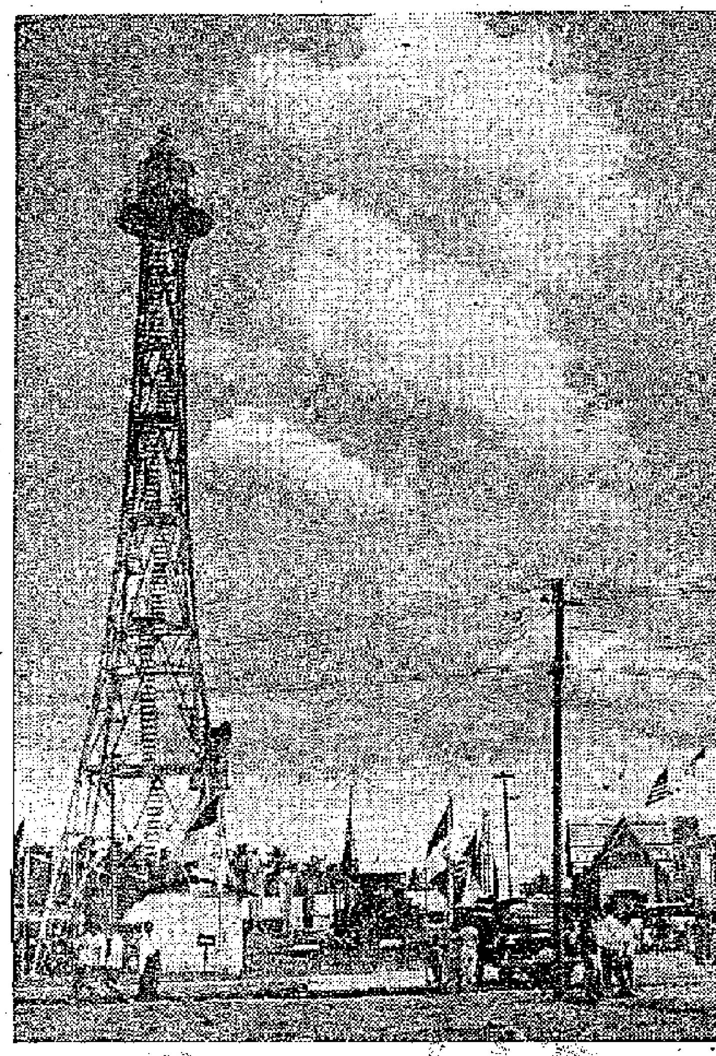
△磚頭上房。集寧北站房屋建設採用機械施工，這是工人把磚頭放在履帶輸送機的履帶上。

△日本砂川町居民和工人們為了阻止警察隊侵進，在街上舉行靜坐示威。



△日本砂川町居民在町口建立的監望台，反對擴大美軍基地。

△日本工商業代表團卅餘人在雅加達參觀中國館後與馬一民團長合影。



△印尼國際博覽會場中的燈塔。

△集寧北站的工人們正在高空安裝輸送塔。

畫裏神州

柳浪聞鶯

李田

乾隆皇帝最喜歡到處御筆留題。在西湖，他題了「十景」（「十」是他最得意的數字，他自稱「十全老人」），其中之一就是「柳浪聞鶯」。

我不知道他這四個字有幾分真實，有幾分想像，也從來沒有機會實地考驗一番，在柳浪中聽鶯聲是什麼滋味。

但是，這次在西湖，我卻經歷到另外一種「柳浪聞鶯」，而且可以肯定，乾隆皇帝——你別看他是皇帝——決沒有我們現在人這樣的福份。

那是一個星期天下午，我和幾個朋友坐了一艘遊艇，泡了一壺茶，在湖上無目的地閒蕩。忽然傳來隱約的歌聲，聲音沿水面掠來，特別顯得幽遠。

我們反正沒有事，便請船工划起遊艇，尋聲而去，發現在湖邊的柳樹蔭下泊着幾艘小艇，裏面坐着幾十個青年人，有男有女，正在唱歌。

他們或者齊唱，或者這個船上的人唱完了再由那個船上的人唱，此落彼起，好像是賽唱一樣，有時還夾雜着笑語聲和鼓掌聲。水面上洋溢着青年人爽朗豪邁的朝氣。

我不禁脫口而出，這才是真正的「柳浪聞鶯」。

錦繡河山

肥美草原祖國寶庫

——富饒的柴達木盆地在開發中

許靜

羣山環抱　戈壁廣袤

從青海省的西寧市出發，翻過日月山，繞過青海湖，或者從甘肅省的敦煌起程，橫穿阿爾金山脈，順着金鴻山下行，美麗的河山就映進我們眼裏——青色的草原、皚皚的雪山、靜靜的湖泊、廣袤的戈壁和肥沃的農田。這就是柴達木盆地。

柴達木盆地位置在青海省西北部的羣山環抱中。東邊從香日德起，西邊到鐵木里克止，形成一個東西長、南北狹的不規則橢圓形的盆地。它的東面以拜生圖嶺和青海湖區草原相隔，西面有阿爾金山和祁曼塔克山同新疆相連，南面有崑崙山脈的南柴木諾山和玉樹、果洛兩區相隔，北面有當金山、祁連山和甘肅省的河西走廊接界。這個四面環山的盆地，總面積約有二十二萬平方公里，比福建、浙江兩省面積加起來還要大。

六月高山飛雪花

這裏是內陸性氣候。每年降雨量一百公厘左右。六、七月間，當祖國東南部開始游泳季節的時候，這裏的高山上還經常飛舞着雪花。積雪被陽光融化成流水，在盆地中匯集成大大小小的湖泊，河流，滋潤着一片片綠色的肥美的草原。草原上，放牧着近千萬頭牲畜。柴達木盆地也是野獸活動的世界。那些爲數衆多的野牛、野馬、野羊、哈熊、猞子、狐狸、鹿和麝是祖國的一筆財富。小野牛有野馬那樣大，一頭野牛的皮和肉，一隻駱駝也馱不完。一頭野羊的頭和兩隻角，一個人用盡力氣才能搬動。

盆地中的湖泊、河流甚多。北部有蘇干湖、巴倫馬海湖、布倫堪湖，南部有柴達木湖、霍布遜湖、達布遜湖和格孜庫勒湖。河流分成三個水系，大小共有十多條。這些湖泊和河流貫穿整個盆地，灌溉方便，爲發展農業和畜牧業提供了有利條件。盆地中有大片可耕田，察汗烏蘇、夏日哈、香日德、馬海、諾湖洪、格爾木、希里溝、茶卡等地都是農業區，土質肥沃。盆地中可開荒的荒地有三千一百多萬畝。

在盆地周圍的山脈中，有着一望無際的原始森林，主要分佈在祁連山的陽坡和東部的山腰地帶，總面積達三十七萬多公頃（一公頃等於十五市畝）。林木中多半爲珍貴的龍柏和雲杉，是良好的建築用材。

晶鹽如寶石　石油浮地面

柴達木盆地有豐饒的礦藏。經過地質勘探人員的調查研究，這裏已發現了鐵、錳、煤、鉛、銅、金、銀、石膏、硼砂、岩鹽、硫磺、石灰岩、花崗岩等，這些都是祖國進行大規模經濟建設所需的重要礦藏。盆地中的氷鹽到處都是。著名的茶卡鹽池就在盆地的東北。這個鹽池東西長十八公里，南北寬九公里，周圍有九十公里，面積是一百另九平方公里。根據初步勘察，這個鹽池已結晶的鹽，可供全國人民吃一百二十年。像茶卡鹽池這樣好的鹽池，不止一個。柴達木盆地的達布遜湖鹽池就要比茶卡鹽池大得多。

柴達木又是我國最有希望的油田，走到山崖上，我們可以看到像玻璃磚似的石膏結晶和塊狀的鹽結晶，在陽光下閃爍得像寶石一樣。地面上很多地蠟脈和石油苗，小山上，只要挖一下，就會散發出濃厚的汽油味來。有些地方，手一扒就揚起油味，腳一踢就飄起油香。這說明石油已經浮到地面上來了。

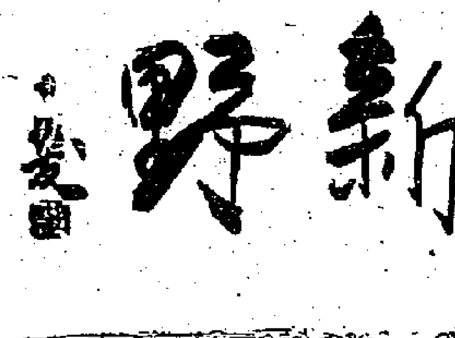
幸福使者到盆地

千百年來，各族人民生活在這個美麗富饒的盆地中，開墾放牧，辛勤勞動，改變着它的自然面貌。但是，解放以前，帝國主義者長久對這個盆地進行着掠奪，蔣介石、馬步芳施行殘酷的屠殺，以致這裏人口逐年下降，牲畜減少。蒙族人民居住的太吉乃旗，在人口繁盛的時候有四千多人，後來下降到六百多人，牲畜也由近百萬頭減少到一萬九千多頭。

現在，這個盆地的悲慘景象是一去不復返了，到處充滿着蓬勃的生活氣息。一九五四年四月，當春風開始吹進這個美麗富饒的柴達木盆地的時候，第一批由三十三個人組成的探路隊，乘着三輛卡車，帶着糧食、蔬菜和七大桶飲水，日夜兼程地順着被水沖毀的道路，來到了這裏。接着，駱駝隊和地質人員，又在五月中旬分批進入了盆地。

他們是開發柴達木盆地的尖兵，更大的隊伍跟着他們後面來到這廣闊的處女地。他們是幸福的使者，爲祖國發現和創造財富，爲各族人民帶來了興旺與繁榮。白天，他們行走在許多從來沒有人走過的地方，從盆地的這邊穿到那邊，一發現儲油構造，他們就高聲歡呼起來；晚上，他們回到帳篷裏，或者編寫地質報告，或者朗誦美麗詩歌，或者收聽首都廣播。遠大的理想，將這些年輕人的青春燃燒起來了。柴達木盆地無限美好的未來，是從他們今天開始的。

新野



旅行見聞

從西昌到昭覺

方子安

從西昌車站起，有一條公路向東南方向通過禾苗茂綠的田野，蜿蜒地伸進了簸箕村。這段路雖不長，又不平整，但很能引起人們的注意：路上騾馬嘶叫，車輛滿載着各種物資和建築器材，一隊隊的民工和技術人員有說有笑地走過。這就是西昭公路的起點，也就是最先修成的一段。

順着這條路往前走，過了熱鬧的川興堡，爬上一個小山崗，俯瞰山下，田野的秋苗一片青葱，邛海的水碧藍，許多漁船在水面上自由蕩漾……這一切都顯示出和平幸福的景象！我們騎在馬上，情不自禁地唱起歌來。

爬上了姚站坡，就到了西昭公路現在的工地上。這是一片山谷中罕有的場面：到處都是抬木料的、揹草的人，牲口馱着磚瓦、菜蔬和大米；漢人、彝民、民工、技術人員，和穿着軍服的專業建設軍人混雜在一起。眞是人羣滾動，聲音營雜。

山谷兩旁，已經搭成了一座座長形的工棚，看去非常整齊美觀；工人們還正在繼續豎骨架和詰草。工地上的一個彝民木杰子說：「以前我趕馬到西昌去，時常看到汽車跑的那麼快，我想這東西什麼時候能在我們門前跑多好哇！可現在眞的要實現了，我們怎麼不支援呢，這都是爲我們好哇！……」

第二天，我們要出發了，他們握着我們的手說：下次你們再到這裏來時，就不會叫你們騎馬了！

不僅是西昭公路，沿途在許多山谷裏我們都看到一片繁榮景象。就像解放溝吧，過去來過這地方的人，怎樣也想不到深溝裏現在會這樣的熱鬧！這裏已經建立了區人民政府、郵政代辦所、貿易小組以及衛生所等。這裏離西昌有百十里路程，可是在解放前，這裏幾乎完全和外面斷絕了關係，人民買不到鹽巴和清油吃，就是說能冒險到西昌去買吧，光來往的路費就夠擔負了呀！現在又是多方便呢。貿易小組和衛生所的門口，經常擁擠着人羣。

爲了適應發展的需要，現在衛生所正在修建新的房舍。其他如客店、馬店也正在擴建和整修。

像解放溝的，絕不只一個。再往前走，我們到了四開，那裏不但有區人民政府、郵政代辦所、貿易小組……而且還建立了民族小學校哩！當人們經過這裏時，聽到兒童們朗朗的讀書聲和天真的嘻笑聲，誰能不感動呢！

我們在傍晚時候，到了昭覺城，但是使我非常驚愕，還在遙遠的山坡上，就望見長約有一里的路都是燈光輝煌，擴音器也不停的播送着歌曲和新聞。難道這裏也有電燈了嗎？我不是才離開不久，怎麼變化這樣大呢？

到了城裏後一看，啊！果不是眞的電燈亮了嗎！而且街道我也有些認不得了，在我過去看見的空場上，已經出現了一幢幢新的房屋。

京滬旅行雜誌

十六　太平天国之某王府

張恨水

太平天国在南京建都，照說南京應當有好多史料供給。可是經過前清的時候，老百姓的隱諱，以及反動分子毫不注意，結果是非常的少。現在忽然宣傳某王府發現，當然值得一觀。張惠劍先生商洽妥當以後，我們就往堂子巷某王府展車前去。只是何以叫做某王府，這個姓名都不傳呢。考究這一個原故，就是洪秀全到了晚年，封王二千多人，這王位實在太多了。這多的王，自有不出名的王爺在內，久而久之，自然把姓名就忘了。但這裏住過王爺，的確是事實，所以叫做某王府了。到了某王府，三座門樓，都不怎樣大。投信既畢，有負責整理工作的人出來，引我進去。屋凡三進，是五開間。這房子在南方很普遍，北方卻很少。房子當中，有一天井。第一進，不多見的壁畫就在此處。壁畫是向外繪成，外面即是堂屋。我們看了一下，壁畫一半，尚是乾淨。其餘一半，因平民住此多年，爲屋內柴煙所薰黑。不過內有一幅，畫作水師營寨，其中有一些，總算鮮亡，凡五層，每層有窗戶，窗戶可以望遠，尚完好。我點頭說，這的確是太平天国之遺，保存到現在，沒有模糊，眞是不易。中門方面，還有五爪金龍一畫。此是從別家展裏取了來的。據說，是殷王之物。但太平天国遺史，並無殷姓其人得封王位。但據來之人，力言姓殷，只好認這主人姓殷了。此外房間，都已打通，裏面存的有門牌，結婚證書，及與外國朋友往來信件等等。除了這些，尚有滾木擂石一件，大者如人頭，小者像飯碗，這個就是那時守城之法，用此物件擊人，這個就是吧！

上官雲珠在海南島

二月，江南還是大雪紛飛的時候，上海電影製片廠「歸隊」（片名）攝製組全體組員帶着興奮的心情離開東海岸的上海，向祖國最南方的大島——海南島進發。在「歸隊」這一片中，香港觀衆所熟悉的上官雲珠，飾演看護長的角色。

他們曾到抗日戰爭時期瓊崖縱隊的老根據地——文昌縣南昌鄉去體驗生活，五月上旬，回到海口後，並演出了四幕五場話劇「海濱激戰」，連續排共演出十一場，觀衆近二萬人。

六月二十三日，他們全組二百多人浩浩蕩蕩從海口出發，到文昌縣拍攝外景。

海南島是美麗的，從江南來的演員們，尤其喜歡那高聳的椰子林，無邊的海岸線。大家面對着這樣遼闊雄偉的景物，常常會忘記了酷熱。他們在攝氏一百二十度以上的陽光下，每天堅持近十小時的工作。大家的皮膚也都慢慢晒黑了，演員們已經可以不用化粧上油彩了。

唱江南

秋夜乘車過衡山路作

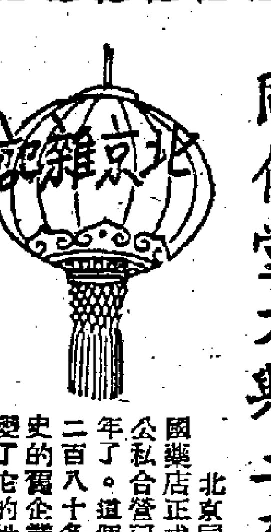
刈印

時虞失睡卻釅茶，試沸春桑絕嫩芽。秋後涼生先去葛，夜清露重復除蔴。林深悅聽千家織，樓起都埋一部蛙。翠袖不嫌銀燭冷，紫薇花影動窗紗。

在上海的人，歡喜衡山路（舊貝當路），離開了上海的人，也會想往着這條路上的幽曠之美。

是一個月白風清之夜，在餘慶路的朋友家，裏喝了一壺桑芽茶回來，乘車走完了一條衡山路。一路上都是絡緯的繁響，這種秋聲，代替了黃梅時節的處處蛙鳴。我曾經聽過好幾年的，但今年卻聽不到了，因爲原有的窪地，已都蓋起了樓房。而這些新樓上面，大都燈明如晝，有一座窗台裏，還透出了一瓶紫薇花的影子，燈光花影，迸濺到馬路上來，使路上行人，也分享了樓居人的清安之福。

北京雜記



膏丹丸散久馳名　同仁堂大興土木

北京同仁堂國藥店正式改爲公私合營已有一年了。這個具有二百八十多年歷史的舊企業，改變了它的性質，逐漸改善經營管理，煥然一新。現在，同仁堂由古老變得年輕了，而且日益健壯起來。

同仁堂以生產丸散膏丹等成藥爲主，產品一共有五百多種，佔該店總生產量的百分之七十；還有一種專治風寒的「虎骨酒」，佔總生產量的百分之二十；飲片和參茸只佔百分之十。同仁堂製作的丸散膏丹質量好，能治好病。這是因爲它積累了無數代勞動人民製藥的經驗，而且在炮製過程中，用的是最好的原料，保證中藥的效力，所以全國各地的顧客對它都很信任。每天同仁堂都要收到幾十封甚至幾百封從全國各地匯款買藥的來信，北京前門外大柵欄門市部也經常擁擠着買藥的人。

同仁堂公私合營以後，業務得到迅速發展，職工的生產積極性大大提高，企業的經營管理也納入了正軌。拿今年與去年相比，生產效率平均提高了百分之三十以上。去年每天平均做各種丸藥九千丸，今年能做一萬二千丸。今年第一季度平均每月的生產總值，較去年平均每月增加了百分之三十四。同仁堂還與八十多個單位建立了供銷關係。

今年，同仁堂進行了興修和擴建，將原有的營業部的面積擴大，改變了二百八十多年的老面貌。這也是同仁堂歷史上所沒有過的事。雖說它的生意一直不錯，可是它從來沒有因爲業務發展而興修土木。這還是在清朝光緒二十六年，因爲失火才不得不重新修建。今年第二季度起，同仁堂的藥廠也進一步地機械化了，添購了兩部製丸機、兩部攪拌機、一部粉碎機和一部切片機。

公私合營後，同仁堂在經營作風上有了改進，人民羣衆對它的信任也提高了。今後它將更好地服務於人民的醫藥衛生事業。（嘉）

祖國繽紛

針松盆景奪天工　如入黃山松海中

上海復興公園最近展出了四百盆盆景，各有姿態，各盡其妙。單就「五針松」這一類來看，就有作龍蟠蛇曲狀的，有作懸崖倒掛狀的……也有作凌風飛舞狀的，種種情態，都能使人如入黃山松海而流連不去。

×　×　×

草原極目隱高峯

在新疆塔什庫爾干西北，有一座高達七千六百公尺的木什塔克冰山。百里之內望不見它的主峯，它像一隻巨大的駱駝，披着滿身冰雪，站在大草湖的北岸。

地下層冰能奏樂

在這座冰山腳下的山麓地帶，有許多亂石堆積成的石山。人們站在這裏，會聽到附近什麼地方有着「噠……噠……」不停的響聲，這響聲頗像足音，但四下裏又找不見蹤跡。仔細一聽，這響聲卻發自足路的亂石底下。如果把耳朵貼在石隙處，會聽到流水叮咚，強似管樂。原來這就是亂石底下的層冰在作響。

×　×　×

蛤蚧是廣西的特產之一。它是珍貴的補品，生長在龍津、寧明、崇左、大新、靖西、平果、百色等縣的山地。一九五四年，廣西產量達二十二萬四千一百隻，其中有一部份輸出香港，其中以左江流域生產的五趾蛤蚧品質最好。

×　×　×

近五、六年來，中國的檀香扇子在國際上聲譽日高。自一九五四年秋天到現在，上海國畫家們畫了四萬二千多把檀香扇面，其中大部分是行銷到外國去的。

×　×　×

安徽省潁上縣新廟區班草湖裏，過去是白茫茫一望無際的洪水，現在知道地長出了好莊稼。改種的水稻長得有半人多高，金黃色的穗子壓彎了腰。這是該縣去年修了一系列農田水利的效果

綠林豪傑傳

白羽

第五回 劍氣縱橫蒙面客凌空飛降 霧氣磅礴公堂上囚犯絕蹤

陶天佐和趙邁等，由豫皖交界，遶赴陝南隴，西趨荊襄，一路上拜山訪俠，察關隘，偵民生疾苦，也飽嘗風霜，大開眼界。趙邁漸漸磨去了書生習氣，也頗體驗了江湖人物的氣味。靠着蔡、陶等人的幫助，交結了一些草莽豪傑，並且也安排了一些發難的準備。在江西九江口，他們結納了兩個豪俠。一個叫鎮九江丁鴻，乃是九江當地魚行老闆，有許多的漁民跟他結義，在水路很佔勢力。另一個叫神手蔡松喬，生得白面長鬚，一相貌清癯，世傳針灸法，接骨科，專治跌打損傷，在九江口岸懸壺行醫。九江口是個水陸碼頭，江湖上好漢常有打架鬥毆的負了傷，折了骨，就找蔡松喬調治，治得很靈效。蔡松喬為人好交，也認識了一些江湖人物。他本身也會武功，他和鎮九江丁鴻，乃是拜盟的弟兄。

鎮九江丁鴻生得身材壯大、大眼睛、高喉嚨，氣勢雄偉，臂壯力強，年紀比蔡松喬小幾歲。魚行出身，家中有錢有人，卻也生性好友，很有人緣；是單雄信、晁蓋一流人物，也交結江湖人物，乃是地方紳豪。他還有「鎮九江」的外號，乃是他做了一件威鎮江湖的事，當地人給他賀了這麼一個外號。那年江上游來了許多木排，木排爭水道，撞壞了漁船。漁戶和排上的人起了紛爭，排戶強悍，動手行兇。漁民報復，糾集多人要打羣架。事被丁鴻知道了，慌忙趕到肇事場所。他曉得鬥毆一起，必出命案，勝的欣然慶功，敗的含恥尋仇，那就冤冤相報，死的人必然更多。於是丁鴻掏出他的看家本領，頭一步先拿出他的地方豪俠的派頭，向漁民大叫：「諸位老鄉且慢動手！這是俺姓丁的事，俺不能叫人堵上家門來欺負，我一定要辦個了斷！」登時把事情全攬在自己身上，把眾怒壓得一壓，把眼看爆發的拚命械鬥暫且擱住了。第二步他脫了上衣，光着臂膀，舉一枝鐵篙，躍上漁船，一個漁民替他搖槳，如飛的找那木排上的排頭搭話。

這時候有十幾艘漁船，像螞蟻交蟻般，幾乎要封江的湧來在木筏前邊，擱住了去路。排戶立刻來了人，抄起傢伙。丁鴻舌綻春雷，連聲大叫：「哥們讓道！哥們讓道！讓我小弟的面子，要我來『了斷』！」竟使出雄威，把這些擁附木排前的大大小小漁船，用他那鐵篙一點一撥，一冲一撥，眨眼間撥開了水道。他又將鐵篙一點，眼望木排頭存身的那塊大木排，行船直湊上前去。又高喊一聲：「朋友息怒，俺丁鴻來也！」嘈雜聲中，沒人理會，船臨切近，他湧身一躍，跳上了木排。這木排被他飛身一落，竟一浮一沉，恍如艙下千斤重閘。木排上一個年輕排戶橫身攔喝：「呔！休得……」掄竹篙一打，砸的一聲響，碰在了丁鴻的鐵篙上，折為兩斷。丁鴻哈哈大笑，早已躍登木筏，把鐵篙拄在腳下。排上光棍賽夾剪，木排上氣勢虎虎，站定好幾個人，他立刻認出哪個是排頭，便抱拳上前。（五十）

奇文共賞

遺一篇：小書僮詩驚四座 大名士坐失千金

彝翁

廣東江湖隱語，多有稽考，獨由一至十數目，用「留、月、汪、則、中、神、仙、張、艾、竹」等代表，全無意義，徒亂觀聽，但已流行江湖甚久，實不知其何所據而云然也。而杭人市語，則以一為「憶多嬌」，二為「耳邊風」，三為「散秋香」，四為「思鄉馬」，五為「誤佳期」，六為「柳搖金」，七為「砌花臺」，八為「灞陵橋」，九為「救情郎」，十為「舍利子」。此則雖無意義，亦有可取；蓋取第一字諧音也。惟最妙者莫如以一為「旦底」，二為「斷工」，三為「橫川」，四為「側目」，五為「缺丑」，六為「撒大」，七為「毛根」或「皂脚」，八為「入開」，九為「未丸」，十為「田心」。此則有燈謎風味，可算數目隱語中之佳構也。然此尚不為奇，最奇則以此十個數目字入詩耳。數目字之詩不獨少且難得好，如世俗相傳之：「一姊不如二姊嬌，三寸金蓮四寸腰，買得五六七錢粉，裝成八九十分嬌。」又「十九夜月八分光，七宮仙女度六郎，五更四鼓敲三點，二人同睡一張床。」雖兩首中，一首由一至十，一首由十逆至一，不能不算巧，但既牽強，又俗而無味，仍不算得為好詩也。

只有一首，可算妙絕奇絕，吟者因此詩而獲千金，故不獨詩奇，其事亦奇也。清代粵省富人有潘壯誠者，好附庸風雅，刻有海山仙館叢書，頗有微功於文化。性之所近，故多與名士遊。某年冬至，設筵招各名士飲，效古人九九消寒會。飲半酣，潘提議即景吟詩助興，不限題目不限韻，但句中須包括自一至十數目字。如有佳作，將贈千金。豈料一座名士，撚斷吟鬚，竟不能成句。潘從旁侍立一書僮，忽發狂言曰：「僕已有一詩，不知佳否？」隨高聲唸曰：「十人九個寒鷄抖，臘八狂開七賓筵，六雲五葷四點妙，三季兩勝一杯先？」潘大讚賞曰：「眞好詩也！」一座名士盡為失色。潘即賞書僮千金。書僮因此，不必再為牛馬走矣。

疑戀

小丁文　巴耶圖

到處找尋

「後來——跟我來！」小曼站起來，走進那有南窗和西窗的房間。「你走進這房間來，因為我已把門開進來，我頗為剛才發生的事情困窘，但是我心裏卻十分興奮，我終於贏得到你的心了，你進來，就把門掩上，直去到我身前擁抱着我——來，你的手呢，是的，這樣的擁抱着我，你說了幾句足以打動任何一個女人的心的話，我……」她閉上眼睛，不再說下去。

可是，她很失望，因為沈能忽然冷冷的說：「對不住，過去的事，我想不起了。」他的手鬆了，停停的走過窗子那邊，望着海，小曼咬着嘴唇，心裏很不快活，後來，她終於把心裏的話說了：「你知道我為什麼故意撇下表姊嗎？我就是看看她不在身邊，你是否對我感情一點，還去你一直在假裝熱情，甚至花園那一吻！」他顯然吃了一驚，連忙敏捷的回身，把她擁在懷裏，深深的吻她，「你不再懷疑了吧？」

伍麗容叫了一部的士，趕到小清水灣去，她心裏很焦急，為什麼小曼要跟她開這樣大的玩笑？到了小清水灣，她找不到他們，卻找到了歐陽文才，文才聽說小曼中途撇下了她，呵呵大笑，說：「急什麼？伯父已經默許他們了。」伍麗容努一下嘴巴，又走回的士去，一連找幾個地方，連的士司機也焦灼了，說這樣找尋很難有結果的。（五十）

妙人妙文

殉情（下）

魯夏

那珠迪接了電話後，她啞然失笑，她外表看來，好像跟伊芙是一雙好好的姊妹花，但小黎從前是她的打鈴。伊芙搞腳，搶了去的。她應該跟伊芙大吵一架。為什麼又能啞忍呢，那是大班靜靜地瞧照她，不要和珠迪爭奪這個空心老倌，小黎並非闊少，而且還有個老婆，幾個子女，住着一個床位，是一家幾口一張床的窮鬼。珠迪悄悄去小黎的家裏一查，果是事實。她就大量汪容的，把這個打鈴讓給伊芙。

小黎沒有興趣去寫絕命書，只是像題詞似的，在信箋上，題了八個字：「不願同衾，但願同穴」。然後自己簽了一個姓名，也叫伊芙簽了一個姓名。

小黎開了那瓶拔蘭地，把那包「山埃」，倒在瓶內。搖勻，倒了兩杯，給一杯伊芙，碰一碰杯道：

「伊芙，我們來生才做夫妻吧。」

伊芙接過酒杯，忽然喉嚨哽咽，看着小黎骨碌骨碌倒在喉內，她不敢把酒杯碰着嘴唇。

「為什麼不飲呢？伊芙？」

「他們還未來呢，待十字車到了，我才飲未遲。」

小黎放下酒杯，發着楞。

「黎，我方才通知珠迪，叫她打電話給九九九，我們不必眞要死，洗一洗胃好了。這樣，可以使老頭子知道我們自殺獲救，他就會答應我們的婚事了。」

小黎再滿飲一杯，有晒表情。

有人敲門了，第一個進門來的是珠迪，第二個進來的，是一個拖着木屐的婦人，背着還揹着個女嬰，門外還有兩個拖着鼻涕的孩子。

原來珠迪不是打電話給九九九，而是去找着小黎的老婆，告訴她小黎要和一個舞女殉情而死。

現在，黎太太和伊芙糾纏起來了，她罵伊芙：「臭貨，衰貨，你要死，死一百次也沒有人可憐你。為什麼要我老公陪你死呀。唔怪得，我老公總沒有家用給我。讓我欠了幾個月房租，有一頓，吃一頓的，孩子有病也沒有醫藥……」

「黎太太，」珠迪向黎太太說，「小黎已經飲了山埃了，看他，面紅紅的，還不先和他去洗胃，人命關天呀。」

「別信他胡謅，」黎太太指着小黎的鼻說：「這個不要臉的東西，向我要求住埋時，何嘗不說服毒死？其實是一包梳打粉。」

小黎拿着那半瓶拔蘭地，看黎太太轉身去罵伊芙時，他悄悄地出了去。門外的兩個孩子，左一個右一個，扯着他的衫尾叫：

「爸爸，我肚餓呀！我們今天還未吃早飯啊！」

「別吵，」小黎說：「我還有五毫子，每人買個麵包去。」

在房內，黎太太和伊芙，由吵架而打架。珠迪裏想：「伊芙，你眞是個姊妹踏腳，現在該吃一點苦頭了。」窗外的大風一吹，那張紙飄飄然，落到馬路上，有人拾起，但把那張「不願同衾，但願同穴」八字，用來擤鼻涕。（完）

黑水仙

得史

「告訴你也不成問題，」蕭明說：「不過你有什麼保證，我的話可以轉到黑水仙的耳朵？我擔心你把這一件事告訴了馮大哥，那就麻煩了。你們的馮大哥，實在可怕。我對他沒有一些不敬，他就對我下毒手了。」

「你不相信我，沒有辦法。」麥裕蓮賭氣地說。

「等於你不相信我一樣。」蕭明聳聳肩：「我們的世界似乎就是一個互不相信的世界。這是人類的弱點。我不知道你跟黑水仙的感情怎麼樣，我的這一番話，雖然是朋友對黑水仙說的，但他不希望太多人知道他們之間的事。假如馮大哥知道了，也許對黑水仙不利，那不是我害了她嗎？」

「你說吧！我發誓不告訴任何人，除了黑水仙一個。我偷偷的告訴她。」

「對了。」菲菲看他們的說話似乎可以說得攏，連忙打圓場：「我們找個地方，可以好談。」

「麥小姐，坐在車子裏，左轉右轉，」蕭明笑着說：「假如你願意和我開誠相見，我願意把我朋友的話告訴你。」麥裕蓮忽然一笑，這是她今晚的第一次笑：「好的。你把我本來沒有什麼說的話，只是一點不喜歡你，又不客氣你的態度。」

「好了，好了，」菲菲笑着說：「這叫不打不成相識，我們找個地方吃點東西，坐一會，把麥小姐送回去。」

「我們就回到白馬夜總會去說好了。」麥裕蓮說。

「不。」蕭明說：「我不高興在你工作的地方說話，而且那裏太鬧，不便詳談。」蕭明轉過去吩咐司機：「附近那一間小酒吧去，你曉得那在前邊不遠，右面那一間三層的房子。」

「我知道。」司機說：「就是那一家紅花小飲。」

「蕭先生，」菲菲瞇着眼笑：「你是這裏的陌生客人，卻知道『紅花小飲』這地方？」

「不要瞎猜，你鬼說！有一個女朋友帶我來過，」蕭明笑着說：「那地方很幽靜，最適宜於情人。」

「我只能再坐十五分鐘，」麥裕蓮看看腕錶說：「到時你不送我回去，我要報警了。」

「一定。」蕭明說：「十分鐘也行了，我叫司機等在外邊。那你可以放心了吧？」

「你現在就開始說罷，可以省點時間。」麥裕蓮又問菲菲要香煙。

蕭明迅速地遞給她，替她點上了火，笑說：「麥小姐，請你原諒我說一句冒昧的話，你眞太漂亮了，假如我的朋友自己來找黑水仙，碰到你，我想他可能不理會黑水仙了。」

「少說廢話！」麥裕蓮嗔了一口氣：「我想你的朋友一定不似你這樣一時油腔滑調，一時毫無規矩！再說，你朋友要送什麼禮物給黑水仙？」（五十）

第二十章 抬轎者坐轎

張恨水

劉嫂站在一邊，望了她出神，只管微微笑着不作聲。西門太太道：「你笑什麼？我不疑心得很對嗎？除了這個，我也想不出其他的道理。莫非我昨夜露神仙點化了，今天有了半仙之分，我倒要照照鏡子看看，我還是我嗎？」劉嫂聽了這話，果然取了一面手鏡來，雙手遞給了主人。她伸手接過來鏡子，不由得格格的笑了起來，因道：「你實在是寶心眼，當眞替我拿一面鏡子來了。人家看我變成另一個人，我還不把我當作變了像呢。管他呢，這兩個月，我也受得她的悶氣太多了，落得讓她巴結巴結，也好出這口氣。」

正說到這裏，聽到那下面樓梯咯咯的響，劉嫂指了外面，低聲笑道：「是那奶媽的腳步聲，我們不要說了。」說着，那奶媽已經走進來了。西門太太笑道：「多謝你主人的東西。」奶媽道：「先生回家來了，為了生意，又在家裏請客。他說來遲了，可惜沒見到那個溫太太。一定留你們住下，不要你們搬到城裏去。我有點事請求你，西門太太，你把我介紹到溫公館去作活路，要不要得？」

西門太太對她望了一下，噗嗤的笑道：「你也知道在溫公館幫工，是掙錢的？那倒是眞的，他們家的工資，至少比別人多三倍。可是你太太待我太好了，我怎好意思把她小孩子奶媽引走呢？」奶媽噘了嘴道：「她待你們有什麼好？房子並沒有賣，要催你們走，跟她講什麼交情？」西門太太聽說，又是一陣格格的笑。

西門太太接連的兩次大笑，那奶媽是有些莫名其妙的。劉嫂深知女主人用意，覺得對奶媽這樣笑法，頗有點故意諷刺，教人家不好意思。因向奶媽笑道：「我太太總說房東家裏奶媽身上掛了當奶媽的招牌，一見面就說得出來，你看你露出來的這隻味味。（謂乳峯也川人謂吃乳吃味味）好大嘞！」那奶媽對抱着的孩子，將手指輕輕戳了一下額頭，笑着嚷了喲道：「這個娃兒，不是好傢伙，一下下兒就要吃。」說着，把大衣襟牽扯了一下，去蓋着乳峯。西門太太忍住了笑，道：「奶媽，你這個人倒是心直口快，我倒是喜歡你這樣天眞爛漫的人。」

奶媽看她的樣子，雖知道是一句好話，又不解這句文言的命意，望了劉嫂笑道：「太太說的什麼？」劉嫂道：「她說你像神仙一樣。」奶媽笑道：「笑死人！我像神仙一樣？」西門太太道：「你不要聽她胡說，我是說你這人實，有話就說出來。」奶媽笑道：「我是從來不說謊話的人，西門太太，你要是介紹我到那裏去做活路，我一定做得很好。我是有什麼說什麼的。」

（三五五）

小說天地

情人日記

夢中人

是日也 我輸左一餐茶

今日我又輸左一餐茶，陸伯又話入左我人工，出糧時扣除。我一個月不過得七十皮人工，講明冇下欄，都唔知够扣唔够。呢一餐茶輸去，講出一段古。

陸伯時常吩咐我，有機會要留住個的熟客，所以水汪全同我一樣，見左熟客，如果佢地茶沖水沖到淡，抓撞茶葉加上去又點話。歡喜食辣椒醬咩，用隻豉油碟拂一碟開嚟，唔計數。先幾排，有兩個熟客，一個叫老細陳，一個叫縮骨周。兩人講開發案，講到興高采烈，忽然有一個話個隻女實贏，有一個話佢隻仔唔會贏。兩個拗得面紅面綠，好似個隻鬥雞個樣。後來，賭性都有開咁巴閉。一起，就要打賭。打賭就要搵公正人，一搵公正人，就來搵我。佢：「慘叔，而家我地要打賭，你做公正人好嗎？」我話得，我最公正，如果聯合國請我做永久主席，則成個世界，決不至如此亢亂也。老細陳就曰：「你先做我地公正人，如果做得好，將來聯合國選舉永久主席，我地投你一票。」當時老細陳話隻仔必定贏，縮骨周話隻仔必唔贏得。我問佢地打賭乜嘢。水汪全非常好關照曰：「輸一餐茶嘛，你做公正人都籌番一份啩嗎？」兩個都話實咁。呢件嘢，我不能太慳，做公正人，做得君眞企理為佳。隨張紙出來，先寫「我認為隻仔一定贏」，叫老細陳簽個字落去；又寫「我認為隻女唔會贏」，又叫縮骨周簽個字落去，然後我呢個公正人又簽個字落去，再整多一句問呢餐茶幾多錢埋單？老細陳曰：「四和菜，兩支單酒，好嗎？」我曰：「好，我呢個公正人，都要有份飲也。」縮骨周曰：「如果我贏，我請你睇夜一餐添。」此乃前事，按下不表。現在，開嚟個段官司，已經結束。水汪全曰：「慘人，今日你有得趁矣。做公正人最着數，公死有肉食，婆死有肉食。」果然，老細陳同縮骨周來矣。水汪全即刻擺多個位，關照住我，又叫左六元四和菜，兩支單酒，四和菜到時，我亦埋位，大杯酒，大塊肉，食得好開心。飽完之後，縮骨周曰：「喂，今日實在要個輸。」老細陳曰：「挑，扮慘乎。食餐茶，梗係你輸也。」縮骨周問我：「你係公正人，你話邊個輸。」我唔慳，曰：「拈番張紙出來睇。」我指住縮骨周曰：「你簽個字，都係你輸。」現在，隻仔判出嚟，老細陳曰：「挑，我並無話過隻仔唔會贏。」講起嚟，係你輸喎。」老細陳曰：「我話隻仔實贏，你話隻女唔會贏，實係隻仔贏，你唔會輸。」呢餐茶，有人找數。我亦係公正人，而家雙方都唔肯埋單，死人冇咁老細，周唔使話，唔行理由。死人咩，乜嘢，自己做佐工夫，我亦都做工夫。呢一餐茶，有人找數，入左公正人嘅數，一個月不過。（五十）

每日完小說

一個斗零

黃璉

在冷巷，阿文和阿培不知為什麼吵起嘴來。這時候大人們已出門工作去，留下幾個小孩子看門口。平日相處得相當融洽，今天，因為一個斗零，兩個不懂事的小孩子發生了劇烈的爭執。阿文說：「媽媽出門時是給一個斗零我買午點的，你不能隨便拾了別人的東西不交回原人！」

「你才有一個斗零嗎？不知醜！」阿培說得很負氣。

正在鬧得不可開交的當兒，大人們紛紛放工回來了。阿培撲進媽媽懷裏哭着說：「媽，阿文欺負我，硬賴我偷他一個斗零，嗚嗚……」

「什麼，窮人偷錢！」阿培媽媽怒目盯着阿文大叫：「窮鬼，你不偷別人錢便算同居幸運了，要你的兒女會拿走別人的東西！不說斗零，一百元也不稀罕呀！」

「你罵誰？」阿文媽媽搶上前說：「我是窮鬼，但決不會教兒女偷東西這末無恥，你，有錢是你的事，不要開口就傷人好嗎？」

阿文媽媽在這層樓是最窮的住客，一家三口靠賣菜過活，她明白此時此地的人情，難免入息最好的阿培一家要蔑視一點。阿培媽媽揚起手掌來說：「賜你又怎樣，誰叫你的兒子首先鬧事罪人？」

「我不會袒護阿文，但應該大家教育自己的孩子才是辦法，阿文說阿培偷錢，並不是我教他這麼說，小孩子無知爭執，何必看得這麼嚴重呢！」

「這是小孩子的事，他們未識人性，不應究到大人身上來，你又何必這末盛氣凌人呢！」

「那末，你兒子錯了卻說我兒子錯了嗎？」

「喂，你要來欺我嗎？賣菜婆，自己沒錢不偷就好了，反冤枉別人偷錢啦！」阿培媽媽握着拳頭，把身體貼近阿文媽媽，看情形是快將動武起來了，尾房余先生剛巧挾着書本回來，問明了原因，余先生笑道：

「這是小事，何用搞到動手動腳呢？小孩子的錯，是父母的責任，應該自己加以管束，你們現在為了一個斗零的爭執而要大動肝火，實在比小孩子更為幼稚呀！不論阿文或阿培錯都好，大家帶回房裏才慢慢訓導一番吧。」

徵稿小啓

本版徵求短篇小說，每篇字數以千字為限，內容以風趣為主，每篇稿費七至十元。

服務版

佩蘭信箱

嫁過三個男人 很怕無家可歸

玲玲女士：

你今年三十四歲，經歷過許多痛苦的生活，前後嫁過三個丈夫，第一個丈夫在抗戰時期因生活艱難和你分手；第二個丈夫，婚後三年，不幸去世。你帶着兩個兒女，捱過最艱苦的日子，勝利後得一位親戚幫忙，叫你到香港，在他店中工作。不久，你認識了一位男工友，他很同情你的遭遇，並願意攜帶你的兒女，於是你便離開了親戚，和他同居。

你以為找到了歸宿，我看到這裏也為你祝福。但痛苦還沒盡頭，這人並非可靠。他在鄉下有妻子，同居後又常常對你發脾氣，甚至想拋棄你。在這樣情形下，你只有進工廠做工，十三歲的兒子也當人工作做「學師」，你常常覺得對兒女不住。

但在不幸之中也有大幸，你有一個堂妹，在淪陷時期失散多年，去年竟意外重逢，她和丈夫知道你的身世後，不但對你非常同情，而且願意收留你的兒女，並供給你的兒子讀英文夜校，現在已讀了一個學期了。

你妹夫的意思想叫你脫離那個男子，但那個男子最近有了職業，又叫你回去團聚。你雖然感激妹夫，但總覺得妹妹的家不是自己的家，有無家可歸的感慨；而另一方面，若和那男人繼續同居下去，也不知將來會怎樣，因此覺得進退兩難，不知如何是好？

問題主要是由你決定。但我卻想對你說：一個眞正屬於自己的家，並非一定得一個男人來維持。在你目前，應該是自己謀求獨立的生活，也培養兒女長大成人。到你的兒女都有職業後，你們自己建立的家庭，才是眞正屬於自己的。當然我這樣說並非說你從此不可以再嫁，但問題在於那個男人是否好人，是否把你的兒女當成他的兒女，是否願意和你建立共同的家庭。

你的妹夫是值得讚揚的，他有高尚的品質，他叫你脫離那個男人，是為你的長遠幸福着想。我以為對於他的意見，是值得重視的。

其餘幾個問題簡答如下：

一、「已嫁三個丈夫是否壞女人？」你婚姻的不幸是殘酷的戰爭、痛苦的生活造成的，不是你的過錯，怎能算壞女人呢？

二、你妹夫希望你自覺有獨立的人格，所以當你某次用那個男人家屬的名義想佔點小便宜時，他便大不滿意，這不滿意正是對你的尊重。

三、你「怕兒子尚幼，將來無米煮」。那怕得這樣多？人，只要堅強的活下去，總有路可走，何況你的堂妹夫婦，又是眞誠的在幫助你們，現在正供着他們讀書呢。

醫藥信箱

結婚十四年 年已卅五但未生育 子宮後屈要用手術

金蔡美美女士：

一、三十五歲，結婚十四年未生育過，月經週期廿四至廿六天，經期前兩三天即覺小肚痛，出粉紅色白帶，自覺很臭。經醫生檢查過，說你子宮後屈，說要動手術。你問：「像這年紀，動手術後能有受孕希望否？」因為夫妻都渴望有個孩子。對這問題，我以為不妨試手術，因為照你的情況，用外科矯正子宮手術，還有希望的。三十五歲才做初孕的例也不少。年紀沒有關係。只要能儘快接受手術，儘快改善不孕的情況，使受孕機會不要再拖延，那就好了。關於手術費，如到東華三院是只收回住院費，並不會太多，那打素醫院也很便宜。

二、對房事不感興趣，也是難於受孕的。性冷感與貧血沒有關係，與職業及生活環境有關係。與子宮位置不正也有關係。

三、你的先生四十二歲，兩年來患有左腳小腿痠酸。上午較好，下午較重。服藥打針數月未效。可能是給醫生當腳氣去醫了吧？改用針灸療法看看。

月經停兩月 其中有原因

周秀英小姐：

一、月經停止了兩個月，常感小肚痛頭痛。如果是未婚女子，這情形是不正常的。若已婚則可疑受孕。你的信欠具體，建議你請醫生看看。對這種病，中醫認為三指把脈也可以診斷出來的。

二、女子身體性感，連上述的閉經一項都由醫生醫治吧，因為你的信太簡單。我沒有把握了解眞確，無法告訴你用藥的意見了。（盛子雲）

白喉是致命病症 快帶孩子去打針

提到白喉，大家都知道這是一種急性傳染病，特別對兒童，年齡越小的危害也越大。香港是個城市，人口很密集，相互傳染的機會比較多，更應注意。

我們必須了解，年齡小的孩子都容易得白喉，就必須替孩子們做好預防工作。滿六個月的孩子，就要打白喉預防針。至於六個月以內的嬰兒往往還有從母親身體裏得來的對白喉的抵抗力，一般不用打白喉預防針。

我們也必須了解，六個月小孩打的白喉預防針，他所得到對白喉抵抗力，只可以維持二三年，因此小孩到三四歲和七八歲時就必須再補打白喉預防針。不然，身體裏沒有或是減低了對白喉抵抗力，照樣可以傳到白喉病。

我們更要了解的是，白喉在秋冬季最容易傳染，眼前這種天氣，就適宜白喉桿菌的活動，因此預防就要趁早，不宜就遲。打白喉預防針是預防白喉最好的方法，大家都應該帶滿了六個月的小孩去打針，要打足三次；帶三四歲的和七八歲的孩子去補打白喉預防針一針，以重新提高小孩身體裏已在低落的抵抗力。

關於打預防針後的反應問題，也不必顧慮，不要怕孩子太小，有了反應吃不消。事實證明打白喉預防針年齡愈小反應愈輕，有的甚至完全沒有。

有人問：「如果有人在不知不覺間接觸了極少量的白喉桿菌的毒素，沒有引起病症，是否會使身體產生對白喉的抵抗力？」我們的回答是：「可以的。」也許有人又要說：「既然這樣，又何必打預防針呢？」不對，這種想法是極危險的。因為天然的接觸和打預防針不同，不能控制毒素的毒力和劑量，因此雖然有的人天然地接觸毒素後，反而得到了抵抗力，但不能忘記：也有相當一部分兒童，卻因沒有打預防針，得了嚴重的白喉而送命！為了孩子們的幸福——趁早帶他們到注射站去打白喉預防針。（徐君佩）

小常識

銅器不宜烹調食物

銅器為什麼會變色？銅器為什麼不宜用來烹調食物？

銅和許多東西碰在一起，就會起化學作用，因而容易變色。譬如一枝銅套鋼筆，新買來時光亮無比，用不多久，就漸漸暗淡，這是因為銅套表面和空氣中的氧接觸，發生了氧化，產生暗赤色的氧化亞銅。假如給銅以強烈氧化，還會變成黑色。雞蛋也會變黑，這是因為臭雞蛋裏面含有硫化氫，碰着銅會起化學作用。

銅器不但容易變色，有時因為保護得不好，放置在潮濕地方，碰着碳酸氣，就起化學作用，產生綠色的鹽基性碳酸銅，這就是我們常常看到的「銅綠」。

人們很早就知道銅器不宜用來烹調食物，這是合乎科學原理的。因為銅器受潮後，容易生銅綠，銅綠是有毒性的，而且會破壞食物中的一些營養素。如果用銅鍋煮青菜，青菜中的丙種維生素就會被破壞無遺。我們日常用來調味的醋，和銅器碰在一起，銅器上也會起化學作用而生銅綠（這綠色的東西叫醋酸銅），毒性也很大，所以銅器不宜用來燒煮食物，也不宜盛醋。

有些不老實的古董商人，常把醋塗在新銅器上面，使它產生銅綠，以冒充古銅器，攫取暴利。

可能有人要問：用銅壺燒開水是否也有毒呢？不生銅綠的銅壺燒開水是不會有毒的，因為銅是不溶解於水的。但是生了銅綠的銅壺就不宜用來燒開水，因為銅綠是一種銅鹽，能溶解於水，這是值得注意的。

怎樣才能使銅器不變色呢？最主要是要保持清潔，銅壺燒水後要將水倒乾，不要放在潮濕的地方，也要避免強光的照射。在銅器上塗上一層薄薄的油脂，可避免空氣對它起氧化作用。最好的方法是在銅器表面鍍上一層不易生鏽而又同樣美觀的金屬，如金、銀、鎳等，這樣不但可長久保持美觀，並且銅器的壽命也可因此延長。至於已生了銅綠的銅器，可用擦銅粉將銅綠擦掉。銅器雖然在謹慎使用下，可不使生銅綠或變色，但是在日常生活中究竟增加了不少麻煩，鋁器就沒有這些弊端，使用起來，既經濟又實惠。（吳運東）

日本甲級戰犯共有二十五名

張衡先生：

日本甲級戰犯一共有二十五名，那是被遠東國際軍事法庭宣判犯了「破壞和平罪」的日本首要戰犯。

在這二十五人中，東條英機、土肥原賢二、廣田弘毅、木村兵太郎、板垣征四郎、松井石根、武藤章等七人判處了死刑。荒木貞夫、橋本欣五郎、畑俊六、平沼騏一郎、星野直樹、木戶幸一、小磯國昭、南次郎、岡敬純、大島浩、佐藤賢了、島田繁太郎、鈴木貞一、賀屋興宜、白鳥敏夫、梅津美治郎等十六人判處無期徒刑。重光葵和東鄉茂德分別被判處有期徒刑七年及二十年。

早在一九五〇年重光葵就被「假釋」出獄。被判處終身監禁的十八名戰犯中，南次郎、畑俊六、岡敬純、荒木貞夫、島田繁太郎等五人自一九五四年一月份起也被陸續「假釋」出獄。現在東京巢鴨獄中的甲級戰犯，只有木戶幸一、大島浩、橋本欣五郎、星野直樹、佐藤賢了、鈴木貞一、賀屋興宜等七人。

據十五日報載：日本外務省十四日宣佈，戰時盟國七國已正式通知日本，准許三名日本甲級戰犯「假釋」出獄。這三名戰犯是橋本欣五郎、賀屋興宜、鈴木貞一。（耿）

北京填鴨 便宜坊名菜

十分肥美除毛淨重四斤　烤蒸炆扒香酥任君選擇

王錫聯先生：

「北京便宜坊」的北京填鴨，來自北京，肥碩如雞，肉嫩而味美。對填鴨之食法甚多，但以烤填鴨最為著名，我國烤鴨大王田文寬曾先後在莫斯科及萊比錫大顯身手，轟動一時，當時所烤之填鴨便是從北京運去的。這次由便宜坊贈送填字遊戲獎品的北京填鴨，每隻除毛淨重約達四斤。十分肥美，其製法，五味之中可任擇其一，這五味是：烤、清蒸、紅炆、扒、香酥。如果你中獎得到一隻填鴨，那麼你可憑券到該號領取，也可早在三十分鐘通知該號代你烹製（不收烹製費）。

這些填鴨，若說起價錢來，一隻同樣大小的烤填鴨，在該店門售要二十五元呢！

家庭生活

食譜 煎·豬·肝

誰都知道豬肝是富於營養的食品，含有大量維生素甲、多種維生素和豐富的鐵質等，有補血增進健康的作用。

一般多是配合了番茄、菜心、金針、木耳等炒來吃，川湯吃，或是滷了吃的。今天介紹兩樣煎豬肝，讓者不妨換換口味。

一種作法是將豬肝洗淨，晾乾，切成寸來厚的塊，放在碗中，加適量的酒、醬油、糖和少許的鹽浸起來，再加一個葱結，以去腥味；用隻盤子蓋起來，以免香味外溢。這樣浸約兩三小時就可以下鍋烹製了。

烹製時，火不要太旺，鍋內放些油，油滾後，將浸好的豬肝從作料中撈出來，一塊塊放到油鍋中去煎。煎約兩三分鐘後，可用筷子戳一戳，看看是否已煎透了，待煎透時，即可取出來，再改切成約兩分厚的片，吃起來味道很香，而中間仍舊很軟嫩。

鍋內剩下的油，味道很鮮美，可以將洋芋帶皮放在水中燒爛，取出，剝去皮，用湯匙壓成泥，再放到鍋內加葱花同炒，炒勻後，可將浸過豬肝的作料倒進去，隨炒隨攪合，待炒勻後，即可盛起，與豬肝配搭着吃，別有風味。孩子們更是歡迎。

還有一種做法：將豬肝切成一分多厚的片，同樣加酒、醬油、糖和鹽浸起來，也要放一個葱結，用盤子蓋好，浸約兩三小時，烹製前可加點麥粉調勻。烹製時，須爐火旺些，待鍋裏油（比前一種用的油，可少放些）滾後，先將豬肝倒下去煎，隨煎隨翻動，只要煎兩分鐘左右，就把碗內剩的作料倒下去，再翻炒一會，待作料全部吸在豬肝上，即可盛起，要趁熱吃。這種作法，比前一種更入味些。（雯）

第五次有獎填字遊戲
獎品豐富名額多
辦法明起在本版公佈

本版自明（廿）日起舉辦第五次有獎填字遊戲，詳細辦法亦於明日公佈。這次填字獎品爲配合中秋和國慶兩佳節，我們特贈送著名月餅及國產名釀、佳果、香烟等。內容豐富，名額尤多，希讀者留意。獎品中計有：

一、大聯公司總代理之聲揚牌五燈長短波收音機一架
二、光榮公司代理之「汽爐之王」一個
三、周信芳唱「月下追韓信」唱片一套
四、德信行總代理之：
四川大雒酒二十瓶　通化葡萄酒三十瓶
哈密瓜乾二百斤　中華牌香烟廿枝裝二百包
五、特約得雲老餅家精製著名蛋黃蓮蓉月餅二百個
六、特約便宜坊精製鴨油月餅一百個

生活漫筆

看電影的煩惱

王景

看電影當然是爲着娛樂和消遣，但不幸的是，看電影有時候也會遇到一些教人不大快意的事情。

先談買票吧，據我所知，九龍方面至少有一間戲院，它是經常放映粵語片的，票價特廉，但是沽票處在放映頭座片的時候，有時一下子便高掛滿座牌，但人叢中却有人拿着票子「出讓」，每票多討一二毫錢的代價。此外還有一兩家戲院，假如你要買前座票的話，你是開門後第一個進去也休想買到最後兩行中間的座位，原因是賣票員關照「老友」。因此，假如你是幸運的話，有時候在逼近放映時才買前座票，你會買到很好的位置——因爲買票先生的「老友」那一場不看戲。

現在我談到在戲院前廳等候進去的時間了。由於大多數人要乘搭巴士或電車的緣故，他們往往在放映之前十分鐘就到戲院了。可是每場距離的時間是這麼的短促，再加上一段放空時候調換院裏的空氣；你會在前廳裏擠到透不過氣來。好容易等到開門了，但是進去的人不到三分之一，場裏便熄燈放映廣告。

提起廣告，有些放映到很長而且加插許多重複而又討厭的道白，這簡直是給觀衆的一種磨難，而且剝奪了一段新聞片的時間。

一流戲院的廣告雖然少些，但是進場與放映的距離仍然不够一千或幾百人的入座時間；更糟的是一部份遲到的觀衆，他們不待侍應員的帶領，便走進通道裏站着等候，阻碍已就座觀衆的視線。這些，假如戲院方面能够略加調整，同時遲進場的觀衆假如考慮到替別人設想，未嘗是不可以改善的。

大公園

在戲院裏還有一種討厭的事情，就是小孩子。當然，帶一個幾歲的孩子看戲也是人情之常，但可惜帶孩子的人們有時候不負責任抱孩子坐在膝上，却讓他站過道或者推孩子使佔隣座的半邊，更糟的是孩子吃糖果膠膩的手也罷，他踢到前列人家的肩上去。——我也嚐過幾次這滋味了。

由戲院出來後的頭一站就是交通問題，像九龍的旺角分站，那兒是五間戲院鄰近的地方，你可以想得到搭巴士的擁擠情形。

爲甚麼港九的戲院一定要大家在固定的時間放映呢？據我所知，許多個國家——近者是日本，許多戲院是在各不同的時間放映的。第一，可以省却觀衆散場後交通擁擠的麻煩；其次，假如一個人在第一間戲院買不到票子的話，他還有機會趕到另一間去碰運氣；在戲院方面也未嘗不是生意經。

這意見對嗎？希望經營戲院的人加以考慮。（編者按：不過每次要查問各家戲院放映時間表，未嘗不是麻煩事。）

大戲座談會

今日講：風箏誤

臨時主席林嘉鴻：多寶劇團是秋涼後第一個巨型班，它擁有任劍輝、白雪仙、梁醒波、黃金愛、靚次伯、陳燕棠等幾個台柱，陣容雖則不算太強，但是任劍輝有極大號召力，而且也是她身體復康後第一次登台，所以售票成績極符理想。利舞台地點在東區，出得錢看大戲的人比較多，同時任劍輝的文靜戲，也特別適合她們的口味，也直接造成多寶旺台。「風箏誤」這個戲，取材於明代故事，說成祖搶奪侄兒建文帝的帝位，忠臣方孝孺不屈，十族被誅，株連者達八百七十三口，是爲明史上一個著名的大屠殺案。但是這個戲，却沒有血腥的描寫，一開始就充滿才子佳人的浪漫氣息。

娥姐：今日講阿任，都怕輪到我精神矣。阿任初時扮和尙仔方仕榮，呢個阿榮，就係方孝……方孝乜話？係，冇錯，方孝孺個第三仔，但係方家死剩呢種。當日由肥波個魏澤救番佢，將佢化裝爲和尙，匿埋喺白馬寺。咁一開場就講藩王陳琪，去白馬寺酬神，阿任放風箏，無意中識左陳琪個女白雪仙，好似林先生話齋：才子佳人咁啱，所謂千里姻緣一線牽，靠隻紙鳶扯埋頭親事。

大炮曉：呢場戲，足足做咗成點鐘，得個悶字，雖然叫做全體老倌出齊，之出來進去，睇到眼都花，場口處理太零碎矣。任劍輝白雪仙月下談情一場，亦未見精采，我阿陸覺時同女仔講埋講塔，就精采過佢。唔明你地女界何以咁鐘意睇阿任，冇直火氣……

娥姐：我就係鍾意阿任做戲斯文，唔會好似你地男人佬狗咁牛精。不過呢場戲，小妹都話佢沉悶的，口白多，唱情少，太鬆。好在梁醒波個魏澤幾好笑，佢着件和尙袍，揸個木魚仔，一住敲，一住唸：「西方立亂世界，阿彌陀佛，大頭佛，連卡佛。」畀佢笑死。

靚炳：還是梁醒波插科扯譚的特長，他最喜歡利用人所熟知的、有新聞性的語句，插進口白裏，有時妙語如珠，令人絕倒。

林嘉鴻：對的，我以前也說過，梁醒波確有這方面的特長，說到電影動作，他很喜歡運用面部上常見的表情，口面靈活，不瘟不火。好了，讓我們繼續講戲，到了洞房之夕，方仕榮才發現岳丈陳琪有殺父之仇，這時候又不能逃走。魏澤於是又教他放風箏，乞救於兵部尚書的女兒楊春燕，楊春燕是方仕榮的情人，自然一口答應，大家約好時日，準備偸渡江南。不料放風箏這事情，給白雪仙飾的陳良玉知道了，她誤會仕榮又用放風箏去勾搭女人，當堂打翻醋埕。後事如何，明日再續。

榮任談友　擴大慶祝

「太太，睇呀，我們的投稿終於登出來了！」

林不息作

我最喜歡的娛樂

剪集影評

文幼

早在五六年前，我是一個有片皆看的影迷。記得有一年，我竟看了一百六十多部電影。以一個學生來說，這不能不說是個相當可觀的數字。

後來，因爲要到社會上來工作，空閒時間不多，而且年紀大了，更因爲朋友對我的幫助，使我知道時間的寶貴，認識了應當選擇正當的娛樂。

當然，看電影誠然是一種很好的娛樂，但不經選擇，不但浪費時間和金錢，且有害無益。於是我便留心朋友的介紹，和細讀香港幾家好報的影評了。

起初，我把影評看過，便拋在一旁。後來細想，何不把它剪存下來，訂裝成集子，作爲參考資料。這種剪貼不但於人於己都有好處，而且又是一種新鮮的娛樂。

於是我便把好報上的影評剪存下來，預備日後訂集起來。我只剪集好影片的影話。

過了幾個月，我覺得只把影評剪存，似乎有點單調，於是便連好電影的廣告也一起剪存下來了。而且，還買了普通稍大的活葉册子，把每篇影評的次序排列好，然後像集郵的朋友一樣把它分別貼在簿子內，接着還把廣告用同一方法貼上。

此外，我還同時記錄好片上映的一般情況。每隔半年，我便根據那些小集子的內容來列一張備忘錄似的表格。那份表格包括有各片的名稱、出品國家、出品公司、導演名字、演員名字、首映戲院、首映日期、首映天數等等多項。除了把原稿留下，還謄正了一份寄給一家好報作爲參考。

我覺得這種娛樂，和集郵、集版頭……等等有異曲同工之妙。這種娛樂在日常生活中對自己和朋友都有一定的好處。因爲我們不但可從影評人清新流暢的文筆中去探悉一部電影的好壞，而且，可從其中獲得許多電影知識。因爲好的影話不但介紹了影片的內容，還對導演對題材的處理、演員的演技、佈景等等各方面，都有簡明的評述。

這幾年來，當我要看電影的時候，就先根據手頭選輯的影話集子來決定看某一張片子，或放棄那張片子不看。如果朋友到我家來談起有關看電影的事來，我便拿出那些集子來和他們津津有味地傾談。

現在，我已有五本影話小集子了。在這些評過選輯的大約二百篇影話中，除了國語片和粵語片爲數較多外，其他如蘇聯、美國、意大利、英國、瑞典、捷克、日本等等國家的出品都爲數不少。作者方面，新晚報的姚馥蘭、林子暢、華淸揚、伍裕民、葉上詩。大公報的楊樺、嘉子嘉、姚嘉衣、李嘉長、邱治明。文匯報的傑遠、鄒芷臨等先後寫影話的影評人，他們的文章，都有不少收集在這五本小集子中。

影談和結婚

游人生

我最喜愛的娛樂是：剪集大公園的「影談」。也許你們會覺得奇怪吧，是嗎？

我是一位影迷，而我底愛人也是一位影迷。我們可說是志同道合。所以，每當首輪戲院轉換新片時，戲院裏一定有我們底影子。起初，我們都樂此不疲，因而情感日增；漸漸，那些內容千篇一律的影片，引不起我們的興趣了，但我們却未能預先知道那部影片是好的還是壞的；因此，每片必看，實在花掉了不少寃枉錢。於是，我們便求助於報上的「影談」了。大公報的影談，在姚嘉衣、邵治明和李嘉長三位先生執筆之下，那一部是好片，那一部是壞片，都有着切實的說明。所以，每逢「影談」介紹是好片時，我們一定不會錯過；相反，「影談」介紹是壞片時，我們便把應支出的寃枉錢存進錢箱裏，以備日後我們結婚時之用。從此，日子飛也似的過去了，錢箱也漸漸地重了起來；一篇篇的「影談」愈集愈厚，我們的情感也愈久愈堅。雖然我們的娛樂節目是減少了些，但我們最喜愛的，並不是在於娛樂節目的多少，而是在於組織我們的小家庭。現在，眼見錢箱愈飽滿，我們的佳期便越接近。這一切，全得大公報「影談」之助；也就是我最喜愛剪集「影談」的原因了。

影談

長生塔

同高伯、潘太等人喺戲院行出嚟，但噉都話呢套戲正嘢，值得介紹多的親戚朋友去睇。潘太嘅阿嫂重講，黃曼梨同盧敦嘅戲做得最標青，眞係睇到人深受感動。

冇錯，呢套「長生塔」確係近幾個月來粵片中較佳之一套。但係用抽絲剝繭嘅細膩手法，嚟揭露封建大家庭之種種黑幕，同時淸楚講明，重男輕女之思想乃係不合時宜者，我覺得戲中各人都演得踏實，但地立心係要使觀衆睇到一場好戲。

故事大概係發生在幾十年前。片中之鄒家大屋，表面上係雲棟彫樑，架勢十分，其實內裏則黑漆一團，陰森肅殺。呢種情景，就十足好似影片「家」中之高家古老大屋一樣。盧敦扮鄒老太爺，身穿馬褂，戴上一頂鳥囊帽，並留有銀鬚一執，一舉一動都顯出喝舖舍廂專制之封建相。張活游係佢嘅長孫，娶下白燕爲妻，因兩人常存憐惜之心，所以環境雖然險惡，但相處尙稱和諧。後來白燕有左身孕，做丈夫者當然好歡喜，唯獨白燕則一路懷胎一路擔心，你估佢驚乜？原來老太爺此時正大發「四代同堂」之好夢，但只准佢係新抱生仔，而唔准佢生女。所以此時白燕最怕就係生個女，事關生女必然會觸怒老太爺，嗰陣時畀佢趕出去路街都有份也。

但係生男生女，固不容你所選擇，亦非求神拜佛即可想到者。而且，仔女都係人嘅，只求教導有方，處處着意栽培，則佢地大個都一樣可以成材者也。但係鄒老太爺則想唔通，佢話生仔可以繼承香燈，生女則註定係蝕本貨矣。因此，佢聽見話孫新抱生個女嗜，就當堂嬲到鬚都翹起。又因此，佢一於不理張活游之反對，一於要佢娶個「宜男」之女子做妾侍。後來張活游死都唔肯，呢條老野就又喺細孫王鏗之身上打主意。於是，梅綺就被一名大妗姐揹到大堂嚟，與王鏗共行拜堂禮，其實佢連王鏗嘅樣係點都未知㗎。嗚呼！此種拖豬拉狗式之買賣婚姻，曾不知已害死多少好人。梅綺過門未够一月，即已因丈夫被家公逼佢身陷法網而守生寡，後尾自己亦只好走上長生塔去自縊，呢一幕眞係苦過黃蓮。

好在而家潮流向前，鄒老太爺之流已少有存在，即使存在亦皆頭腦稍變，而男女自由論婚嫁，亦漸成通例矣。不過，睇過呢場戲，我們仍會想起前人奮鬥之不易，進而會更珍惜自己之婚姻自由，再不敢借此題目嚟行差踏錯矣。

片中長生塔之垂垂欲倒，實係暗示封建制度之崩潰。黃曼梨以飽受凌辱之身，喺處教面前大發其不平之鳴，呢場戲做得好，編得亦好。

李慕長

「霸王艷后」女主角 施雲娜曼簡奴

一九三〇年四月二十一日，施雲娜曼簡奴生於羅馬貧民區，父母住在小公寓裏。在這個區域的街頭，到處亂跑的有很多很多小孩子，大多數都赤着脚，其中有一個，就是今天被稱爲意大利烈打希和芙的施雲娜曼簡奴。

她的母親名叫艾菲。一個丈夫，一個兒子和三個女兒，使她忙得不只連這幾個小孩在街裏做什麼都管不了，甚至連意大利被一個名叫墨索里尼的人所統治，她也不大知道。這個英國婦人，自從嫁了一個意大利丈夫之後，已經很少說英語，因此施雲娜自出娘胎，在家裏就很少聽過人說英語。

一九四四年，施雲娜十四歲，雖然年紀還小，但是因爲有兩個妹妹，因此她已學會了照顧小孩子，儼然是一個小媽媽了。二次大戰時，施雲娜一家仍住在羅馬城，那時羅馬雖然在德軍統制之下，常常受到轟炸，但是她並不知道戰爭到底是什麼一回事。她從小就愛看歌劇和舞蹈，在戰時仍不斷地學芭蕾舞，不斷地夢想着要成爲蒂麗亞·拉蒂斯第二。

盟軍進入羅馬城之後，失業的情況相當嚴重，糧食也很貴，德軍在最後的掙扎中把電力廠和自來水廠都炸毀了，誰也不知道什麼時候才會恢復水電供應，公共交通也幾乎陷於停頓，因爲沒有電，所以電車也不能行駛，好久之後才有一些配給了汽油的巴士，但是擁擠的程度，使人往往有被擠碎之感。

與羅馬漸漸恢復正常的同時，施雲娜也漸漸成熟，以致於從時裝模特兒而去競選「羅馬小姐」。

一張珍貴的照片

說起她競選「羅馬小姐」，還有一件趣事，今天被稱爲「意大利瑪麗蓮夢露」的金娜羅璐勃烈吉妲，原來曾經和施雲娜曼簡奴一同競選，插圖中就是當時的一個歷史性的鏡頭，圖中第二十七號是羅璐勃烈吉妲，第一〇四號就是施雲娜曼簡奴，你知道她們誰壓倒誰呢？（一）

施雲娜曼簡奴與金娜·羅璐勃烈吉妲競選「羅馬小姐」，現在她們兩人同是國際知名的影人了。

太平　麗都　北河　新華　油蔴地　國際
今天三天滿　早場仍請臨
長生塔
張活游　白燕　黃曼梨　梅綺　林坤山　盧敦
吳回導演
監製：張活游　製片：朱紫貴
中聯影業公司出品

金陵　國民　金華　好世界　新舞台　金星
連日擠擁　今第三天
才子宮主 白雪仙　英俊小生 胡楓
蔣偉光編導
情海恩仇
大成影片公司出品　風格獨創　文藝大悲劇　恩仇交織！
主演：白雪仙　胡楓　鄧寄塵　白碧　李石　黃楚山

國泰
今天仍映
朱石麟導演
現實社會家庭倫理巨片
鳳凰公司輝煌巨獻
一年之計
出場序：龔秋霞　陳琦　韋偉　石磊　鮑方　主演
本片舉辦有獎金猜謎，答案詳閱新晚報。

高陞大戲院（電話）27139
芳艷芬全女班
今晚七點九點正　新劇兩場　何仙姑六渡
明日日場兩點半粵劇　佳偶兵戎

中環　域多利　光明　皇宮　明聲　環球　中央　龍城
今第四天映　金星日不再映
歌唱諧趣大笑片
賣油郎獨佔花魁
陳皮導演
文武生王 任劍輝　萬能旦后 鄧碧雲　聯合主演
新曲十支悠揚悅耳　佈景瑰麗古色古香

中環　域多利　光明　皇宮　多　央球　明聲　龍城
下期起獻映
萬壁影業公司出品
全部粵語唱歌
狀元貪駙馬
新馬仔　江帆　芳艷芬　黃英　領銜主演
悲過孟姜女　苦過金葉菊
監製：吳源祥　製片：張仲竹　導演：王天林　撰曲：吳一嘯

東方
最後今天　請勿錯過
美高梅全景美藝體
史超加格　蘭域　伊莉莎白泰萊
名士風流
下期　南美探幽錄
今早十二點起碼唱歌片　梁山伯與祝英台　梁無相　鄭碧影

京華
今天映畢
霸王浴血戰
片上中文字幕

再版出書
1955
最實用的工商界讀物
香港經濟年鑑
本報編印之「一九五五年香港經濟年鑑」，發行以來，廣受工商界之歡迎，初版不及一月，已全部售清。不少商行前來訂購，還有很多外埠讀者來函採購，爲滿足讀者需要，已印行第二次版。該書共四百頁，五十餘萬言，硬面燙金，圖文並茂，精裝一巨册，仍售五元。
代售處：香港 大公報發行課、大公書局、大方書店、三聯書店、中華書局、世界出版社、百新公司、求知書店、東方書店、商務印書館、智源書局、新民主出版社；九龍 三育書店、南方書店、學生書店；及本外埠各大書局均有代售

本報合訂本
按月裝訂成册
本報門市部發售
地址：干諾道中一二三號

本報澳門分銷處
地址：新馬路二號F二樓
電話：三六九四號

娛樂
今天仍映
環球公司科學奇情巨片
星空大戰
THIS ISLAND EARTH
耗資六千萬元　製片一年

皇后　平安
今天獻映
牢獄梟雄
UNCHAINED

都城　金城
連日滿今續映
水晶美人
JUPITER'S DARLING
全部七彩瑰麗　片上中文字幕
都城下期 傻人奇遇　金城下期 勢不兩立

樂聲
昨日滿今續映
艷吻留香
I WONDER WHO'S KISSING HER NOW

紐約　大世界
最後兩天
惡夢驚魂
片上中文字幕

豪華　快樂
今天獻映
美高梅新藝綜合體
浪子妖姬
片上中文字幕